



## MWOB-2020G G

### **HR**

Upute za uporabu

Jamstveni list / Servisna mjesta

### **BIH**

Korisničko uputstvo

Garantni list / Servisna mjesta

### **SR**

Korisničko uputstvo

Informacije potrošačima / Servisna mesta

### **CG**

Korisničko uputstvo

Izjava o saobraznosti / Servisna mjesta

### **MAK**

Упатства за употреба

Гарантен лист / Сервисни места

### **AL**

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara

### **SLO**

Navodila za uporabo

Garancijski list / Servisna mesta

### **EN**

Instruction manual



---

**VIVAX**



## **MWOB-2020G G**

**HR BIH CG**

**Upute za uporabu**

Mikrovalna pećnica



## **DOBRODOŠLI!**

**Ovaj uređaj udovoljava najvišim standardima te donosi inovativnu tehnologiju i visoku udobnost upotrebe.**

Pažljivo pročitajte ove upute prije uporabe vaše nove mikrovalne pećnice i odložite upute na sigurno i znano mjesto za slučaj budećeg korištenja.

Ako slijedite ove upute i pridržavate se svih sigurnosnih upozorenja, vaša nova mikrovalna pećnica pouzdano će vam služiti godinama.

**SAČUVAJTE OVE UPUTE I UKOLIKO PRODAJTETE ILI POKLANJATE UREĐAJ DRUGIM OSOBAMA; OBAVEZNO PRILOŽITE I OVU UPUTU!**

## MJERE OPREZA ZA IZBJEGAVANJE POTENCIJALNOJ IZLOŽENOSTI MIKROVALNOM ZRAČENU

- (a) Ne upotrebljavajte mikrovalnu pećnicu dok su vrata pećnice otvorena, budući da to može rezultirati štetnim izlaganjem mikrovalnoj energiji. Važno je da se sigurnosne sklopke ne prepravljaju i da se nad njima ne provode prepravke i neovlaštene radnje koje mogu ugroziti vašu sigurnost.
- (b) Ne stavljajte nikakve predmete između vrata i prostora za posudu unutar mikrovalne pećnice, te vodite računa da se ne nakupljaju nečistoće ili ostaci sredstava za čišćenje na brtvama vrata.
- (c) UPOZORENJE: Ako su brtve za vrata ili vrata oštećena, mikrovalna pećница se ne smije koristiti, dok ovlaštena servisna osoba ne ukloni kvar.

### DODATAK

Ako se uređaj redovito ne održava i čisti, njegova površina može se uništiti, a to će utjecati na životni vijek trajanja uređaja te dovesti do potencijalno opasne situacije.

Molimo vas da pročitate sljedeća sigurnosna upozorenja i sačuvate ove upute za buduću potrebu. Uvijek slijedite sva upozorenja i upute označene na proizvodu.

### Specifikacije:

Model:	MWOB-2020G G
Nazivni napon:	230V~ 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrovalna pećница)	1250W
Nazivna izlazna snaga (mikrovalna pećница)	800W
Nazivna izlazna snaga (Grill)	1000W
Kapacitet mikrovalne pećnice:	20 L
Promjer okretne platforme:	Φ245 mm
Vanjski promjer:	595 x 343,5 x 382 mm
Neto težina:	Approx. 15 kg

## VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNE UPUTE

- ⚠** Munja sa simbolom strelice unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost opasnog i neizoliranog napona unutar proizvoda koji može biti dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.
- ⚠** Uskličnik unutar jednakostraničnog trokuta upozorava korisnika na prisutnost važnih uputa za uporabu i održavanje u dokumentu priloženom uz proizvod.



### OPASNOST OD STRUJNOG UDARA NE OTVARATI

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kojem slučaju korisniku nije dozvoljeno da provodi bilo kakve radnje popravka ili prepravke uređaja. Prepustite taj posao kvalificiranom ovlaštenom serviseru.

Kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara, ozljeda ili pretjeranog izlaganja mikrovalnoj energiji i zračenju, kada upotrebljavate uređaj, uvijek slijedite osnovne mјere predostrožnosti, uključujući sljedeće:

- Upozorenje:** Tekućine i druge namirnice ne smiju se zagrijavati u zatvorenim posudama jer bi to moglo izazvati eksploziju.
- Upozorenje:** Opasno je, osim za odgovorne ovlaštene serviserе, provoditi bilo kakvo servisiranje ili popravak uređaja koji uključuje uklanjanje poklopca koji štiti osobe od izlaganja mikrovalnoj energiji.
- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom ili ako su im dane upute za sigurnu uporabu uređaja, te ako su svjesni potencijalnih opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje

- i održavanje ne smiju provoditi djeca mlađa od 8 godina i kada nisu pod nadzorom.
4. Držite uređaj i njegov kabel napajanja izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
  5. Koristite isključivo pribor koji je pogodan za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
  6. Mikrovalnu pećnicu treba redovito čistiti i uklanjati sve ostatke hrane.
  7. **Pročitajte i pridržavajte se "MJERA OPREZA ZA IZBJEGAVANJE POTENCIJALNE IZLOŽENOSTI MIKROVALNOJ ENERGIJI".**
  8. Prilikom zagrijavanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na mikrovalnu pećnicu zbog mogućnosti zapaljenja i požara.
  9. Ako je vidljiv dim, isključite ili odspojite uređaj sa napajanja i ostavite vrata zatvorena, kako bi se plamen prvo ugasio.
  10. Ne prekuhavajte hranu.
  11. Ne koristite unutrašnjost mikrovalne pećnice za svrhe pohrane. Nemojte spremati ili odlagati namirnice kao što su kruh, keksi i slično unutar mikrovalne pećnice.
  12. Uklonite sve metalne vrpce za povezivanje i metalne ručke s papirnatih ili plastičnih posuda / vrećica prije nego ih stavite u mikrovalnu pećnicu.
  13. Instalirajte i smjestite ovu mikrovalnu pećnicu samo u skladu s uputama za instalaciju.
  14. Jaja u ljusci ili tvrdo kuhanja ne smiju se zagrijavati u mikrovalnoj pećnici jer može doći do eksplozije, čak i nakon što je mikrovalna pećnica završila s grijanjem hrane.
  15. Ovaj je uređaj namijenjen uporabi u kućanstvu i sličnim prostorima, kao što su:
    - kuhinje osoblja u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
    - od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim prostorima;

- u seoskim kućama za iznajmljivanje;
  - u prostorima koji nude „noćenje s doručkom“.
16. Ako je kabel za napajanje oštećen, kako bi se izbjegle potencijalno opasne situacije, kabel mora zamijeniti proizvođač, serviser ili druga kvalificirana osoba.
17. Nemojte skladištiti ili upotrebljavati uređaj na otvorenom.
18. Ne koristite ovu mikrovalnu pećnicu u blizini vode, u vlažnim prostorijama ili u blizini bazena.
19. Temperatura dostupnih površina za vrijeme rada uređaja može biti visoka. Površine su sklone zagrijavanju tijekom uporabe. Držite kabel napajanja podalje od zagrijane površine i ne pokrivajte otvore na kućištu koji služe ventilaciji i hlađenju uređaja.
20. Obratite pažnju na to da kabel ne visi s ruba stola ili pulta.
21. Ako dugoročno ne održavate pećnicu u čistom stanju, to može dovesti do propadanja površine, što može imati negativan utjecaj na vijek trajanja uređaja i potencijalno dovesti do opasne situacije. Takva oštećenja ne ulaze u jamstvo.
22. Sadržaj bočica za hranjenje i staklenki za bebe treba prethodno promiješati ili protresti, a temperaturu prije konzumiranja provjeriti, kako bi se izbjegle opekline i ozljede.
23. Mikrovalno zagrijavanje pića može rezultirati odgođenim eruptivnim ključanjem, stoga na to treba pripaziti prilikom rukovanja posudama i spremnicima.
24. Uređaj nije namijenjen za uporabu od strane osoba (uključujući i djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili ako su dobili upute za uporabu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu sigurnost.
25. Djeca trebaju biti pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju s uređajem.
26. Uređaji nisu namijenjeni za rad pomoću vanjskog tajmera ili sustava na daljinsko upravljanje.

27. **UPOZORENJE:** Dostupni dijelovi mogu postati vrući tijekom uporabe. Djecu mlađu od 8 godina treba držati podalje od uređaja u radu, osim ako su pod nadzorom.
28. Nemojte koristiti parni čistač za čišćenje uređaja.
29. Za vrijeme uporabe uređaj postaje vruć. Treba izbjegavati dodirivanje grijajućih elemenata u mikrovalnoj pećnici.
30. Koristite samo temperaturne sonde preporučene za mikrovalnu pećnicu (vrijedi samo za pećnice koje su opremljene mogućnošću korištenja temperaturne sonde).
31. Stražnja strana uređaja treba biti postavljena uz zid.
32. Mikrovalna pećnica ne smije se postavljati ili ugrađivati u kuhinjske elemente.
33. Mikrovalna pećnica namijenjena je za grijanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odjeće i grijajućih jastučića, papuča, spužvi, vlažnih krpa i slično može dovesti do opasnosti od ozljeda, zapaljenja ili požara.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK I  
DRŽITE GA NA SIGURNOM I ZNANOM MJESTU  
ZA EVENTUALNU BUDUĆU UPORABU!**

# Kako bi se smanjila opasnost od ozljeda

## Instalacija i uzemljenje

### OPASNOST

**Opasnost od strujnog udara:** Dodirivanje nekih unutarnjih dijelova uređaja može dovesti do ozbiljnih ozljeda ili smrti. Nemojte rastavljati uređaj.

### UPOZORENJE

**Opasnost od strujnog udara:** Nepravilno korištenje uzemljenja može dovesti do strujnog udara.

Uređaj nemojte priključivati na električno napajanje dok nije pravilno instaliran i smješten na stabilnu podlogu.

Ovaj uređaj mora biti uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara gdje uzemljenje odvodi struju kroz vodič uzemljenja.

Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima vodič uzemljenja i utikač s uzemljenjem. Utikač mora biti priključen na utičnicu koja je ispravno instalirana i uzemljena. Obratite se kvalificiranom električaru ili

serviseru ako vam upute za uzemljenje nisu u potpunosti jasne ili ako postoji sumnja da uređaj nije ispravno uzemljen.

Ako je potrebno koristiti produžni kabel, koristite samo 3-žilni kabel.

1. Kratki kabel napajanja uređaja koristi se kako bi se smanjili rizici od zaplitanja ili spoticanja o duže kablove.
2. Ako se koriste dugi kablovi ili produžni kabel:
  - 1) Podaci i karakteristike drugog kabela ili produžnog kabela trebaju biti jednaki podacima uređaja.
  - 2) Produžni kabel mora biti 3-žilni kabel s uzemljenjem.
  - 3) Dugi kabel mora biti postavljen na način da ne visi s police ili sa stola kako bi se izbjeglo povlačenje kabela od strane djece ili nenamjerno spoticanje.

## ČIŠĆENJE

**Uvijek najprije isključite uređaj sa izvora napajanja.**

1. Očistite unutrašnjost mikrovalne pećnice vlažnom krpom nakon uporabe.
2. Pribor pećnice čistite na uobičajeni način u sapunici i vodi.
3. Okvir vrata, brtve i drugi dijelovi pećnice moraju se pažljivo čistiti vlažnom krpom, po potrebi kada primijetite da su zaprljani.
4. Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva ili oštretne metalne predmete za struganje kako biste očistili staklo na vratima mikrovalne pećnice, jer oni mogu nepovratno oštetiti površinu, što može dovesti do oštećenja stakla i drugih dijelova pećnice.
5. **Savjet za čišćenje:** Za lakše čišćenje stjenki unutrašnjosti koje dolaze u dodir s hranom: Polovicu limuna stavite u zdjelu, dodajte 300ml (veliku čašu) vode i grijte na 100% mikrovalne snage 10 minuta. Obrišite mikrovalnu pećnicu mekom, suhom krpom.

## PРИБОР

### OPREZ

#### Opasnost od ozljede!

Provodenje bilo kakvog servisiranja ili popravka koje uključuje uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrovalnoj energiji predstavlja opasnost izlaganju mikrovalnom zračenju. Servis prepustite ovlaštenom servisnom osoblju.

Pogledajte upute pod "Materijali koje možete koristiti u mikrovalnoj pećnici ili koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici".

Postoji određeni nemetalni pribor koji nije siguran za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Ako ste u nedoumici, dotični pribor možete testirati slijedećim postupkom:

#### Test za pribor:

1. Napuniti posudu koja je sigurna za korištenje u mikrovalnoj pećnici jednom šalicom hladne vode (250 ml) i zajedno stavite posudu s priborom koji želite testirati.
2. Uključite pećnicu na maksimalnu snagu na 1 minutu.
3. Pažljivo opipajte testirani pribor. Ako je topao, pribor nije prikladan za uporabu u mikrovalnoj pećnici.
4. Nemojte prekoračiti predviđeno vrijeme od 1 minute rada.

## Materijali pogodni za mikrovalnu pećnicu

Pribor	Opaske
<b>Posude za pečenje</b>	Slijedite upute proizvođača. Dno posude za pečenje mora se nalaziti 5mm iznad okretnog tanjura. Neispravna uporaba može uzrokovati pucanje okretnog tanjura.
<b>Stolno posuđe</b>	Samo ono koje je sigurno za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhnuto posuđe.
<b>Staklenke</b>	Uvijek uklonite poklopac. Koristite samo za grijanje hrane dok ona ne postane topla. Većina staklenki nisu otporne na toplinu i mogu puknuti.
<b>Stakleno posuđe</b>	Samo stakleno posuđe koje je otporno na toplinu. Uvjerite se da nema metalnih dijelova. Nemojte koristiti napuknuto ili okrhnuto posuđe.
<b>Vrećice za pečenje</b>	Slijedite upute proizvođača. Ne zatvarajte vrećice metalnim vrpcama za povezivanje. Ostavite vrećicu otvorenu kako biste omogućili izlazak pare.
<b>Papirnati tanjuri i čaše</b>	Koristiti samo za kratkotrajno kuhanje / podgrijavanje. Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora tijekom rada.
<b>Papirnati ubrusi</b>	Koriste se za pokrivanje hrane kod grijanja i apsorpcije masti. Koristite ih pod nadzorom i samo za kratko kuhanje.
<b>Pergament</b>	Koristite ga za pokrivanje kako biste sprječili prskanje ili kao omot za kuhanje na pari.
<b>Plastika</b>	Samo ona sigurna za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Slijedite upute proizvođača. Treba sadržavati oznaku: "Microwave Safe". Neke plastične posude mogu omekšati za vrijeme zagrijavanja hrane. "Vrećice za kuhanje" i čvrsto zatvorene plastične vrećice treba prorezati ili probostti u skladu s uputama na pakiranju.
<b>Plastični omot</b>	Samo onaj siguran za korištenje u mikrovalnoj pećnici. Koristite za pokrivanje hrane tijekom kuhanja u svrhu zadržavanja vlage. Obratite pažnju na to da plastični omot ne dodiruje hranu.
<b>Termometri</b>	Samo oni sigurni za korištenje u mikrovalnoj pećnici (termometri za meso i šećer).
<b>Voštani papir</b>	Koristite za pokrivanje kako bi se sprječilo prskanje i zadržala vlaga

## Materijali koje treba izbjegavati u mikrovalnoj pećnici

Pribor	Opaske
<b>Aluminijski pladanj</b>	Može izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za korištenje u mikrovalnoj pećnici.
<b>Karton za hranu s metalnom ručkom</b>	Može izazvati iskrenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za korištenje u mikrovalnoj pećnici.
<b>Metalni ili metalom obrubljeni pribor</b>	Metal štiti hranu od mikrovalne energije. Metalni obrubi mogu izazvati iskrenje.
<b>Metalne vrpce za povezivanje</b>	Mogu uzrokovati iskrenje i izazvati požar u mikrovalnoj pećnici.
<b>Papirnate vrećice</b>	Mogu izazvati požar u mikrovalnoj pećnici.
<b>Plastična pjena</b>	Plastična se pjena može rastopiti ili kontaminirati tekućinu ili namirnice kada je izložena visokim temperaturama
<b>Drvo</b>	Drvo će se isušiti ako se koristi u mikrovalnoj pećnici, ali isto tako može i popucati ili se deformirati.

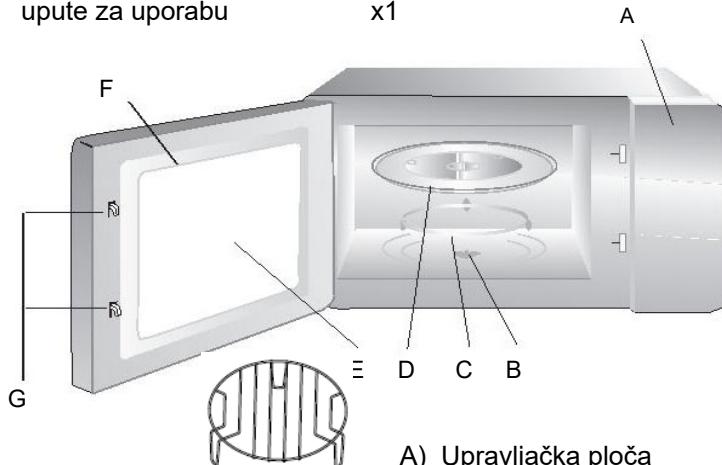
# POSTAVLJANJE MIKROVALNE PEĆNICE

## Nazivi dijelova mikrovalne pećnice i opreme

Izvadite mikrovalnu pećnicu i sve materijale iz kartona i unutrašnjosti mikrovalne pećnice.

Mikrovalna pećnica dolazi sa sljedećom opremom:

- stakleni pladanj x1
- prsten okretne platforme x1
- upute za uporabu x1



- A) Upravljačka ploča
- B) Osovina okretne platforme
- C) Prsten okretne platforme
- D) Stakleni pladanj
- E) Prozor za promatranje
- F) Vrata
- G) Sigurnosni sustav blokade

## Instalacija okretne platforme

Središte

(donja strana)

Stakleni tanjur

Nastavak osovine motora za okretanje tanjura

Okretni prsten

- A. Nikada ne postavljajte stakleni pladanj naopako. Stakleni pladanj nikada ne smije biti blokiran.
- B. Stakleni pladanj i prsten okretne platforme uvijek se moraju koristiti tijekom rada mikrovalne pećnice.
- C. Sva hrana i posude za hranu uvijek se stavljuju na stakleni pladanj.
- D. Ako stakleni pladanj ili prsten okretne platforme napuknu ili popucaju, obratite se vašem najbližem, ovlaštenom servisu.

## Instalacija i spajanje

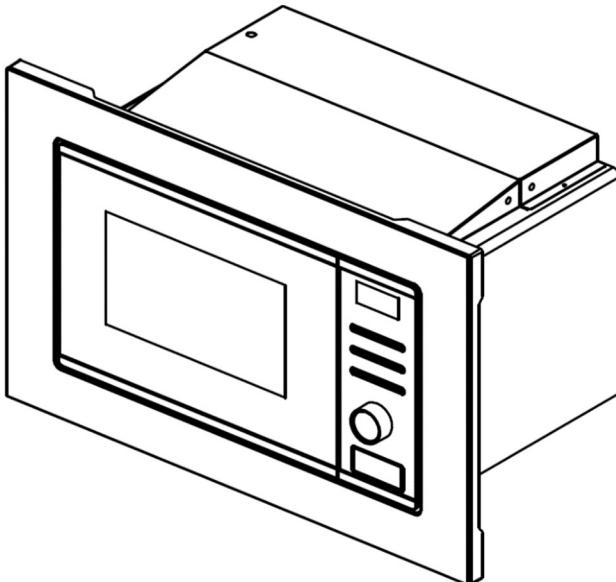
- Ovaj je uređaj namijenjen samo za kućnu uporabu.
- Ova je mikrovalna pećnica namijenjena je za ugradnju u element. Nije namijenjena za držanje na radnoj ploči te nije za uporabu u ormariću.
- Pridržavajte se posebnih uputa za instalaciju.
- Uređaj se može ugraditi na viseći ormarić širine 60 cm.
- Uređaj je opremljen utikačem i smije se samo spajati na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
- Mrežni napon mora odgovarati naponu navedenom na natpisnoj pločici.
- Utičnicu može instalirati i spojni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar. Ako utikač više nije pristupačan nakon instalacije, svepolni prekidač mora biti prisutan na instalacijskoj strani s kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.
- Adapteri, višesmjerne trake i produžni vodovi ne smiju se koristiti. Preopterećenje može uzrokovati opasnost od požara.

**Radna površina može  
biti vruća tijekom rada.**



# Upute za instalaciju

Pažljivo pročitajte priručnik prije instalacije



**VIJAK ZA PODEŠAVANJE A**



**VIJAK B**



**PLASTIČNI POKLOPAC TRIM-KIT**

**Napomena:**

## **Električni priključak**

Pećnica je opremljena utikačem i mora biti spojena samo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu. U skladu s odgovarajućim propisima, utičnicu smije instalirati, a priključni kabel smije zamijeniti samo kvalificirani električar.

Ako utikač više nije pristupačan nakon instalacije, svepolni izolacijski prekidač mora biti prisutan na instalacijskoj strani s razmakom od najmanje 3 mm.

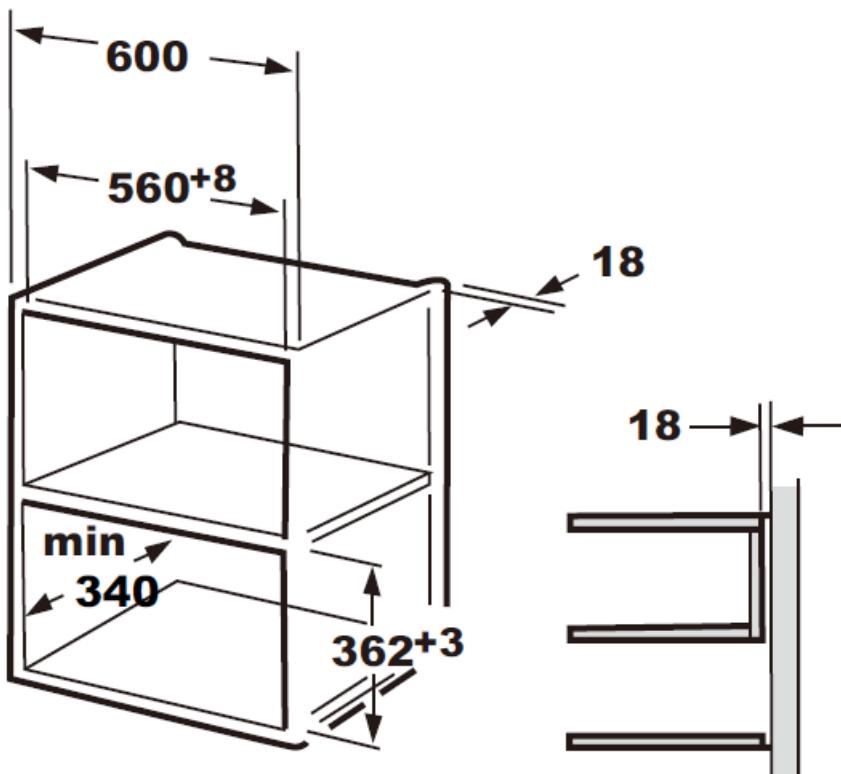
## A. Ugradbeni namještaj

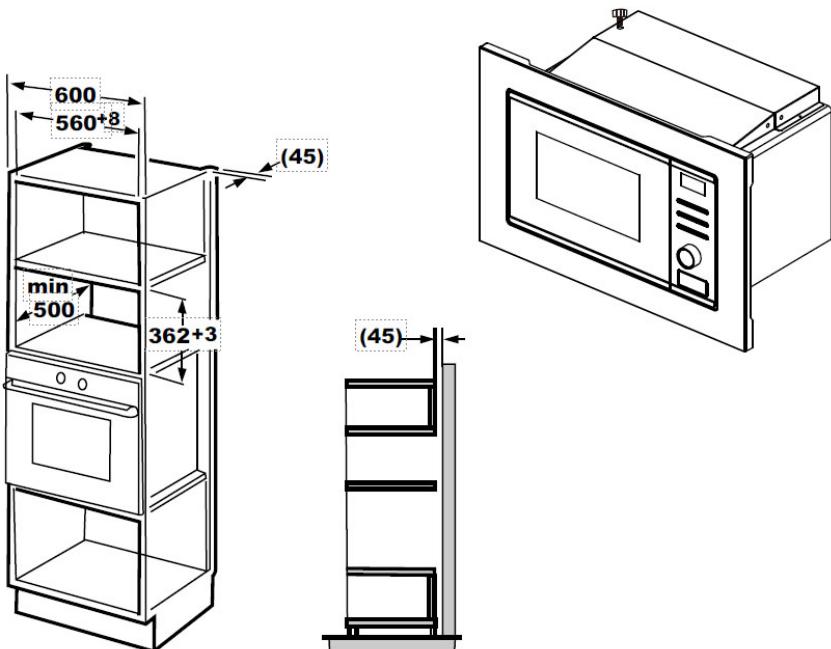
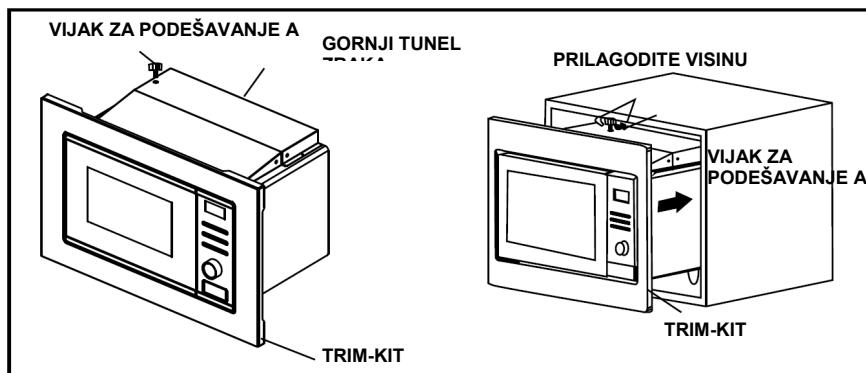
Ugradbeni ormarić ne smije imati stražnju stranicu iza uređaja.

Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

Ne prekrivajte ventilacijske otvore i mesta za usisavanje zraka.

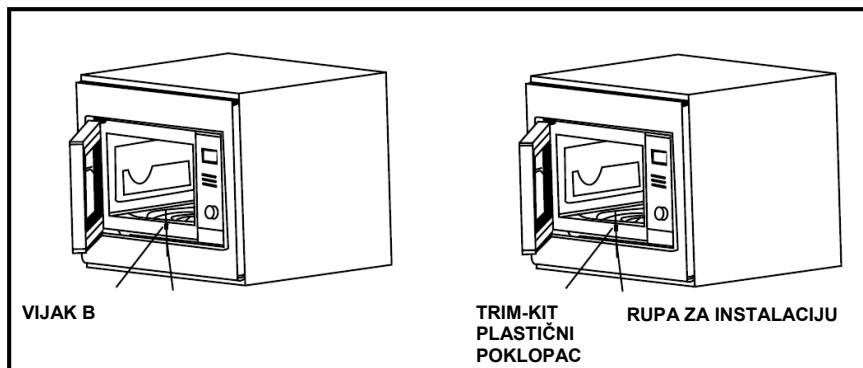
1.



**2.****B. Instalirajte pećnicu**

1. Učvrstite VIJAK ZA PODEŠAVANJE A na GORNJEM TUNELU mikrovalne pećnice, a zatim instalirajte mikrovalnu pećnicu u ugradbeni element predviđen za ugradnju mikrovalne pećnice.

- Podesite visinu **VIJKA ZA PODEŠAVANJE A** kako bi se zadržao razmak od 1 mm između **VIJKA A** i gornje ravnine ormarića.
- Nemojte namotavati ili natezati glavni kabel.
- Provjerite je li pećница postavljena u sredinu ormarića.



2. Otvorite vrata; učvrstite pećnicu na ormarić pomoću **VIJKA B** na **RUPI ZA INSTALACIJU TRIM KITA**. Zatim namjestite **TRIM-KIT (PLASTIČNI POKLOPAC)** na **RUPU ZA INSTALACIJU**.

# KORIŠTENJE

Ova mikrovalna pećnica koristi suvremenu digitalnu kontrolu kako bi se parametri kuhanja optimalno prilagodili vašim potrebama.

## Upravljačka ploča i karakteristike



	Micro./Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	Stop/Clear

### 1. Postavljanje sata

Kada je mikrovalna pećnica priključena na napajanje, na zaslonu će biti prikazano "0:00", jednom će se oglasiti zvučni signal.

- Pritisnite tipku "**CLOCK / PRESET**", prikaz sata početi će treptati;
- Okrenite "**OKRETNU TIPKU**" dva puta za ugađanje točnog vremena (sata). Možete ugoditi sat u rasponu "0—23".
- Pritisnite "**CLOCK / PRESET**", oznaka minuta početi će treptati.
- Okrenite "**OKRETNU TIPKU**" za ugađanje točnog vremena (minuta). Možete ugoditi minute u rasponu "0—59".
- Pritisnite "**START/+30SEC./CONFIRM**" za kraj postavljanja sata. Oznaka na zaslonu ":" će treptati.

#### Opaska:

- 1) Ukoliko sat nije postavljen, nije moguće koristiti mikrovalnu pećnicu.*
- 2) Za vrijeme postavljanja sata, ukoliko ne pritisnete niti jednu operaciju unutar 1 minute, pećnica će se automatski vratiti u prethodni mod rada.*

### 2. Mikrovalno kuhanje

- Pritisnite tipku "**Microwave**" i oznaka "**P100**" će početi treptati.
- Ugodite "**OKRETNOM TIPKOM**" snagu mikrovalova. "**P100**", "**P10**", "**P30**", "**P50**", "**P80**" će biti prikazano na zaslonu.
- Pritisnite tipku "**START/+30SEC./ Confirm**" za potvrdu odabrane opcije.
- Okrenite "**OKRETNU TIPKU**" za ugađanje vremena kuhanja. (Moguće je ugađanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.)
- Pritisnite tipku "**START/+30SEC./ Confirm**" za početak kuhanja.

**Opaska:** Koraci ugađanja vremena kuhanja prikazani su u donjoj tablici:

0---1	min	:	5 sek
1---5	min	:	10 sek
5---10	min	:	30 sek
10---30	min	:	1 minuta
30---95	min	:	5 minuta

### Tablica snage mikrovalova

Funkcija/Snaga	Zaslon.	Vrsta namirnica
10% Niska	P10	Omekšavanje sladoleda
30% Srednje niska (Odmrzavanje)	P30	Juhšni gulaš, omešavanje maslaca ili odmrzavanje
50% Srednja	P50	Gulaš, Riba
80% Srednje visoka	P80	Riža, Riba, Piletina, Mljeveno meso
100% Visoka	P100	Podgrijavanje, Mlijeko, Zagrijavanje vode do vrenja, Povrće, Piča

### 3. Grill Pečenje

- Pritisnite tipku " **Mikrovalovi / Gril / Kombinacija** " dva puta i oznaka "00:30" će početi treptati.
- Okrenite " **OKRETNU TIPKU** " da bi podesili vrijeme kuhanja. (Moguće je ugađanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.).)
- Pritisnite tipku "START/+30SEC./ POTVRDA" za početak kuhanja.

**Opaska:** Kada protekne polovica ugođenog vremena Grila, pećnica će se oglasiti zvučnim signalom. Za postizanje boljeg efekta Gril pečenja, preporuka je da tada otvorite vrata paćnice, okrenete namirnicu, zatvorite vrata i tada pritisnite tipku "START/+30 SEC./POTVRDA" za nastavak.  
Ukoliko ne otvorite vrata, Gril pečenje se nastavlja.

### 4. Kombinirano kuhanje

- Pritisnite " **Mikrovalovi / Gril / Kombinacija** " tri puta ekran će prikazati "C1" Okrentite " **OKRETNU TIPKU** " za odabir snage : C-1 (55% mikrovalovi + 45% gril) ili C-2 (36% mikrovalovi + 64% gril).
- Pritisnite tipku " **START/+30SEC./ POTVRDA** " za potvrdu odabrane opcije
- Okrenite " **OKRETNU TIPKU** " za ugađanje vremena kuhanja. (Moguće je ugađanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.).)
- Pritisnite tipku " **START/+30SEC./ POTVRDA** " za početak kuhanja.

## 5. Kuhinjski timer

- a) Jednom pritisnite "Kuhinjski timer", zaslon će se prikazati: 00:00, indikator sata će svijetliti.
- b) Okrenite "OKRETNUTIPKU" da biste unijeli vrijeme tajmera.  
(Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta).
- c) Pritisnite "START/+30SEC./POTVRDA" za prihvatanje postavki.
- d) Kad vrijeme, kuhanja indikator sata će se ugasiti Zujalica će zazvoniti 5 puta. Ako je sat postavljen (24-satni sustav), zaslon će prikazati trenutno vrijeme.

**Note:** Kuhinjsko vrijeme nije timer

## 6.Brzo kuhanje

- a. U modu čekanja, pritisnite tipku "**START/+30SEC./POTVRDA**" za kuhanje sa 100% snage u vremenu od 30 sekundi. Svakim pritiskom tipke povećavate vrijeme za 30 sek. Maksimalno moguće vrijeme je 95 minuta.
- b. Za vrijeme rada u mirovalnom, Gril, kombiniranom ili modu odmrzavanja, pritisnite tipku "**START/+30SEC./POTVRDA**" za povećanje vremena kuhanja.
- c. U modu čekanja, okrenite "**OKRETNUTIPKU**" prema lijevo kako bi direktno postavili vrijeme kuhanja. Nakon odabira vremena, pritisnite "**START/+30SEC./POTVRDA**" za početak kuhanja. Snaga mikrovalova je maksimalna (100%).

## 7. Odmrzavanje po težini

- a) Pritisnite tipku "**WEIGHT/TIME DEFROST**", na zaslonu će biti prikazano: "**100g**".
- b) Okrenite "**OKRETNUTIPKU**" za odabir težine namirnice. Moguće je ugoditi težinu u rasponu 100-1800g.
- c) Pritisnite tipku "**START/+30SEC./Confirm**" za početak odmrzavanja.

## 8.Odmrzavanje po vremenu

- a) Pritisnite tipku "**WEIGHT/TIME DEFROST**", na zaslonu će biti prikazano: "**00:30**".
- b) Okrenite "**OKRETNUTIPKU**" za odabir vremena odmrzavanja. Najveće moguće vrijeme je 95 minuta.
- c) Pritisnite "**START/+30SEC./Confirm**" za početak odmrzavanja. Snaga odmrzavanja je **P30** a i nije moguće mijenjati.

## 9.Auto Izbornici

- a) U modu čekanja, okrenite "**OKRETNUTIPKU**" prema desno za odabir izbornika "**A-1**" do "**A-8**";
- b) Pritisnite tipku "**START/+30SEC./CONFIRM**" za potvrdu odabranog izbornika;
- c) Okrenite "**OKRETNUTIPKU**" za odabir težine namirnice;
- d) Pritisnite tipku "**START/+30SEC./CONFIRM**" za početak kuhanja;
- e) Nakon što je kuhanje završilo, oglasiti će se zvučni signal 5 puta

## Auto Izbornik

Menu	Weight	Display
A-1 Riča	200 g	200
	400 g	400
A-2 Zagrijavanje	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Povrće	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Tjestenina	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Krumpir	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Riba	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Piće	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

## 10.Funkcija zaključavanja za djecu

**Zaključavanje:** U stanju čekanja pritisnite "STOP/CLEAR" 3 sekunde, pojavit će se dugi "***zvučni signal***" koji signalizira zaključavanje za djecu i zaslon će prikazati "LOCK".

**Poništanje zaključavanja:** U zaključanom stanju pritisnite "STOP/CLEAR" 3 sekunde, pojavit će se dugi "***zvučni signal***" koji signalizira da je zaključavanje poništeno.

## 11.Funkcija provjere

- a) U načinu rada mikrovalnog kuhanja, roštilja i kombinacije pritisnite "Micro./Grill/Combi.", odgovarajuća snaga prikazivat će se 3 sekunde.
- b) U unaprijed postavljenom načinu rada pritisnite "CLOCK/PRE-SET" da biste saznali vrijeme za odgodu početka kuhanja. Unaprijed postavljeno vrijeme treptat će 3 sekunde, a zatim će se pećnica vratiti na prikaz sata.

## 12.Tehnički podaci

- a) Zujalica će se oglasiti jednom prilikom okretanja gumba na početku;
  - b) "START/+30SEC./CONFIRM" mora se pritisnuti za nastavak kuhanja ako su vrata otvorena tijekom kuhanja;
  - c) Nakon što se postavi program kuhanja, "START/+ 30SEC./CONFIRM" nije pritisnut u roku 1 minute. Prikazat će se trenutno vrijeme. Postavka će biti otkazana.
  - d) Zujalica će se oglasiti jednom nakon učinkovitog pritiska, a na nedovoljan pritisak neće biti reakcije.
- Zujalica će se oglasiti pet puta kako bi vas podsjetila kad je kuhanje završeno

## Otklanjanje problema

<b>Normalno</b>	
<b>Mikrovalna pećnica ometa TV signal</b>	Radio i TV prijam može biti ometan radom mikrovalne pećnice. To je slično ometanju malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno. Odmaknite uređaj od mikrovalne pećnice.
<b>Prigušeno svjetlo u mikrovalnoj pećnici</b>	Prilikom kuhanja s niskom snagom, svjetlo može postati prigušeno. To je normalno.
<b>Para se gomila na vratima, vrući zrak izlazi iz otvora</b>	Prilikom kuhanja para može izlaziti iz hrane. Većina će izaći kroz otvore. No, jedan će se dio akumulirati na hladnjim mjestima poput vrata mikrovalne pećnice. To je normalno.
<b>Slučajno je uključen rad mikrovalne pećnice, bez hrane</b>	Zabranjeno je i opasno pokretanje uređaja bez hrane. To je vrlo opasno. Odmah isključite pećnicu!

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rješenje</b>
<b>Mikrovalna pećnica se ne može pokrenuti</b>	Kabel napajanja nije ispravno priključen	Isključite i ponovno uključite utičač nakon 10 sekundi.
	Osigurač je pregorio ili „iskočio“	Zamjenite osigurač ili resetirajte sklopku (od strane profesionalnog servisera)
	Poteškoće s utičnicom	Testirajte utičnicu s drugim električnim uređajem.
<b>Mikrovalna pećnica ne grije</b>	Vrata nisu ispravno zatvorena	Ispravno zatvorite vrata

## Prijateljski odnos prema okolišu



Proizvodi označeni ovim simbolom označavaju da proizvod spada u grupu električne i elektroničke opreme (EE Proizvodi) te se ne smiju odlagati zajedno s kućnim ili glomaznim otpadom.

Ispravnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprječavate potencijalne negativne posljedice na ljudsko zdravlje i okoliš, koji mogu nastati zbog neadekvatnoga zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o recikliranju i zbrinjavanju ovog proizvoda, molim kontaktirajte M SAN Grupu, vaš lokalni ured za zbrinjavanje opasnog otpada ili vašu trgovinu gdje ste kupili proizvod. Više informacija možete pronaći na [www.elekrootpad.com](http://www.elekrootpad.com) i [info@elekrootpad.com](mailto:info@elekrootpad.com) ili pozivom na broj 062 606 062.

## EU Izjava o sukladnosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim Europskim normama i u skladu je sa svim važećim Direktivama i Regulativama.



EU Izjavu o sukladnosti možete preuzeti sa slijedećeg linka:  
[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

---

**VIVAX**



## MWOB-2020G G

**SR**

**Korisničko uputstvo**

Informacija potrošačima/Servisna mjesta

**CG**

**Korisničko uputstvo**

Izjava o saobraznosti/Servisna mjesta

**BIH**

**Korisničko uputstvo**

Garantni list / Servisna mjesta



**DOBRODOŠLI!**

Ovaj uređaj zadovoljava najviše standarde, donosi inovativnu tehnologiju i visoku udobnost prilikom upotrebe.

Pažljivo pročitajte ova uputstva pre upotrebe vaše nove mikrotalasne rerne i sačuvajte ih, za slučaj da vam kasnije zatrebaju.

Ako sledite ova uputstva i pridržavate se svih sigurnosnih upozorenja, vaša nova mikrotalasnna rerna godinama će pouzdano da vas služi.

**SAČUVAJTE OVA UPUTSTVA I UKOLIKO PRODAJETE ILI POKLANJATE  
UREĐAJ DRUGIM OSOBAMA OBAVEZNO IH PRILOŽITE!**

**MERE OPREZA ZA IZBEGAVANJE POTENCIJALNE  
IZLOŽENOSTI MIKROTALASNOM ZRAČENJU**

- (a) Ne upotrebljavajte mikrotalasnu rernu dok su vrata rerne otvorena jer tako možete da budete izloženi štetnom mikrotalasnem zračenju. Važno je da se sigurnosne sklopke ne prepravljaju i da se na njima ne vrše popravke i neovlašćene radnje koje mogu da ugroze vašu sigurnost.
- (b) Ne stavlajte nikakve predmete između vrata i prostora za posudu unutar mikrotalasne rerne i vodite računa da se ne nakupljaju nečistoće ili ostaci sredstava za čišćenje na zaptivačima vrata.
- (c) UPOZORENJE: Ako su zaptivači za vrata ili vrata oštećena, mikrotalasna rerna ne sme da se upotrebljava dok ovlašćeni serviser ne otkloni kvar.

**DODATAK**

Ako se uređaj ne čisti i ne održava redovno, njegova površina može da se uništi a to može da utiče na vek trajanja uređaja ili da dovede do potencijalno opasne situacije.

Molimo vas da pročitate sledeća sigurnosna upozorenja i sačuvate ova uputstva za upotrebu u budućnosti. Uvek sledite sva upozorenja i uputstva označena na proizvodu.

**Specifikacije:**

Model:	<b>MWOB-2020G G</b>
Nazivni napon:	230V~ 50Hz
Nazivna ulazna snaga (mikrotalasna rerna)	1250W
Nazivna izlazna snaga (mikrotalasna rerna)	800W
Nazivna izlazna snaga (Grill)	1000W
Kapacitet mikrotalasne rerne:	20 L
Prečnik rotirajuće platforme:	Φ245 mm
Spoljašnje dimenzije:	595 x 343,5 x 382 mm
Neto težina:	Approx. 15 kg

## VAŽNA UPOZORENJA I SIGURNOSNA UPUTSTVA



Simbol - munja unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika na prisustvo opasnog napona unutar proizvoda, koji može da bude dovoljno snažan da predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uzvičnik unutar jednakostraničnog trougla upozorava korisnika da postoje važna uputstva za upotrebu i održavanje u (ovom) dokumentu, priloženom uz proizvod.



**OPREZ**



### **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA! NE OTVARATI!**

Ne skidajte poklopac uređaja. Ni u kom slučaju korisniku nije dozvoljeno da vrši bilo kakve popravke ili prepravke uređaja. Preputstite posao popravke uređaja kvalifikovanom ovlašćenom serviseru.

Kako bi se smanjio rizik od požara, električnog udara, povreda ili preteranog izlaganja mikrotalasnom zračenju, kad upotrebljavate uređaj, uvek sledite osnovne mere predostrožnosti, uključujući sledeće:

1. **Upozorenje:** Tečnosti i druge namirnice ne smeju da se zagrevaju u zatvorenim posudama jer bi to moglo da izazove eksploziju.
2. **Upozorenje:** Opasno je, osim za odgovorne, ovlašćene serviserе, vršiti bilo kakvo servisiranje ili popravku uređaja koja uključuje uklanjanje poklopca koji štiti osobe od izlaganja mikrotalasnom zračenju.
3. Ovaj uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, jedino ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva za upotrebu i svesne su potencijalnih opasnosti. Deca ne

smeju da se igraju uređajem. Čišćenje i održavanje ne smeju da vrše deca mlađa od 8 godina i kada nisu pod nadzorom.

4. Držite uređaj i njegov kabl napajanja van domaćaja dece mlađe od 8 godina.
5. Upotrebljavajte isključivo pribor koji je pogodan za upotrebu u mikrotalasnoj rerni.
6. Mikrotalasnu rernu treba redovno čistiti i uklanjati sve ostatke hrane.
7. **Pročitajte i pridržavajte se MERA OPREZA ZA IZBEGAVANJE POTENCIJALNE IZLOŽENOSTI MIKROTALASNOM ZRAČENJU.**
8. Prilikom zagrevanja hrane u plastičnim ili papirnatim posudama pazite na mikrotalasnu rernu zbog mogućnosti zapaljenja i požara.
9. Ako je vidljiv dim, isključite ili odspojite uređaj sa napajanja i ostavite vrata zatvorena, kako bi se plamen prvo ugasio.
10. Ne prekuvavajte hranu.
11. Ne upotrebljavajte unutrašnjost mikrotalasne rerne u svrhu čuvanja namirnica kao što su meso, hleb, keksi i slično unutar mikrotalasne rerne.
12. Uklonite sve metalne vrpce za povezivanje i metalne ručke sa papirnatih ili plastičnih posuda/kesa pre nego što ih stavite u mikrotalasnu rernu.
13. Instalirajte i smestite ovu mikrotalasnu rernu samo u skladu sa uputstvima za instalaciju.
14. Jaja u ljusci ili tvrdo kuvana jaja ne smeju da se zagrevaju u mikrotalasnoj rerni jer može da dođe do eksplozije, čak i pošto je mikrotalasna rerna završila sa grejanjem hrane.
15. Ovaj uređaj namenjen upotrebi u domaćinstvu i sličnim prostorima, kao što su:
  - kuhinje osoblja u trgovinama, kancelarijama i drugim radnim okruženjima;
  - hoteli, moteli i drugi slični stambenim prostorima;
  - u kućama za iznajmljivanje;

- u objektima koji nude „noćenje sa doručkom“.
16. Ako je kabl za napajanje oštećen, kako bi se izbegle potencijalno opasne situacije, kabl mora da zameni proizvođač, serviser ili druga kvalifikovana osoba.
  17. Nemojte da upotrebljavate ili da ostavljate uređaj na otvorenom.
  18. Ne upotrebljavajte ovu mikrotalasnu rernu u blizini vode, u vlažnim prostorijama ili u blizini bazena.
  19. Temperatura dostupnih površina za vreme rada uređaja može da bude visoka. Površine su sklone zagrevanju tokom upotrebe. Držite kabl napajanja što dalje od zagrejane površine i ne pokrivajte otvore na kućištu koji služe ventilaciji i hlađenju uređaja.
  20. Obratite pažnju na to da kabl ne visi preko ivice stola ili pulta.
  21. Ako dugoročno ne održavate rernu u čistom stanju, to može da dovede do propadanja površine, što može da ima negativan uticaj na vek trajanja uređaja i potencijalno da dovede do opasne situacije. Takva oštećenja nisu pokrivena garancijom.
  22. Sadržaj boćica za hranjenje i staklenki za bebe treba prethodno promešati ili protresti a temperaturu pre konzumiranja proveriti, kako bi se izbegle opekotine i povrede.
  23. Mikrotalasno zagrevanje pića može da rezultira odgođenim eruptivnim ključanjem i zato treba da se pazi prilikom rukovanja posudama i spremnicima.
  24. Uređaj nije namenjen za upotrebu od strane osoba (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako su dobili uputstva za upotrebu uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
  25. Deca treba da budu pod nadzorom i ne smeju da se igraju uređajem.

26. Uređaji nisu namenjeni za rad pomoću spoljašnjeg tajmera ili sistema na daljinsko upravljanje.
27. **UPOZORENJE:** Dostupni delovi mogu da postanu vrući tokom upotrebe. Decu mlađu od 8 godina treba držati što dalje od uređaja u radu čak i kad su pod nadzorom.
28. Ne upotrebljavajte parni čistač za čišćenje uređaja.
29. Za vreme upotrebe uređaj postaje vruć. Treba izbegavati dodirivanje grejanih elemenata u mikrotalasnoj rerni.
30. Upotrebljavajte samo temperaturne sonde preporučene za mikrotalasnu rernu (važi samo za rerne koje su opremljene mogućnošću upotrebe temperaturne sonde).
31. Zadnja strana uređaja treba da bude postavljena uz zid.
32. Mikrotalasna rerna ne sme da se postavlja ili ugrađuje u kuhinjske elemente.
33. Mikrotalasna rerna namenjena je za grejanje hrane i pića. Sušenje hrane ili odeće i grejačih jastučića, papuča, sunđera, vlažnih krpa i slično može da dovede do opasnosti od povreda, paljenja i požara.

**PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ PRIRUČNIK I  
SAČUVAJTE GA ZA SLUČAJ DA VAM KASNIJE  
ZATREBA!**

# Instalacija i uzemljenje

## OPASNOST

**Opasnost od strujnog udara:** Dodirivanje nekih unutrašnjih delova uređaja može dovesti do ozbiljnih povreda ili smrti. Nemojte da rastavljate uređaj.

## UPOZORENJE

**Opasnost od strujnog udara:** Nepravilna upotreba uzemljenja može dovesti do strujnog udara.

Ne priključujte uređaj na električno napajanje dok nije pravilno instaliran i smešten na stabilnu podlogu.

Ovaj uređaj mora da bude uzemljen. U slučaju kratkog spoja, uzemljenje smanjuje rizik od strujnog udara tako što odvodi struju u zemlju. Ovaj uređaj je opremljen kablom koji ima provodnik za uzemljenje i utikač sa uzemljenjem (šuko). Utikač mora da bude priključen na utičnicu koja je pravilno instalirana i uzemljena. Obratite se kvalifikovanom električaru ili serviseru ako vam uputstva za uzemljenje

nisu u potpunosti jasna ili ako postoji sumnja da uređaj nije pravilno uzemljen.

Ako je potrebno upotrebljavati produžni kabl, upotrebljavajte samo 3-žilni kabl.

1. Kratki kabl napajanja uređaja koristi se kako bi se smanjili rizici od zaplitanja ili spoticanja o duže kablove.
2. Ako se koriste dugi kablovi ili produžni kabl:
  - 1) Podaci i karakteristike drugog kabla ili produžnog kabla treba da budu jednake podacima uređaja.
  - 2) Produžni kabl mora da bude 3-žilni (kabl sa uzemljenjem).
  - 3) Dugi kabl mora da bude postavljen na način da ne visi sa police ili sa stola kako bi se izbeglo povlačenje kabla od strane dece ili nenamerno spoticanje.

## ČIŠĆENJE

**Uvek najpre išključite uređaj sa izvora napajanja.**

1. Očistite unutrašnjost mikrotalasne rerne vlažnom krpom posle upotrebe.
2. Pribor rerne čistite na uobičajeni način u sapunici i vodi.
3. Okvir vrata, zaptivači i drugi delovi rerne moraju pažljivo da se čiste vlažnom krpom, po potrebi kada primetite da su prljavi.
4. Ne upotrebljavajte oštra abrazivna sredstva ili oštре metalne predmete za struganje kako biste očistili staklo na vratima mikrotalasne rerne jer oni mogu nepovratno da oštete površinu, što može dovesti do oštećenja stakla i drugih delova rerne.
5. **Savet za čišćenje:** Za lakše čišćenje stranica unutrašnjosti koje dolaze u dodir sa hranom: pola limuna stavite u posudu, dodajte 300ml (veliku čašu) vode i zagrevajte na 100% mikrotalasne snage, 10 minuta. Obrišite unutrašnjost mikrotalasne rerne mekom, suvom krpom.

## PРИБОР

### OPREZ

#### Opasnost od povrede!

Vršenje bilo kakvog servisiranja ili popravke koji uključuju uklanjanje poklopca koji štiti od izlaganja mikrotalasnog zračenju predstavlja opasnost. Servis prepustite ovlašćenom servisnom osoblju.

Pogledajte uputstva pod "Materijali koje možete koristiti u mikrotalasnoj rerni ili koje treba izbegavati u mikrotalasnoj rerni".

Postoji određeni nemetalni pribor koji nije siguran za upotrebu u mikrotalasnoj rerni. Ako ste u nedoumici, dotični pribor možete da testirate sledećim postupkom:

#### Test za pribor:

1. Napuniti posudu koja je sigurna za upotrebu u mikrotalasnoj rerni jednom šoljom hladne vode (250 ml) i zajedno stavite posudu sa priborom koji želite da testirate.
2. Uključite rernu na maksimalnu snagu u trajanju od 1 minuta.
3. Pažljivo opipajte testirani pribor. Ako je topao, pribor nije prikladan za upotrebu u mikrotalasnoj rerni.
4. Nemojte prekoračiti predviđeni 1 minut grejanja.

## Materijali pogodni za mikrotalasnu rernu

Pribor	Napomena
<b>Posude za pečenje</b>	Sledite uputstva proizvođača. Dno posude za pečenje mora da se nalazi 5 mm iznad rotirajućeg tanjira. Neispravna upotreba može da uzrokuje pucanje rotirajućeg tanjira.
<b>Stono posuđe</b>	Samo ono koje je sigurno za upotrebu u mikrotalasnoj rerni. Sledite uputstva proizvođača. Ne upotrebljavajte napuknuto ili okrnjeno posuđe.
<b>Tegle</b>	Uvek uklonite poklopac. Upotrebljavajte samo za grejanje hrane dok ona ne postane topla. Većina tegli nisu otporne na toplotu i mogu da puknu.
<b>Stakleno posuđe</b>	Samo stakleno posuđe koje je otporno na toplotu. Uverite se da nema metalnih delova. Ne upotrebljavajte napuknuto ili okrnjeno posuđe.
<b>Kese za pečenje</b>	Sledite uputstva proizvođača. Ne zatvarajte kese metalnim trakicama za povezivanje. Ostavite kesu otvorenu kako biste omogućili izlazak pare.
<b>Papirnati tanjiri i čaše</b>	Koristiti samo za kratkotrajno kuvanje ili podgrevanje. Ne ostavljajte rernu bez nadzora tokom rada.
<b>Papirnati ubrusi</b>	Koriste se za pokrivanje hrane kod grejanja i apsorpcije masti. Upotrebljavajte ih pod nadzorom i samo za kratko kuvanje.
<b>Pergament</b>	Upotrebljavajte ga za pokrivanje kako biste sprečili prskanje ili kao omot za kuvanje na pari.
<b>Plastika</b>	Samо ona sigurna za upotrebu u mikrotalasnoj rerni. Sledite uputstva proizvođača. Treba da ima oznaku: "Microwave Safe". Neke plastične posude mogu da omekšaju za vreme zagrevanja. "Kese za kuvanje" i čvrsto zatvorene plastične kese treba prerezati ili probostiti u skladu sa uputstvima na pakovanju.
<b>Plastični omot</b>	Samо onaj siguran za upotrebu u mikrotalasnoj rerni. Upotrebljavajte za pokrivanje hrane tokom kuvanja u svrhu zadržavanja vlage. Obratite pažnju na to da plastični omot ne dodiruje hranu.
<b>Termometri</b>	Samо oni sigurni za upotrebu u mikrotalasnoj rerni (termometri za meso i šećer).
<b>Voštani papir</b>	Upotrebljavajte za pokrivanje kako bi se sprečilo prskanje i zadržala vlaga

## Materijali koje treba izbegavati u mikrotalasnoj rerni

Pribor	Napomene
<b>Aluminijumska folija</b>	Može da izazove varničenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za upotrebu u mikrotalasnoj rerni.
<b>Karton za hranu sa metalnom ručkom</b>	Može da izazove varničenje. Prebacite hranu u posudu sigurnu za upotrebu u mikrotalasnoj rerni.
<b>Metalni ili metalom ovičeni pribor</b>	Metal štiti hranu od mikrotalasne energije. Metalne ivice mogu da izazovu varničenje.
<b>Metalne trakice za vezivanje</b>	Mogu da izazovu varničenje i požar u mikrotalasnoj rerni.
<b>Papirnate kese</b>	Mogu da izazovu požar u mikrotalasnoj rerni.
<b>Plastična pena</b>	Plastična pena može da se rastopi ili kontaminira tečnost ili namirnice kada je izložena visokim temperaturama
<b>Drvo</b>	Drvo će se isušiti ako se koristi u mikrotalasnoj rerni, ali isto tako može i da popuca ili se deformeše.

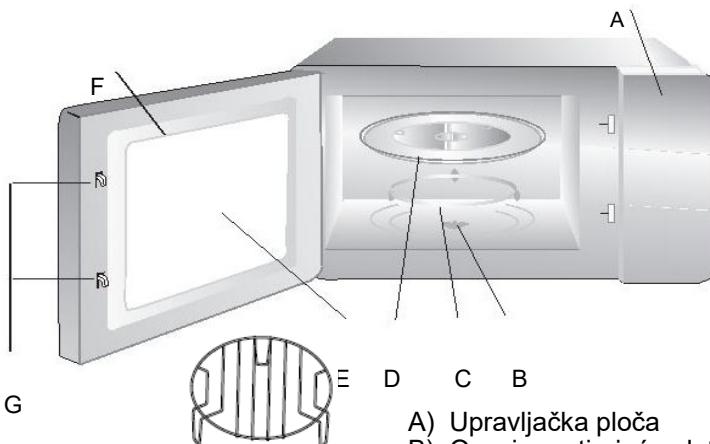
# POSTAVLJANJE MIKROTALASNE RERNE

## Nazivi delova mikrotalasne rerne i opreme

Izvadite mikrotalasnu rernu i sve materijale iz kartona i unutrašnjosti mikrotalasne rerne.

Mikrotalasna rerna dolazi sa sledećom opremom:

- Stakleni tanjur x1
- Prsten rotirajuće platforme x1
- Uputstva za upotrebu x1



### Instalacija rotirajuće platforme



- A) Upravljačka ploča
- B) Osovina rotirajuće platforme
- C) Prsten rotirajuće platforme
- D) Stakleni tanjur
- E) Prozor za posmatranje
- F) Vrata
- G) Sigurnosni sistem blokade

- A.** Nikad ne postavljajte stakleni tanjur naopako. Stakleni tanjur nikada ne sme da bude blokiran.
- B.** Stakleni tanjur i prsten rotirajuće platforme uvek moraju da se upotrebljavaju tokom rada mikrotalasne rerne
- C.** Sva hrana i posude za hranu uvek se stavljuju na stakleni tanjur.
- D.** Ako stakleni tannir ili prsten rotirajuće platforme napuknu ili popucaju, obratite se vašem najbližem, ovlašćenom servisu.

## Instalacija i priključenje

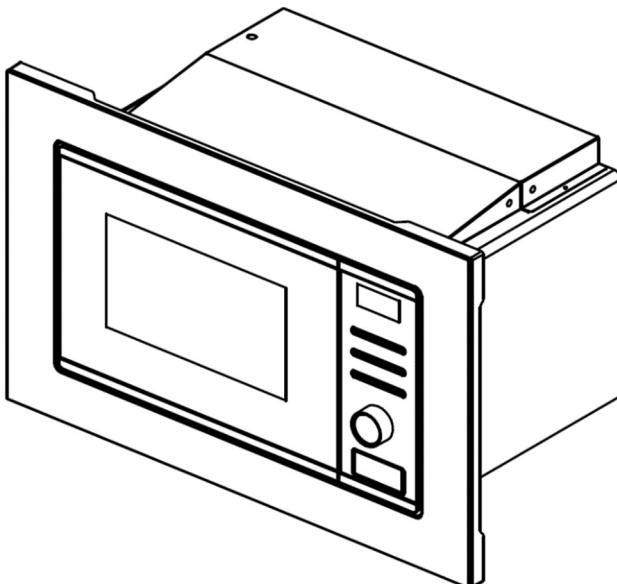
- 1.Ovaj je uređaj namenjen samo za kućnu upotrebu.
- 2.Ova je mikrotalasna namenjena samo za ugradnju.  
Nije namenjena za radnu ploču ili za upotrebu u  
ormariću.
3. Pridržavajte se posebnih uputstava za instalaciju.
- 4.Uređaj se može ugraditi na viseći ormarić širine 60  
cm.
- 5.Uređaj je opremljen utikačem i sme se samo  
spajati na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu.
- 6.Mrežni napon mora odgovarati naponu  
navedenom na natpisnoj pločici.
- 7.Utičnicu može instalirati i priključni kabl zameniti samo  
kvalifikovani električar. Ako utikač nakon instalacije više  
nije pristupačan, u instalacijskoj strani mora biti prisutan  
višepolni prekidač sa kontaktnim razmakom od najmanje  
3 mm.
- 8.Adapteri i produžni vodovi ne smeju se koristiti.  
Preopterećenje može uzrokovati opasnost od požara.

**Radna površina može  
biti vruća tokom rada.**



# Uputstvo za instalaciju

Pažljivo pročitajte priručnik pre instalacije



VIJAK ZA PODEŠAVANJE A



VIJAK B



PLASTIČNI POKLOPAC TRIM-KIT

## Napomena:

### Električni priključak

Mikrotalasna mikrotalasna je opremljena utikačem i mora biti spojena samo na pravilno instaliranu uzemljenu utičnicu. U skladu sa odgovarajućim propisima, utičnicu sme instalirati, a priključni kabl sme zamijeniti samo kvalifikovani električar.

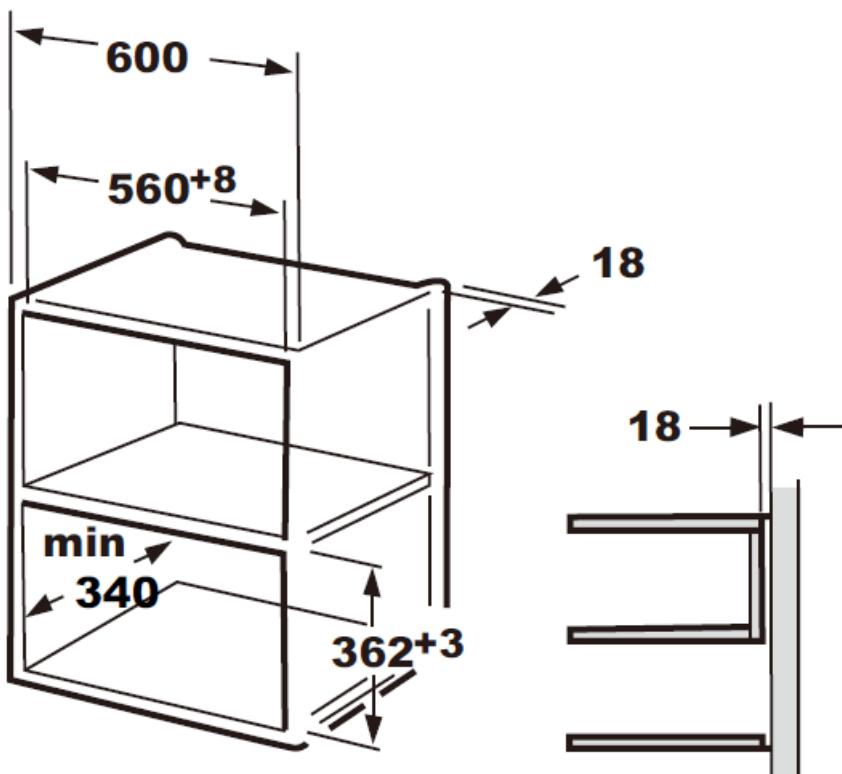
Ako utikač nakon instalacije više nije pristupačan, u instalacijskoj strani mora biti postojati višepolni prekidač sa kontaktnim razmakom od najmanje 3 mm.

## A. Ugradnja

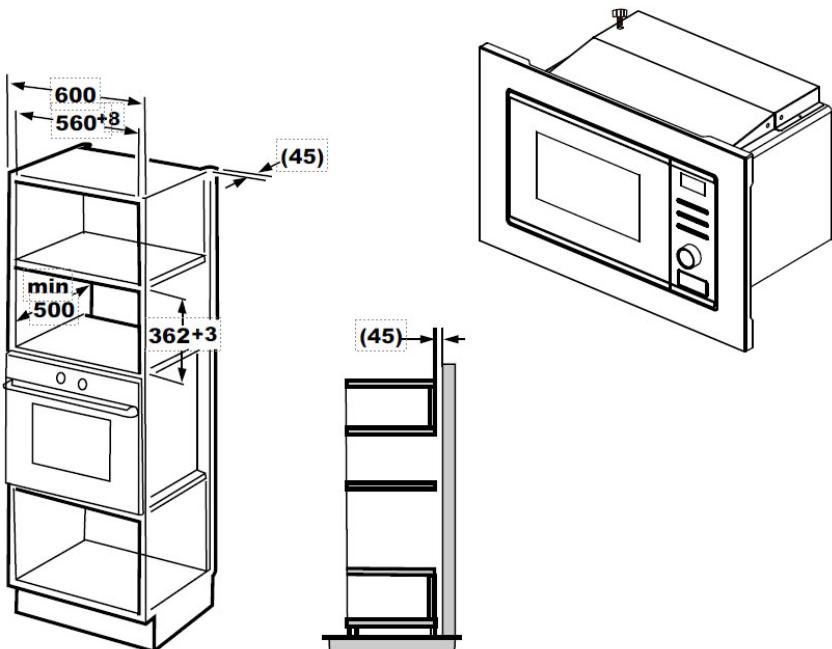
Ugradni ormarić ne sme imati zadnju stranicu iza uređaja.  
Minimalna visina ugradnje je 85 cm.

Ne prekrivajte ventilacijske otvore i mesta za usisavanje vazduha.

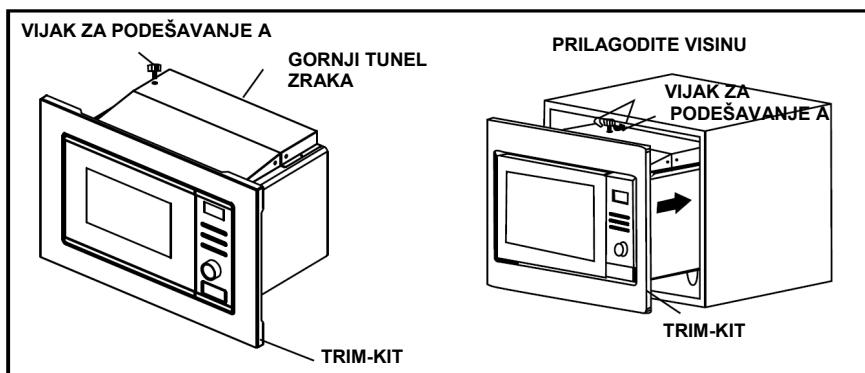
1.



2.

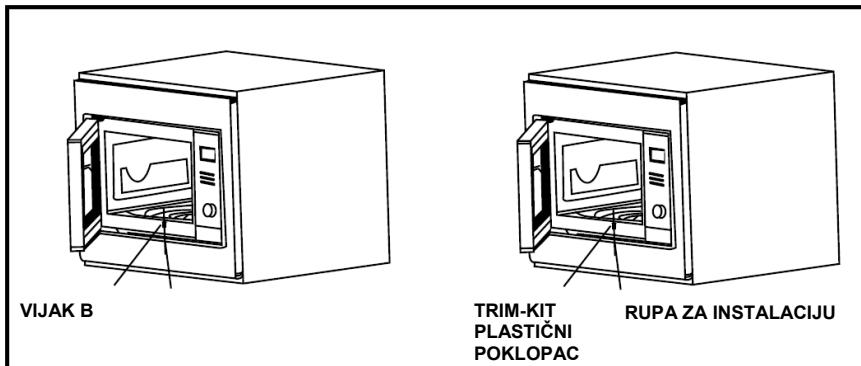


## B. Instalirajte mikrotalasnu rernu



1. Učvrstite VIJAK ZA PODEŠAVANJE A na GORNJEM TUNELU za vazduh mikrotalasne, a zatim je instalirajte u ormarić.

- Podesite visinu **VIJKA ZA PODEŠAVANJE A** kako bi se zadržao razmak od 1 mm između **VIJKA A** i gornje površine ormarića.
- Nemojte namotavati ili natezati glavni kabl.
- Proverite da li je mikrotalasna podešena u sredinu ormarića.



2. Otvorite vrata; učvrstite mikrotalasnu za ormarić pomoću **VIJKA B** na **RUPI ZA INSTALACIJU TRIM KITA**. Zatim namestite **TRIM-KIT PLASTIČNI POKLOPAC** na **RUPU ZA INSTALACIJU**.

Ova mikrotalasna rerna koristi savremenu digitalnu kontrolu kako bi se parametri kuvanja optimalno prilagodili vašim potrebama.

## Upravljačka ploča i karakteristike



	Micro./Grill/Combi.
	* Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	Stop/Clear

### 1. Postavljanje sata

Kada je mikrotalasnana rerna priključena na napajanje, na ekranu će biti prikazano "0:00", jednom će se oglasiti zvučni signal.

- Pritisnite taster dva puta "**CLOCK/PRE-SET**", prikaz sata počinje da treperi;
- Okrenite "**OKRETNO DUGME**" za podešavanje tačnog vremena (sata). Možete podesiti sat u rasponu "0—23".
- Pritisnite "**CLOCK/PRE-SET**", oznaka minuta počinje da treperi.
- Okrenite "**OKRETNO DUGME**" za podešavanje tačnog vremena (minuta). Možete podesiti minute u rasponu "0—59".
- Pritisnite "**START/+30SEC./CONFIRM**" za kraj postavljanja sata. Oznaka na ekranu ":" će treptati.

#### Napomena:

- Ukoliko sat nije postavljen, nije moguće koristiti mikrotalasnu rernu.
- Za vreme postavljanja sata, ukoliko ne pritisnete niti jednu operaciju unutar 1 minuta, rerna će se automatski vratiti u prethodni mod rada.

### 2. Mikrotalasno kuvanje

- Pritisnite taster "**Microwave**" i oznaka "**P100**" će početi da trepće.
- Podesite **OKRETNIIM DUGMETOM** snagu mikrotalasa. "**P100**", "**P10**", "**P30**", "**P50**", "**P80**" će biti prikazano na ekranu.
- Pritisnite taster "**START/+30SEC./ CONFIRM**" za potvrdu odabrane opcije.
- Okrenite "**OKRETNO DUGME**" za podešavanje vremena kuvanja. (Moguće je podešavanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.)
- Pritisnite taster "**START/+30SEC./CONFIRM**" za početak kuvanja.

**Napomena:** Koraci podešavanja vremena kuvanja prikazani su u donjoj tabeli:

0---1	min	:	5 sek
1---5	min	:	10 sek
5---10	min	:	30 sek
10---30	min	:	1 minut
30---95	min	:	5 minuta

### Tabela snage mikrotalasa

Funkcija/Snaga	Ekran.	Vrsta namirnica
10% Niska	P10	Omekšavanje sladoleda
30% Srednje niska (Odmrzavanje)	P30	Gulaš, omešavanje maslaca ili odmrzavanje
50% Srednja	P50	Gulaš, Riba
80% Srednje visoka	P80	Riža, Riba, Piletina, Mleveno meso
100% Visoka	P100	Podgrevanje, Mleko, Zagrevanje vode do vrenja, Povrće, Pica

### 3. Grill pečenje

- a) Pritisnite taster dva puta " **Mikrotalasi / Gril / Kombinacija** " i oznaka " **G** " će početi da trepču.
- b) Okrenite " **OKRETNO DUGME** " za podešavanje vremena Gril funkcije. (Moguće je podešavanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.)
- c) Pritisnite taster " **START/+30SEC./ POTVRDA** " za početak kuvanja.

**Napomena:** Kada protekne polovina podešenog vremena Grila, rerna će se oglasiti zvučnim signalom. Za postizanje boljeg efekta Gril pečenja, preporuka je da tada otvorite vrata rerne, okrenete namirnicu, zatvorite vrata i tada pritisnite taster " **START/+30 SEC./POTVRDA** " za nastavak. Ukoliko ne otvorite vrata, Gril pečenje se nastavlja.

### 4.Kombinovano kuvanje

- a) Pritisnite „ **Micro./Grill/Combi** “. Tri puta na ekranu će se prikazati „C1“ Okrenite „ **OKRETNO DUGME** “ da biste izabrali snagu C-1 (55% mikrotalasna + 45% roštilja) i „C-2 (36% mikrotalasna + 64% roštilja)“ red
- b) Pritisnite taster " **START/+30SEC./ POTVRDA** " za potvrdu odabrane opcije
- c) Okrenite " **OKRETNO DUGME** " za podešavanje vremena kuvanja. (Moguće je podešavanje vremena u rasponu 0:05s - 95:00min.)
- d) Pritisnite taster " **START/+30SEC./ POTVRDA** " za početak kuvanja.

## 5. Kuhinjski timer

- a) Jednom pritisnite "KUHINJSKI TIMER", zaslon će se prikazati: 00:00, indikator sata će svijetliti.
- b) Okrenite "OKRETNO DUGME" da biste unijeli vrijeme tajmera. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta).
- c) Pritisnite "START/+30SEC./POTVRDA" za prihvatanje postavki.
- d) Kad vrijeme, kuhanja indikator sata će se ugasiti Zujalica će zazvoniti 5 puta. Ako je sat postavljen (24-satni sustav), zaslon će prikazati trenutno vrijeme.

**Note:** Kuhinjsko vrijeme nije timer

## 6. Brzo kuvanje

- a) U modu čekanja, pritisnite taster "START/+30SEC./POTVRDA" za kuhanje sa 100% snage u vremenu od 30 sekundi. Svakim pritiskom tastera povećavate vreme za 30 sek. Maksimalno moguće vreme je 95 minuta.
- b) Za vreme rada u mirotalasnem, Gril, kombinovanom ili modu odmrzavanja, pritisnite taster "START/+30SEC./POTVRDA" za povećanje vremena kuhanja.
- c) U modu čekanja, okrenite "OKRETNO DUGME" nalevo kako bi direktno postavili vreme kuhanja. Nakon odabira vremena, pritisnite "START/+30SEC./POTVRDA" za početak kuhanja. Snaga mikrotalasa je maksimalna (100%).

*Napomena: U Auto modu rada ili odmrzavanju po težini, vreme nije moguće povećavati pritiskom na taster "START/+30SEC./POTVRDA".*

## 7. Odmrzavanje po težini

- a) Pritisnite taster "WEIGHT/TIME DEFROST", na ekranu će biti prikazano: "100g".
- b) Okrenite "OKRETNO DUGME" za odabir težine namirnice. Moguće je podesiti težinu u rasponu 100-1800g.
- c) Pritisnite taster "START/+30SEC./CONFIRM" za početak odmrzavanja.

## 8. Odmrzavanje po vremenu

- a) Pritisnite taster "WEIGHT/TIME DEFROST", na ekranu će biti prikazano: "0:30".
- b) Okrenite "OKRETNO DUGME" za odabir vremena odmrzavanja. Najveće moguće vreme je 95 minuta.
- c) Pritisnite "START/+30SEC./CONFIRM" za početak odmrzavanja. Snaga odmrzavanja je P30 ali je nije moguće menjati

## 9. Auto Meni

- a) U modu čekanja, okrenite "OKRETNO DUGME" udesno za odabir menija "A-1" do "A-8";
- b) Pritisnite taster "START/+30SEC./CONFIRM" za potvrdu odabranog menija;
- c) Okrenite "OKRETNO DUGME" za odabir težine namirnice;
- d) Pritisnite taster "START/+30SEC./CONFIRM" za početak kuhanja;
- e) Nakon što je kuhanje završilo, oglasiće se zvučni signal 5 puta.

**Auto Meni**

Menu	Weight	Display
A-1 Pirinač	200 g	200
	400 g	400
A-2 Zagrevanje	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Povrće	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Testenina	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Krompir	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Ribe	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Napitak	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

**10. Funkcija Zaključavanja za zaštitu dece**

**Zaključavanje:** U modu čekanja, pritisnite taster "STOP/CLEAR" u trajanju od 3 sek., oglasiće se dugi "**beep**" zvučni signal što označava da je zaključavanje aktivirano. Na ekranu će biti prikazano: "LOCK".

**Poništavanje zaključavanja:** U zaključanom stanju, pritisnite taster "STOP/CLEAR" u trajanju od 3 sek., oglasiće se dugi "**beep**" zvučni signal što označava da je zaključavanje poništeno.

**11. Funkcija provere postavki**

- U modu kuvanja mikrotalasima, grilom i kombinovanim kuvanjem, pritisnite taster "**Microwave**", na ekranu će se prikazati snaga kuvanja.
- U modu čekanja, pritisnite taster "**CLOCK/PRE-SET**" za proveru vremena odloženog početka kuvanja. Podešeno vreme će da treperi 3 sekunde, zatim će se rerna vratiti na prikaz sata.
- Za vreme rada rerne, pritisnite taster "**CLOCK/PRE-SET**" za proveru trenutnog vremena. Prikaz će trajati 3 sekunde.

## 12. Specifikacija

- a) Prilikom okretanja ili pritiskanja tastera, rerna će se uvek oglasiti zvučnim signalom.;
- b) Ukoliko ste za vreme rada rerne otvarali vrata, za nastavak kuvanja obavezno marate pritisnuti taster "**START/+30SEC./CONFIRM**";
- c) Prilikom postavljanja Programiranog kuvanja, ukoliko unutar 1 minuta ne pritisnete taster "**START/+30SEC./CONFIRM**", program će biti otkazan. Na ekranu će se prikazati sat.
- d) Zvučni signal se oglašava kada je taster ispravno pritisnut, ukoliko taster ili funkcija nije moguća, neće biti zvučnog signala.  
Zvučni signal će se oglasiti pet puta kako bi vas podsetio da je kuvanje završeno.

## Otklanjanje problema

<b>Normalno</b>	
<b>Mikrotalasna rerna ometa TV signal</b>	Radio i TV prijem može da bude ometan radom mikrotalasne rerne. To je slično ometanju od strane malih električnih uređaja, kao što su mikser, usisivač i električni ventilator. To je normalno. Odmaknite uređaj od mikrotalasne rerne.
<b>Prigušeno svetlo u mikrotalasnoj rerni</b>	Prilikom kuvanja sa niskom snagom, svetlo može da postane prigušeno. To je normalno.
<b>Para se gomila na vratima, vruć vazduh izlazi iz otvora</b>	Prilikom kuvanja, para može da izlazi iz hrane. Većina će da izade kroz otvore. Jedan deo će da se akumulira na hladnjim mestima kao što su vrata mikrotalasne rerne. To je normalno.
<b>Slučajno je uključen rad mikrotalasne rerne, bez hrane</b>	Zabranjeno je pokretanje uređaja bez hrane. To je vrlo opasno. Odmah isključite rernu!

<b>Problem</b>	<b>Mogući uzrok</b>	<b>Rešenje</b>
<b>Mikrotalasna rerna ne može da se pokrene</b>	Kabl napajanja nije pravilno priključen	Isključite i ponovno uključite utičač posle 10 sekundi.
	Osigurač je pregoreo ili „iskočio“	Zamenite osigurač ili resetujte sklopku (od strane profesionalnog servisera)
	Poteškoće sa utičnicom	Testirajte utičnicu drugim električnim uređajem.
<b>Mikrotalasna rerna ne greje</b>	Vrata nisu pravilno zatvorena	Pravilno zatvorite vrata

## Prijateljski odnos prema okolini



Proizvodi označeni ovim simbolom spadaju u grupu električne i elektronske opreme (EE proizvodi) i ne smeju da se bacaju zajedno sa uobičajenim kućnim otpadom.

Pravilnim postupanjem, zbrinjavanjem i recikliranjem proizvoda, sprečavate potencijalno negativne posledice na ljudsko zdravlje i okolinu, koje mogu da nastanu kao posledica neadekvatnog zbrinjavanja ili bacanja ovog proizvoda.

Za više informacija o zbrinjavanju i recikliranju, обратите се продавцу или најближем центру за прикупљање и reciklažu EE otpada.

## Izjava o usklađenosti

Ovaj uređaj proizveden je u skladu sa važećim evropskim normama i u skladu je sa svim važećim direktivama i regulativama.

Za izjavu o usaglašenosti, kontaktirajte:

KimTec d.o.o., Viline vode bb, Slobodna zona Beograd L12/4,  
11000 Beograd.

Telefon: 011 20 70 600, Fax: 011 2070 854 , 011 3313 596

E-mail: [prodaja@kimtec](mailto:prodaja@kimtec).







## MWOB-2020G G

**МК**

**Упатства за употреба**

Гарантен лист / Сервисни места

RoHS CE

A  
△△  
И035 21



**ДОБРОДОЈДОВТЕ!**

**Овој уред ги задоволува највисоките стандарди и носи иновативна технологија и висока употреба.**

Внимателно прочитајте го ова упатство пред да започнете со користење на вашата микробранова пекка и чувајте го упатството на сигурно и познато место за во иднина.

Ако ги следите овие упатства и се придржувате до сите сигурносни предупредувања, вашата нова микробранова пекка ќе ве служи со години.

**ЧУВАЈТЕ ГО ОВА УПАТСТВО И ДОКОЛКУ ГО ПРОДАДЕТЕ ИЛИ ПОКЛОНИТЕ УРЕДОТ НА ДРУГО ЛИЦЕ; ЗАДОЛЖИТЕЛНО ПРИЛОЖЕТЕ ГО И ОВОЈ ПРИРАЧНИК!**

## МЕРКИ НА БЕЗБЕДНОСТ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА ПОТЕНЦИЈАЛНА ИЗЛОЖЕНОСТ НА МИКРОБРАНОВО ЗРАЧЕЊЕ

- (а) Немојте да ја користите микробрановате печка додека вратата на уредот е отворена, тоа може да резултира со изложување на штетна микробранова енергија. Важно е сигурносните прекидачи да не се модификуваат и да не се поправаат и неовластена работа може да ја загрози вашата безбедност.
- (б) Немојте да ставате никакви предмети помеѓу вратата и просторот за сад во микробрановата печка и водете грижа да не се собираат нечисти или остатоци од средство за чистење на бртвата од вратата.
- (с) ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако бртвата за врата или вратата се оштетени, микробрановата печка не смее да се користи додека овластен сервис не го отстрани дефектот.

**ДОДАТОК:** Ако уредот редовно не се одржува и чисти, неговата површина може да се уништи, а тоа ќе влијае на животниот век на уредот и ќе предизвика потенцијално опасна ситуација.

Ве молиме да ги прочитате следниве сигурносни предупредувања и сочувайте го ова упатство за во иднина. Секогаш следете ги сите предупредувања и упатства означени на производот.

### Спецификација:

Модел:	MWOB-2020G G
Напон:	230V~ 50Hz
Влезен напон (микробранова печка)	1250W
Излезен напон (микробранова печка)	800W
Излезен напон (Grill)	1000W
Капацитет на микробрановата печка:	20 L
Дијаметар на ротирачката платформа	Φ245 mm
Надворешен дијаметар:	595 x 343,5 x 382 mm
Нето тежина:	Approx. 15 kg

## ВАЖНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА И СИГУРНОСНИ УПАТСТВА



Гром со симбол во триаголникот го предупредува корисникот на присуност на опасност и неизолиран напон во производот кој може да биде доволно силен да претставува опасност од струен удар.



Извичникот во триаголникот го предупредува корисникот на присуност на важно упатство за користење и одржување во документот приложен со производот.



### ВНИМАНИЕ ОПАСНОСТ ОД СТРУЕН УДАР НЕ ОТВАРАЈ



Немојте да го вадите поклопецот од уредот. Во никој случај на корисникот му е дозволено да спроведува било какви поправки на уредот. Тоа треба да го изврши овластениот сервисер.

За да го намалите ризикот од пожар, електричен удар, повреда или зрачење, кога го употребувате уредот, секогаш следете ги основните мерки на претпазливост, вклучувајќи ги:

1. **Предупредување:** Течност и други намирници не смеете да ги загревате во уредот може да предизвикате експлозија.
2. **Предупредување:** Опасно е, освен за одговорни овластени сервисер, да извршувате било какви измени или поправки на уредот вклучувајќи и отстранување на поклопецот кој го штити корисникот од изложување на микробранова енергија.
3. Овој уред смее да го користат деца постари од 8 години и лица со намален физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или му се дадени упатства за сигурно користење на уредот и ако се

свесни за потенциалната опасност. Децата не смеат да си играат со уредот. Чистењето и одржувањето не смее да го извршуваат деца помали од 8 години и кога не се под надзор.

4. Чувајте го уредот и неговиот кабел за напојување надвор од дофат на деца помали од 8 години.
5. Користите исклучиво прибор кој е во согласност со користење во микробранова пекка.
6. Микробрановата пекка треба редовно да ја чистите и да ги отстранувате остатоците од храната.
7. **Прочитајте ги и придржувајте се до 'МЕРКИТЕ ЗА ОПАСНОСТ ЗА ИЗБЕГНУВАЊЕ НА ПОТЕНЦИЈАЛНА ИЗЛОЖЕНОСТ НА МИКРОБРАНОВА ЕНЕРГИЈА'.**
8. За време на загревање на храната во пластичен или хартиен сад внимавајте на микробрановата пекка заради можноста од палење и пожар.
9. Ако е видлив дим, исклучете или одспојте го уредот со напојување и оставете ја вратата затворена, за оганот прво да се угаси.
10. Немојте премногу да ја гответе храната.
11. Немојте да ја користите внатрешноста на микробрановата пекка за чување на лични работи. Немојте да чувате или одложувате намирници, како што е лебот, кексот и слично во микроб. пекка.
12. Отстранете ги сите метални врвки за поврзување и метален прибор пред да ставите нешто во уредот.
13. Инсталирајте и сместете го овој уред согласно со упатствата за инсталација.
14. Јајца во лушпа или тврдо готвење на јајца не смеат да се загреват во пекката може да дојде до експлозија, дури и откако уредот завршил со греенje на храната.
15. Овој уред е наменет за користење во домаќинството и слични простори, како што се :  
- готвење за лица во маркети,

- фирмии и други работни опкружувања;
  - од страна на гости во хотели, мотели и други станбени простори; во места кој се изнајмуваат;
  - во места кој нудат „пренокување со доручек“.
16. Ако кабелот за напојување е оштетен, за да се избегне потенцијално опасна ситуација, кабелот мора да биде заменет кај производителот, сервисерот или друго квалификувано лице.
  17. Немојте да го чувате или користите уредот на отворено.
  18. Немојте да го користите овој уред во близина на вода или во влажни простории или во близина на базен.
  19. Температурата за достапни површини за време на работа на уредот може да биде висока. Површините се склони на загревање за време на користење. Држете го кабелот за напојување подалеку од загреана површина и немојте да ги покривате отворите на уредот кој служат за вентилација и ладење на уредот.
  20. Обратете внимание кабелот да не виси преку работовите.
  21. Ако долгорочно не ја одржувате печката во чиста состојба, тоа може да предизвика до пропаѓање на површината, што ќе има негативно влијание на веќот на траење на уредот и потенцијално да предизвика опасни ситуации. Таквите оштетувања не влагаат во гаранцијата.
  22. Содржината на шишњата за хранење и стаклени за бебе треба претходно да ги промешата или протресете, а температурата пред конзумирање да ја проверите, за да се избегнат изгореници или повреда.
  23. Микробраново загреување на пијалоци може да резултира со одредени еруптивни ситуации, затоа треба да внимавате при ракување со садови.

24. Уредот не е наменет за користење од страна на лица (вклучувајќи и деца) со намален физички, сетилни или ментални способности или недостаток на искуство и знаење, освен ако не се под надзор или добиле упатство за користење на уредот од лицето одговорно за нивната безбедност.
25. Децата треба да бидат под надзор за да се осигурат дека не си играат со уредот.
26. Уредот не е наменет за работа со помош на надворешен тајмер или систем за далечинско управување.
27. **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** Достапните делови можат да бидат топли за време на работа. Деац помали од 8 години треба да ги држите подалеку од уредот, освен ако не се под надзор.
28. Немојте да користите парен чистач за чистење на уредот.
29. За време на користење уредот станува топол Треба да избегнувате допирање на грејните елемнти во микробрановата пекка.
30. Користите само температурни сонди препорачани за микробрановата пекка (вреди само за печки кој се опремени со можноста за користење на температурни сонди).
31. Задната страна на уредот треба да биде поставен до ѕид
32. Микробрановата пекка не смее да се поставува или вградува во кунските елемнти.
33. Микробрановата пекка е наменета за греење на храна и пијалок. Сушење на храна или облека и топлење на перници, сунѓери, влажни крпи и слично може да предизвика опасност од повреда, палење или пожар.

**ВНИМАТЕЛНО ПРОЧИТАЈТЕ ГО ОВОЈ ПРИРАЧНИК И  
ДРЖЕТЕ ГО НА СИГУРНО И ПОЗНАТО МЕСТО ЗА  
ЕВЕНТУАЛНА ПОТРЕБА ЗА ВО ИДНИНА!**

## За да се намали опасност од повреда Инсталација и уземјување

### ОПАСНОСТ

#### Опасност од струен удар:

Допирање на некој внатрешни делови може да предизвикаат повреда или смрт. Немојте да го расклопувате уредот.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

#### Опасност од струен удар:

Неправилно користење и уземјување може да предизвика струен удар.

Уредот немојте да го приклучувате на електр. напојување додека не е правилно инсталiran и сместен на стабилна подлога.

Овој уред мора да биде уземјен. Во случај на краток спој, уземјувањето го намалува ризикот од струен удар каде што уземјувањето спроведува струја низ каналот за уземјување.

Овој уред е опремен со кабел кој има канал за уземјување и утикач со уземјување. Утикачот мора да биде приклучен на утикачот која е правилно инсталirана и уземјена.

Обратете се кај квалификуван сервисер ако упатствата за уземјување не ви се јасни или ако постои сомнеж дека уредот не е правилно уземјен. Ако е потребно користите продолжен кабел, користите само 3-жичен кабел.

1. Краток кабел за напојување се користи за да се намали ризикот од заплеткување или сопнување од подолг кабел.

2. Ако се користи долг кабел или продолжен кабел:

1) Податоците и каракт. на другиот кабел или продолжниот кабел треба да бидат еднакви со податоците на уредот.

2) Продолжниот кабел мора да биде 3-жичен кабел за уземјување.

3) Долгиот кабел мора да биде поставен на начин да не виси од маса за да се избегне повлекување на кабелот од страна на деца или ненамерно сопнување.

## ЧИСТЕЊЕ

**Секогаш прво исклучете го уредот од напојување.**

1. Искистите ја внатрешноста на уредот со влажна откало ќе завршите со користење.
2. Приборот на печката чистите го на вообичаен начин во сапунеста вода.
3. Рамката на врата, бртвата и другите делови на уредот мораат внимателно да се чистат со влажна крпа, по потреба кога ќе приметите дека не се чисти.
4. Немојте да користите оштри абразивни средства или оштри метални предмети за стругање за да го искистите стаклото на вратите на уредот, бидејќи можете да ја оштетите површината, што може да предизвика оштетување на стаклото и другите делови на уредот.
5. **Совет за чистење:** За лесно чистење на внатрешноста која доаѓа во допир со храна : Пола лимун ставете го во сад, додадете 300 ml вода (голема чаша) вода и грејте на 100% микробранова моќ 10 минути. Избришете ја печката со мека и сува крпа.

## ПРИБОР

### ВНИМАНИЕ

**Опаност од повреда!**

Спроведување на било каков сервис или поправка која вклучува отстранување на поклопецот кој штити од изложување на микробранова енергија представува опасност и изложување на микробраново зрачење. Сервисот препуштете му го на овластено лице.

Видете ги упатствата под "Материјали кои можете да ги користите во микробрановата пекка или кој треба да ги избегнувате во микробрановата пекка".

Постои одреден неметален прибор кој не е сигурен за користење во микробрановата пекка. Ако сте во недоумица, приборот можете да го тестирате на следниов начин:

**Тест за прибор:**

1. Наполнете го садот кој е сигурен за користење во микробрановата пекка со една чаша ладна вода (250 ml) и заедно ставете го садот со приборот кој сакате да го тестирате.
2. Вклучете ја печката на максимална моќ на 1 минута.
3. Внимателно допрете го тестирианиот прибор. Ако е топол, приборот не е соодветен за користење во микробрановата пекка.
4. Немојте да ги прекорачите предвидените 1 минута греенje.

# Материјали погодни за микроранова печка

Прибор	Опис
<b>Сад за печење</b>	Следете ги упатствата на производителот. Дното на садот за печење мора да се наоѓа 5мм над ротирачкиот тањир. Неправилно користење може да предизвика пукање на ротирачкиот тањир.
<b>Прибор за маса</b>	Само тој што е сигурен за користење во микробрановата печка. Следете ги упатствата на производителот. Немојте да користите напукнати садови.
<b>Тегли</b>	Секогаш отстранете го поклопецот. Користите само за греење на храна додека не стане топла. Повеќето тегли не се отпорни на топлина и можат да пукнат.
<b>Стаклен прибор</b>	Само стаклени садови кој се отпорни на топлина. Осигурајте се да нема метални делови. Немојте да користите напукнати садови.
<b>Вреќички за греење</b>	Следете ги упатствата на производителот. Немојте да ги затварате вреќите со метални врви. Оставете ја вреќичката отворена за да овозможите излегување на пареата.
<b>Хартиени тањири и садо</b>	Се користи сам озва краткотрајно готвње / подгреување. Немојте да ја оставате печката без надзор за време на работа.
<b>Хартиени крпи</b>	Се користи за покивање на храна при греење и апсорција на масти. Се користи под надзор за кратко готвење.
<b>Пергамент</b>	Се користи за покривање за да се спречи прскање или како мот за готвење на пареа.
<b>Пластика</b>	Само оние кој се сигурни за користење во микробрановата печка. Следете ги упатствата на производителот. Треба да ја содржи ознаката: "Microwave Safe". Некој пластични садови можат да омекнат за време греење на храната. Вреќичките за готвење" и цврсто затворените пластични вреќички треба да ги исечете согласно со упатството на пакувањето.
<b>Пластичен омот</b>	Само оние кој се сигурни за користење во микробрановата печка. Користите за покривање на храна за време на готвење со цел за задржување на влага. Обратете внимание пластичниот омот да не ја допира храната.
<b>Термометри</b>	Само оние кој се сигурни за користење во микробрановата печка (термометри за месо и шекер).
<b>Восок хартија</b>	Користите за покривање за да се спречи за прскање и задржување на влага

## Материјали кој треба да ги избегнувате во микробрановата печка

Прибор	Опис
Алуминиумски прибор	Може да предизвика искри. Префрлете ја храната во сигурен сад за користење во микробрановата печка.
Картон за храна со метална рака	Може да предизвика искри. Префрлете ја храната во сигурен сад за користење во микробрановата печка.
Метален обработен прибор	Металот ја штити храната од микробранова енергија. Металниот обработен прибор може да предизвика искри.
Метални врвки	Може да предизвика искри и пожар во микробрановата печка.
Хартиени вреќички	Може да предизвика пожар во микробрановата печка.
Пластична пена	Пластичната пена може да се растопи или контаминира течност или намирници кога е изложена на висока температура.
Дрво	Дрвото ќе се исуши ако се користи во микробрановата печка, али исто така може и да пукне или да се деформира.

# ПОСТАВУВАЊЕ НА МИКРОБРАНОВА ПЕЧКА

## Имиња и делови на уредот и опрема

Извадете го уредот и сите материјали од пакувањето и внатрешноста на микробрановата пека.

Микробрановата пека доаѓа со следнива опрема:

- стаклен тањир x1
- движечки прстен x1
- упатство за користење x1



## Инсталација на движечката платформа

Средиште долната страна

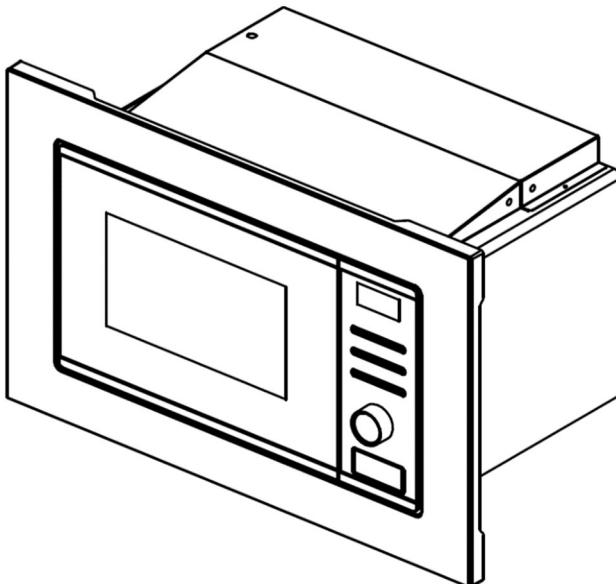


- A) Управувачка плоча
- B) Движечка платформа
- C) Движечки прстен
- D) Стаклен тањир
- E) Простор за пратење
- F) Врата
- G) Сигурносен систем за блокада

- A. Никогаш не мислете да го поставувате стаклениот тањир наопаку. Стаклениот тањир никогаш не смее да биде блокиран.
- B. Стаклениот тањир и прстен на платформата секогаш мораат да се користат за време на работа на микробрановата пека.
- C. Храната и садовите за храна се ставаат на стаклениот тањир.
- D. Ако стаклениот тањир или движечкиот прстен пукнат обратете се до најблискиот овластен сервис.

# Упатство за инсталација

Внимателно прочитајте го овој прирачник пред инсталација



ЗАВРТКА ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ А



ЗАВРТКА В



ПЛАСТИЧЕН ПОКЛОПЕЦ ТРИМ-КИТ

## НАПОМЕНА:

### Електричен приклучок

Микробрановата пека е опремена со утикач и мора да биде поврзан само на правилно инсталиран уземјен штекер. Согласно со соодветните прописи, штекерот смее да го инсталира, а приклучниот кабел да го замени само квалификуван електричар.

Доколку штекерот повеќе не е достапен по инсталација, свеполниот изолациски прекидач мора да биде присутен на инсталацииската страна со растојание од најмалку 3 mm.

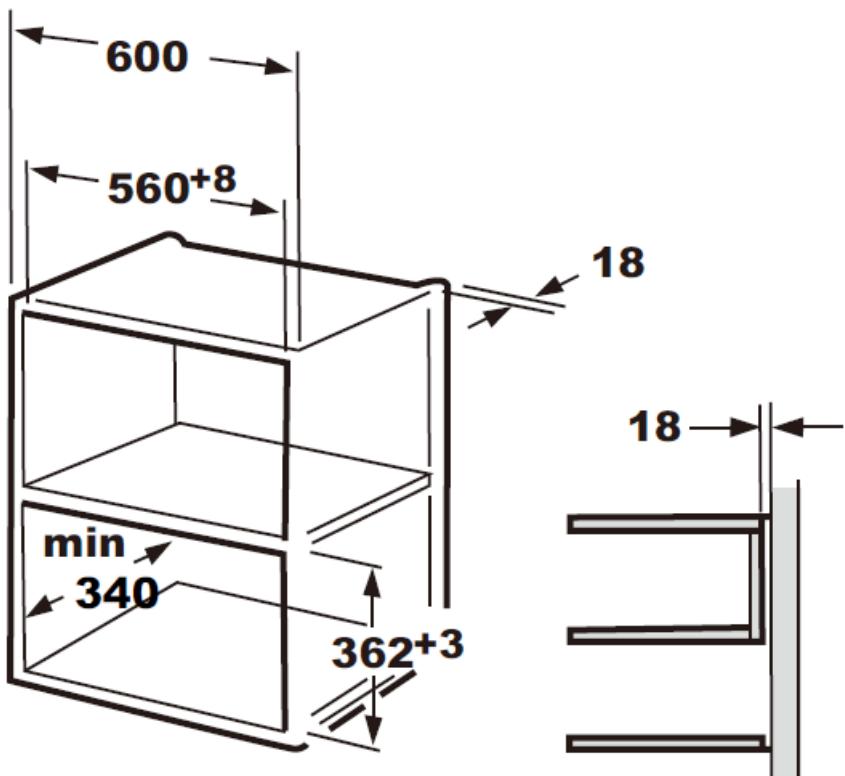
### А. Вграден намештај

Вградениот ормар не смее да има задна страна позади уредот.

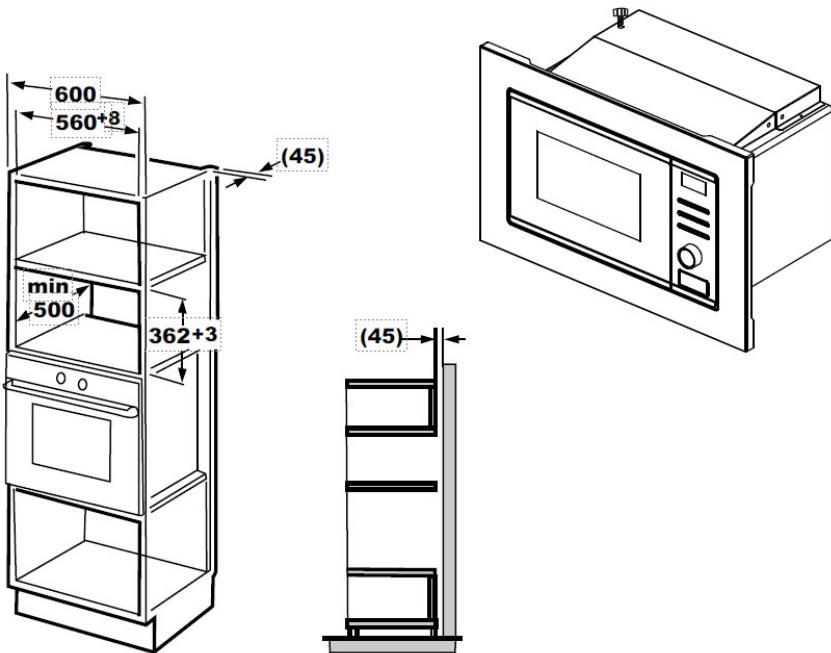
Минимална висина на вградување е 85 см.

Немојте да ги прекривате вентилациите отвори и местата за вшмукување на воздухот.

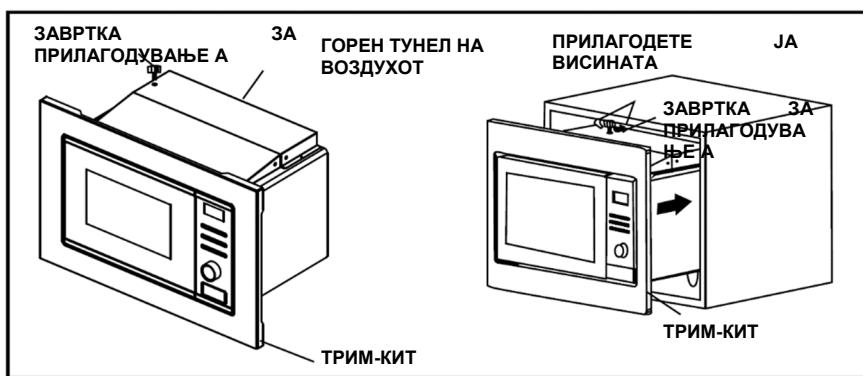
1.



2.

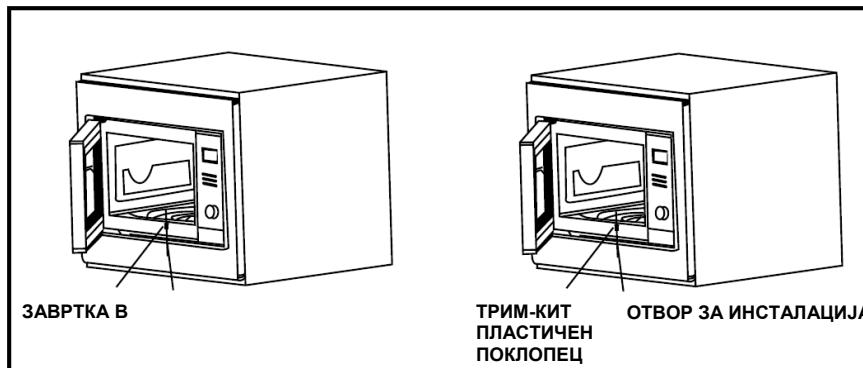


## В. Инсталације на микробрановата пека



1. Прицврстете ја ЗАВРТКАТА ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ А на ГОРНИОТ ТУЕЛ ЗА ВОЗДУХ НА микробрановата, а потоа инсталирајте ја микробрановата печка во омарот.

- Прилагодете ја висината на **ЗАВРТКАТА ЗА ПРИЛАГОДУВАЊЕ А** за да се задржи растојанието од 1 mm помеѓу **ЗАВРТКА А** и горната рамнина на омарот.
- Немојте да го виткате или истекнувате главниот кабел.
- Проверете дали микробрановата е поставена на средина од омарот.



2. Отворете ја вратата; прицврстете ја микробрановата на омарот со помош на **ЗАВРТКА В** на **ОТВОРОТ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА НА ТРИМ-КИТ**. Потоа наместете го **ТРИМ-КИТ ПЛАСТИЧНИОТ ПОКЛОПЕЦ** на **ОТВОРОТ ЗА ИНСТАЛАЦИЈА**.

## УПОТРЕБА

Оваа микробранова пека користи современа дигитална контрола за параметрите за готвење оптимално да се прилагодат спрема вашите потреби.

### Управувачка плоча и карактеристики



	Micro./Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	Stop/Clear

#### 1. Поставување на саат

Кога микробрановата пека е приклучена на напојување на екранот ќе биде прикажано "0:00", еднаш ќе се огласи звучен сигнал.

- Притиснете го копчето "**CLOCK/PRE-SET**", приказот саат ќе почне да трепка;
- Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за прилагодување на точно време (саат). Можете да го прилагодите саатот во опсег од "0—23".
- Притиснете "**CLOCK/PRE-SET**", ознаката минута ќе почне да трепка.
- Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за прилагодување на точното време (минута). Можете да ги прилагодите минутите во опсег "0—59".
- Притиснете "**START/+30SEC./CONFIRM**" за крај на поставување на саатот. Ознаката на екранот ":" ќе трепери.

#### Забелешка:

- Доколку саатот не е поставен, не можете да ја користите микробрановата пека.
- За поставување на време на саатот, доколку не притиснете на ниту една операција во рок од 1 минута, пеката автоматски ќе се врати во претходен режим на работа.

#### 2. Микробраново печене

- Притиснете го копчето "**Microwave**" и ознака "**P100**" ќе почне да трепка.
- моќноста со "**ВРТЕЧКОТО КОПЧЕ**" . "**P100", "P10", "P30", "P50", "P80"**" ќе биде прикажано на екранот.
- Притиснете го копчето "**START/+30SEC./CONFIRM**" за потврда на одбраните опции.
- Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за прилагодување на времето за готвење. (Можно е прилагодување на времето во опсег од 0:05s - 95:00min.)
- Притиснете го копчето "**START/+30SEC./CONFIRM**" за почеток на готвење.

**Забелешка:** Чекорите за прилагодувае на времето на готвење се прикажано во долната табела:

0---1	МИН	:	5 сек
1---5	МИН	:	10 сек
5---10	МИН	:	30 сек
10---30	МИН	:	1 минута
30---95	МИН	:	5 минути

### Табела на моќност на микробрановата пекча

### 3. Грил печење

- a) Притиснете го копчето "Микробранови / Грил / Комбинација" и ознаката "G" ќе почне да трепка.

Функција/Моќност	Екран.	Тип на намирница
10% Ниска	P10	Одмрзнување на сладолед
30% Средна ниска (Одмрзнување)	P30	Топење на путер или одмрзнување
50% Средна	P50	Гулаш, Риба
80% Средна висока	P80	Ориз, Риба, Пилешко, Мелено месо
100% Висока	P100	Подгреување, Млеко, Загревање на вода до вриење, Зеленчук

- b) Свртете "ВРТЕЧКО КОПЧЕ" за прилагодување на времето на Грил функцијата. (Можно е прилагодување на времето во опсег од 0:05s - 95:00min.)
- c) Притиснете го копчето "START/+30SEC./ ПОТВРДА" за почеток на готвење.

**Забелешка:** Кога ќе помине половина од прилагоденото време за Грил, пекката ќе се огласи со звучен сигнал. За постигање на подобар ефект Грил печење, препорачуваме тоааш да ја отворите вратата од пекката, да ја завртите намирницата и да ја затворите вратата и притиснете го копчето "START/+30 SEC./ПОТВРДА" за продолжување.

Доколку нема да ја отворите вратата, Грил печењето продолжува.

### 4. Комбинирано готвење

- a) Притиснете „Микро. / Грил / Комби“. Дрво пати на екранот ќе се прикаже „С1“ Завртете го „ПОТТАРНИОТ КОНБ“ за да изберете моќност С-1 (55% микробранова пекка + 45% скара) и, „С-2 (36% микробранова пекка + 64% скара)“ со цел
- b) Притиснете "Микробранови / Грил / Комбинација" неколку пати или со "ВРТЕЧКО КОПЧЕ" поставете комбиниран начин на работа: С-1

(55% микробранови + 45% грил) или **C-2** (36% микробранови + 64% грил).

- c) Притиснете го копчето "**START/+30SEC./ ПОТВРДА**" за потврда на одбраната опција
- d) Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за прилагодување на времето на готвење. (Можно е прилагодување на времето во опсег 0:05s - 95:00min.)
- e) Притиснете го копчето "**START/+30SEC./ Потврда**" за почеток на готвење.

## 5. Таймер на Кукињски

- a) Једном прититет „**Таймер на Кукињски**“, заслон ќе се приказира: 00 часот, индикатор на сата светлиште.
- б) Окрените „**ОКРЕТНУ ТИПКУ**“ да бисте унијели грижи таймера. (Maksimalno vrijeme kuhanja je 95 minuta).
- в) Пritisniti „**СТАРТ / + 30СЕЦ. / ПОТВРДА**“ за приватност.
- г) Кад врјеме, индикатор за кувања сата ќе се угасити Зујалица ќе зазвонити 5 става. Ако е седна поствљен (24-сатни сустав), заслон ќе го привлече вниманието на животот.

Белешка: Таймер за кухинско добро није

## 6. Брзо готвење

- a) Во режимот на чекање, притиснете го копчето "**START/+30SEC./ПОТВРДА**" за готвење со 100% моќност во време од. Со секое притискање на копчето го зголемувате времето за 30сек. Максимално можно време е 95 минути.
- b) За време на работење на микробрановта, Грил, комбиниран или режим на одмрзнување, притиснете го копчето "**START/+30SEC./ПОТВРДА**" за зголемување на времето на готвење.
- c) Во режимот чекање, свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" кон лево за директно да поставите време за готвење. По бирање на време, притиснете "**START/+30SEC./ПОТВРДА**" за почеток на готвење. Моќноста на микробрановата пека е максимална (100%).

## 7. Одмрзнување по тежина

- a) Притиснете го копчето "**WEIGHT/TIME DEFROST**", на еcranот ќе биде прикажано: "100g".
- б) Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за бирање на тежината на намирница. Можете да ја прилагодите тежина во опсег од 100-1800g.
- с) Притиснете го копчето "**START/+30SEC./CONFIRM**" за почеток на одмрзнување.

## 8. Одмрзнување по време

- a) Притиснете го копчето "**WEIGHT/TIME DEFROST**", на еcranот ќе биде прикажано: "**00:30**".
- б) Свртете го "**ВРТЕЧКО КОПЧЕ**" за бирање на време за одмрзнување. Максимално можно време е 95 минути.
- с) Притиснете "**START/+30SEC./CONFIRM**" за почеток на одмрзнување. Моќноста за одмрзнување е P30 али не е можно менување.

## 9. Auto Мени

- a) Во режимот чекање, свртете го "**ВРТЕЧКОТО КОПЧЕ**" према десно за бирање на мени "**A-1**" до "**A-8**";
- б) Притиснете го кочето "**START/+30SEC./CONFIRM**" за потврда на одбраното мени;
- с) Свртете го "**ВРТЕЧКОТО КОПЧЕ**" за бирање на тежината на намирници;
- д) Притиснете го копчето "**START/+30SEC./CONFIRM**" за почеток на готвење;
- е) Откако готвењето ќе биде завршено, ќе се огласи звучниот сигнал 5 пати.

**Auto Мени**

Menu	Weight	Display
A-1 Rice	200 g	200
	400 g	400
A-2 Heating up	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Potato	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fish	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Beverage	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

**10. Функција Заклучување за заштита на деца**

**Заклучување:** Во режимот на чекање, притиснете го копчето "STOP/CLEAR" во траење од 3 сек, ќе се огласи долг "beep" звучен сигнал што означува дека заклучувањето е активирано. На екранот ќе се прикаже: " [ ] ".

**Поништување на заклучувањето:** Во режим на заклучување, притиснете го копчето "STOP/CLEAR" во траење од 3 сек, ќе се огласи долг "beep" звучен сигнал што означува дека заклучувањето е поништено.

**11. Функција проверка на поставувањата**

- Во режим на готвење со микробранови, грил и комбинирано готвење, притиснете го копчето "Microwave", на екранот ќе се прикаже моќноста на готвењето.
- Во режим на чекање, притиснете го копчето "CLOCK/PRE-SET" за проверка на времето за одложено почнување на готвење. Прилагоденото време ќе трепка 3 секунди а потоа печката ќе се вратина приказ на saat.

## 12. Спецификација

- a) За време на вртење или притискање на копчињата, печката секогаш ќе се огласи со звучен сигнал; ;
  - b) Доколку за време на работа на печката сте ја отвориле вратата за продолжување со готвење задолжително морате да го притиснете копчето "START/+30SEC./CONFIRM";
  - c) За време на поставување на Програмирано готвење, доколку за 1 минута не го притиснете копчето "START/+30SEC./CONFIRM", програмата ќе биде откажана. На еcranот ќе се прикаже саат.
  - d) Звучниот сигнал се огласува кога копчето е правилно притиснато, доколку копчето или функцијата не е возможна, нема да има звучен сигнал.
- Звучниот сигнал ќе се огласи пет пати за да ве потцети дека готвењето завршило.

## Отстранување на проблеми

Нормално	
<b>Микробрановата печка создава пречки на ТВ сигналот</b>	Радио и ТВ приемот може да биде попречен за време на работа на микробрановата печка. Тоа е попречување на мали електрични уреди, како што е миксерот, правосмукалката и електричниот вентилатор. Тоа е нормално. Одалечете го уредот од микробрановата печка.
<b>Пригушено светло во микробрановата печка</b>	За време на готвење со ниска моќ, светлото може да стане пригушено. Тоа е нормално.
<b>Пареа се лепи на вратата, врел воздух излага од отворот</b>	За време на готвење пареа може да излегува од храната. Поголемиот дел ќе излегува од отворот. Но, еден дел ќе се акумулира на ладните места како што е вратата од микробрановата печка. Тоа е нормално.
<b>Случајно е вклучен уред без храна во него</b>	Забрането е и опасно е стартирање на уредот без храна. Тоа е многу опасно. Одмаш исклучете ја печката!

Проблем	Можна причина	Решение
<b>Микробрановата печка неможе да се стартира</b>	Кабелот за напојување не е правилно вклучен	Исклучете го и повторно вклучете го утикачот по 10 секунди
	Осигурачот прегорел или „искочил“	Заменете го осигурачот или рестартирајте ја склопката (од страна на професионален сервисер)
	Потешкотии со утикачот	Тестирајте го утикачот со друг електричен уред.
<b>Микробрановата печка не грее</b>	Вратата не е правилно затворена	Правилно затворете ја вратата

## Пријателски однос према околнината



Производот означен со овој симбол означува дека производот припаѓа во групата на електрична и електронска опрема (ЕЕ Производи) и не смее да се одложува заедно со домаќинскиот отпад.

Правилно постапување, згрижување и рециклирање на производот, спречува потенцијална негативна последица на човековото здравје и околнината, која може да настане заради неадекватно згрижување или отстранување на овој производ.

За повеќе информации за рециклирање и згрижување на овој производ ве молиме контактирајте вашата локална фирма за згрижување на ваков тип на отпад или маркетот од каде што сте го купиле овој производ.

## ЕУ Изјава за согласност

Овој уред е произведен во согласност со важечките Европски норми и е во согласност со сите важечки Директиви и Регулативи.



ЕУ Изјавата за согласност можете да ја преземете од следниов линк: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)



---

**VIVAX**



## MWOB-2020G G

AL

Udhëzime për shfrytëzim

Fletë garancie / Serviset e autorizuara

RoHS CE



М035 21

**MIRË SE ERDHËT!**

Kjo pajisje përbush standardet më të larta dhe sjell teknologji inovative dhe komoditet më të lart të përdorimit.

Lexoni me kujdes këto udhëzime para përdorimit të mikrovalës tuaj të re dhe vendosni udhëzimet në vend të sigurt dhe që e dini në rast të përdorimit në të ardhme.

Nëse ndiqni këto udhëzime dhe respektoni të gjitha paralajmërimet e sigurisë, mikrovala juaj e re do t'ju shërbejë në mënyrë të besueshme me vite të tëra.

**RUAJINI KËTO UDHËZIME EDHE NËSE E SHITNI OSE DHURONI KËTË PAJISJE PERSONAVE TJERË; PATJETËR SHTONI EDHE KËTO UDHËZIME!**

## MASA SIGURIE PËR SHMANGIE TË EKSPOZIMIT POTENCIAL TË RREZATIMIT TË MIKROVALËVE

- (a) Mos e përdorni mikrovalën derisa dyert e furrës janë të hapura, pasi që kjo mund të rezultojë me ekspozim të dëmshëm ndaj energjisë mikrovale. Është e rëndësishme që qarku elektrik mos rrregullohet dhe mos kryhen riparime dhe punë të paautorizuara që mund të rrezikojnë sigurinë tuaj.
- (b) Mos vëni asnjë send mes derës dhe hapësirës për enë brenda mikrovalës dhe kini kujdes që të mos mblidhet papastërti ose mbeturina të mjeteve për pastrim të derës.
- (c) PARLAJMËRIM: Nëse ka ndonjë dëmtim tek dera, mikrovala nuk duhet të përdoret, derisa personi i autorizuar për riparim nuk e mënjanon problemin.

### SHTOJCË

Nëse pajisja nuk mirëmbahet dhe pastrohet rregullisht, mund të dëmtohet sipërfaqja e saj, e kjo do të ndikojë në jetëgjatësinë e pajisjes dhe mund të çojë në situata potencialisht të rrezikshme.

Ju lutemi të lexoni paralajmërimet e sigurisë në vijim dhe të ruani këto udhëzime për përdorim në të ardhme. Gjithmonë ndiqni të gjitha paralajmërimet dhe udhëzimet e dhëna në pajisje.

### Specifikime:

Modeli:	MWOB-2020G G
Fuqia e punës:	230V~ 50Hz
Fuqia hyrëse (mikrovale)	1250W
Fuqia dalëse (mikrovale)	800W
Kapacitet i mikrovalës ( Grill)	1000W
Kapacitet i mikrovalës:	20 L
Diametri i platformës rrotulluese:	Φ245 mm
Diametri i jashtëm:	595 x 343,5 x 382 mm
Neto pesa:	Approx. 15 kg

## **PARALAJMËRIME TË RËNDËSISHME DHE UDHËZIME SIGURIE**

Rrufeja me simbolin e shigjetës brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të rrymës së rezikshme dhe të jo-izoluar brenda prodhimit që mund të aq i fuqishëm sa të paraqesë rezik nga goditja elektrike.

Pikëçuditja brenda trekëndëshit barabrinjës paralajmëron përdoruesin për prani të udhëzimeve të rëndësishme për përdorim dhe mirëmbajtje në dokumentin e dhënë me prodhimin.



### **RREZIK NGA GODITJA ELEKTRIKE MOS HAPNI**

Mos e hiqni kapakun e pajisjes. Në asnjë rast përdoruesit nuk i lejohet të kryejë çfarëdo pune të riparimit apo rirregullimit të pajisjes. Lëreni këtë punë për riparuesin e kualifikuar me autorizim.

Që të zvogëlohet rreziku nga zjarri, goditja elektrike, lëndimi ose ekspozimit të tepërm ndaj energjisë dhe rrezatimit mikrovalë, kur përdorni pajisjen, gjithmonë ndiqni masat themelore parandaluese, duke përfshirë edhe këto në vijim:

- Paralajmërim:** Lëngjet dhe ushqimet tjera nuk duhet të ngrohen në enë të myllura pasi që kjo mund të shkaktojë eksplozion.
- Paralajmërim:** Është e rrezikshme, përvèç për riparuesit e kualifikuar me autorizim, të kryhet çfarëdo riparimi ose rregullimi të pajisjes që përfshin heqjen e kapakut i cili mbron personat nga ekspozimi ndaj energjisë mikrovale.
- Këtë pajisje mund të përdorin fëmijë më të mëdhenj se 8 vjet dhe persona me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mangësi të përvojës dhe njohurisë, vetëm nëse janë nën mbikëqyrje ose u janë dhënë udhëzime për përdorim të sigurt të pajisjes, dhe nëse

janë të vetëdijshëm për rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të kryhet nga fëmijët më të vegjël se 8 vjet dhe kur nuk janë nën mbikëqyrje.

4. Mbani pajisjen dhe kabllon e saj larg duarve të fëmijëve më të vegjël se 8 vjet.
5. Përdorni vetëm mjete që janë të përshtatshme për përdorim me mikrovale.
6. Mikrovalën duhet ta pastroni rregullisht dhe të hiqni të gjitha mbeturinat e ushqimit.
7. **Lexoni dhe përmbajuni “MASAVE PËR KUJDES PËR SHMANGIE TË EKSPOZIMIT TË MUNDSHËM NDAJ ENERGJISË MIKROVALE”**
8. Gjatë ngrohjes së ushqimit në enë të plastikës ose letrës mbani vëmendjen tek mikrovala për shkak të mundësisë për djegie dhe zjarr.
9. Nëse ka tym të dukshëm, shkyçeni ose hiqni pajisjen nga rryma dhe lëreni derën të hapur që së pari të fiket zjarri.
10. Mos tej-ngrohni ushqimin.
11. Mos përdorni brendinë e mikrovalës për ruajtje të ushqimit. Mos përgatitni ose ruani ushqime si që janë buka, keksi ose të ngjashme brenda mikrovalës.
12. Hiqni të gjitha lidhëzat metalike për lidhje dhe dorezat metalike nga enët/qeskat e letrës ose plastikës para se t'i vendosni në mikrovalën.
13. Instaloni dhe vendosni këtë mikrovale në pajtim me udhëzimet për instalim.
14. Vezët në lëvore ose vezët e ziera shumë nuk duhet të ngrohet në mikrovalën pasi që mund të shkaktohet eksplozion, madje edhe pasi mikrovala të përfundojë me ngrohjen e ushqimit.
15. Kjo pajisje është e dedikuar për përdorim në amvisëri dhe hapësira të ngjashme, si që janë:
  - kuzhina të personelit në dyqane, zyra dhe hapësira të ngjashme të punës;

- nga mysafirët në hotele, motele dhe hapësira të njashme të banimit;
  - në shtëpi fshati që jepen me qira;
  - në hapësira të cilat ofrojnë "shtrat dhe mëngjes".
16. Nëse kablloja e rrymës është dëmtuar, që të shmangni situata që mund tëjenë të rrezikshme, kablloja duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, riparuesi ose person tjetër i kualifikuar.
17. Mos e ruani ose përdorni pajisjen jashtë ose në vend të hapur.
18. Mos e përdorni këtë mikrovalë në afërsi të ujit, në hapësira me lagështi ose në afërsi të pishinës.
19. Temperatura e pjesëve që preken gjatë kohës së punës të pajisjes mund të jetë e lartë. Sipërfaqet zakonisht ngrohen gjatë përdorimit. Mbani kabllo e rrymës larg sipërfaqeve të nxehura dhe mos i mbuloni hapjet në shtëpizën të cilat shërbejnë për ventilim dhe ftotje të pajisjes.
20. Kini kujdes që kablloja mos varet nga këndi i tavolinës ose sipërfaqes.
21. Nëse nuk e mbani mikrovalën në gjendje të pastër për periudhë më të gjatë, kjo mund të shkaktojë dëmtim të sipërfaqes, që mund të ketë efekt negativ në përdorueshmërinë e pajisjes dhe mund të çojë në situata të rrezikshme. Dëmtimet e tillë nuk hyjnë në garanci.
22. Përbajtja e shisheve për ushqyerje dhe kavanozave për foshnje duhet të përzihen ose shkunden prej më parë, kurse temperaturën para konsumimit të kontrolloni, që të shmangni djegie dhe lëndime.
23. Ngrohja e pijeve me mikrovale mund të rezultojë me zierje të shtyrë eruptive, ashtu që duhet të kini kujdes për këtë gjatë përdorimit të enëve.
24. Pajisja nuk është e paraparë për përdorim nga persona tjerë (përfshirë edhe fëmijë) me aftësi të zvogëluara fizike, shqisore ose mendore ose me mungesë të përvojës dhe njoħurive, përveç nëse nuk janë nën

- mbikëqyrje ose nëse kanë marrë udhëzime për përdorim nga personi përgjegjës për sigurinë e tyre.
- 25. Fëmijë duhet të janë nën mbikëqyrje tërë kohën që të siguroheni që nuk luajnë me pajisjen.
  - 26. Pajisjet nuk janë të parapara për punë me kohëmatës të jashtëm ose sisteme me telekomandë.
  - 27. **PARALAJMËRIM:** Pjesët që preken mund të nxehen gjatë përdorimit. Fëmijët më të vegjël se 8 vjet duhet të mbahen larg pajisjes, përveç nëse nuk janë nën mbikëqyrje.
  - 28. Mos përdorni pastrues me avull për pastrim të pajisjes.
  - 29. Gjatë përdorimit pajisja nxehet. Duhet të shmangni prekjen e elementëve ngrohës në mikrovale.
  - 30. Përdorni vetëm sonde të temperaturës që janë të rekomanduara për mikrovale (vlen vetëm për mikrovale që janë të pajisura me mundësi për përdorim të sondës së temperaturës).
  - 31. Ana e pasme e pajisjes duhet të vendoset pranë murit.
  - 32. Mikrovala nuk duhet të vendoset ose instalohet brenda në elementet e kuzhinës.
  - 33. Mikrovala është paraparë për ngrohje të ushqimit dhe pijeve. Tharja e ushqimit ose veshjeve dhe jastëkëve, pantoflave, sfunjjerëve, leckave të lagura dhe të ngjashme mund të çojë në rrezik nga lëndimi, djegia ose zjarri.

**LEXONI ME KUJDES KËTO UDHËZIME DHE  
MBAJINI NË VEND TË SIGURT DHE QË E DINI  
NË RAST TË PËRDORIMIT NË TË ARDHME**

## Si të zvogëlohet rreziku nga lëndimet Instalimi dhe tokëzimi

### RREZIK

**Rrezik nga goditja elektrike:** Prekja e disa pjesëve të brendshme mund të çojë në lëndime serioze ose vdekje. Mos e çmtoni pajisjen.

### PARALAJMËRIM

**Rrezik nga goditja elektrike:** Përdorimi i gabuar i tokëzimit mund të çojë në goditje elektrike.

Kjo pajisje duhet të tokëzohet. Në rast të një qarku të shkurtër, tokëzimi zvogëlon rrezikun e goditjes elektrike, ku tokëzimi çon rrymën nëpërmjet drejtuesit të tokëzimit.

Kjo pajisje është e pajisur me një kabllo që ka një drejtues të tokëzimit dhe prizë me tokëzim. Priza duhet të kyçet në prizë muri që është instaluar siç duhet dhe të tokëzuar. Kontaktoni një elektricist apo riparues të kualifikuar në qoftë se udhëzimet për tokëzim nuk janë krejtësisht të qarta ose nëse dyshohet se pajisja nuk është e tokëzuar siç

duhet. Nëse është e nevojshme të përdorni një kabllo zgjatëse, përdorni vetëm kabllo 3-telëshe.

1. Kablloja e shkurtër e rrymës për pajisjen përdoret përfshirë zvogëluar rrezikun e ngatërrresës apo pengimit mbi kabllo të gjata.
2. Nëse përdoren kabllo ose kabllo zgjatëse të gjata:
  - 1) Të dhënat dhe karakteristikat e kabllos së dytë apo kabllos zgjatëse duhet të jenë të barabarta me të dhënat e pajisjes.
  - 2) Kablloja zgjatëse duhet të jetë kabllo 3-telës me tokëzim.
  - 3) Kablloja e gjatë duhet të vendoset në mënyrë që të mos varet nga rafti ose nga tavolina që të shmanget tërhiqja e kabllos nga fëmijët ose pengimi i rastësishëm.

## PASTRIMI

**Gjithmonë së pari shkyçni pajisjen nga burimi i rrymës.**

1. Pastroni brendinë e mikrovalës me leckë të njomur pas përdorimit.
2. Mjetet e mikrovalës pastroni në mënyrën e zakonshme në ujë me shkumë.
3. Korniza e derës, doreza dhe pjesët tjera duhet të pastrohen me kujdes me leckë të njomur, sipas nevojës kur vëreni që janë përlyer.
4. Mos përdorni mjete të ashpra abrazive ose objekte të mprehta metalike për gërryerje për pastrim të qelqit në derën e mikrovalës, pasi që ato mund të dëmtojnë sipërfaqen përgjithmonë, që mund të çojë në dëmtim të qelqit dhe pjesëve tjera të mikrovalës.
5. **Këshillë për pastrim:** Për pastrim më të lehtë të mureve të brendshme që vijnë në kontakt me ushqim: Vendoni gjysmë limoni në enë, shton 300ml (gotë të madhe) ujë dhe ngrohni në 100% fuqi të mikrovalës për 10 minuta. Fshini mikrovalën me leckë të butë, të thatë.

## MJETE

### KUJDES

#### Rrezik nga lëndimi!

Kryerja e çfarëdo lloji të riparimit ose rregullimit që përfshin heqje të kapakut që mbron nga ekspozimi ndaj energjisë mikrovale paraqet rezik prej ekspozimit ndaj energjisë mikrovale. Riparimin lëreni ta bëjë personeli i autorizuar për riparim.

Shikoni udhëzimet nën "Materiale që mund të përdorni në mikrovalën ose që duhet t'i shmangni në mikrovalën".

Ekzistojnë jete të caktuara jometalike të cilat nuk janë të sigurta për përdorim në mikrovalën. Nëse nuk jeni të sigurt, mjetet në pyetje mund të testoni me këtë procedurë:

#### Test për mjete:

1. Mbushni enën që është e sigurt për përdorim në mikrovalën me një filxhan ujë të ftohtë (250 ml) dhe vendoni bashkë enën me mjetin që doni të testoni.
2. Kyçni mikrovalën në fuqinë maksimale për 1 minutë.
3. Prekni me kujdes mjetin e testuar. Nëse është i ngrohtë, atëherë nuk është i përshtatshëm për përdorim në mikrovalë.
4. Mos kaloni më shumë se 1 minutë ngrohjeje.

## Materiale të përshtatshme për mikrovalën

Mjete	Vërejtje
Enë për pjekje	Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Fundi i enës për pjekje duhet të gjendet 5mm mbi pjatën rrotulluese. Përdorimi i gabuar mund të shkaktojë kërcitje të pjatës rrotulluese.
Enë të tavolinës	Vetëm ajo që është e sigurt për përdorim në mikrovalë. Mos përdorni enë të dëmtuara.
KAVANOZ	Gjithmonë hiqni kapakun. Përdorni vetëm për ngrohje të ushqimit derisa nuk bëhet e ngrohtë. Shumica e kavanozave nuk janë rezistente ndaj ngrohtësisë dhe mund të pëlcasin.
Enë qelqi	Vetëm enët e qelqit që janë rezistente ndaj ngrohtësisë. Sigurohuni që nuk kanë pjesë metalike. Mos përdorni enë të dëmtuara.
Qeska për pjekje	Ndiqni udhëzimet e prodhuesit. Mos mbyllni qeskat me lidhëse metalike për lidhje. Lëreni qeskën të hapur që të mundësoni dalje të avullit.
Pjata dhe gota letre	Përdorni vetëm për gatim/ngrohje afat-shkurtër. Mos lini mikrovalën pa mbikëqyrje gjatë punës.
Peceta letre	Përdoren për mbulim të ushqimit gjatë ngrohjes dhe absorbimit të yndyrave. Përdorni atë nën mbikëqyrje dhe vetëm për gatim të shkurtër.
Pergamenë	Përdoren përmes mbulimit që të shmanget spërkatjen ose si mbulesë gjatë gatimit me avull.
Plastikë	Vetëm ajo që është e sigurt përmes përdorim në mikrovalë. Duhet të përbajmë shenjën: "Microwave Safe". Disa enë plastike mund të zbuten gjatë ngrohjes së ushqimit. "Qeskat përmes mbulimit" dhe qeskat e plastikës të mbyllura mirë duhet të prehen ose tu bëhen hapje në përputhje me udhëzimet në paketim.
Paketim i plastikës	Vetëm ajo që është e sigurte përmes përdorim në mikrovalë. Përdorni përmes mbulimit të ushqimit gjatë gatimit me qëllim të mbajtjes së lagështisë. Kini kujdes që mbulesa e plastikës mos të prekë ushqimin.
Termometra	Vetëm ato që janë të sigurta përmes përdorim në mikrovalë. (termometri përmes mish dhe sheqer).
Letër e parafinuar	Përdorni përmes mbulimit që të shmanget spërkatja dhe të mbahet lagështia

## Materiale që duhet të shmangen në mikrovalën

Mjete	Vërejtje
Pjatë alumini	Mund të shkaktojë xixa. Vendosni ushqimin në enë të sigurt për përdorim në mikrovalë.
Karton për ushqim me dorezë metalike	Mund të shkaktojë xixa. Vendosni ushqimin në enë të sigurt për përdorim në mikrovalë.
Mjete metalike ose të lyera me metal	Metali e mbron ushqimin nga energjia mikrovale. Lyerjet me metal mund të shkaktojnë xixa.
Lidhëset metalike për lidhje	Mund të shkaktojë xixa dhe të shkaktojë zjarr në mikrovalën.
Qeska letre	Mund të shkaktojë zjarr në mikrovalën.
Shkuma e plastikës	Shkuma e plastikës mund të shkrihet ose të kontaminojë lëngun ose ushqimin kur ekspozohet në temperaturat të larta.
Druri	Druri do të thahet nëse përdoret në mikrovalë, por gjithashtu mund edhe të pëlcasë ose të deformohet.

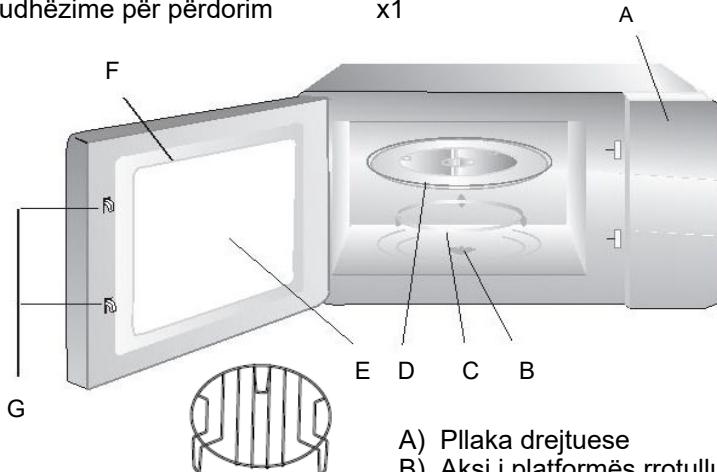
# VENDOSJA E MIKROVALËS

## Emrat e pjesëve të mikrovalës dhe mjeteve

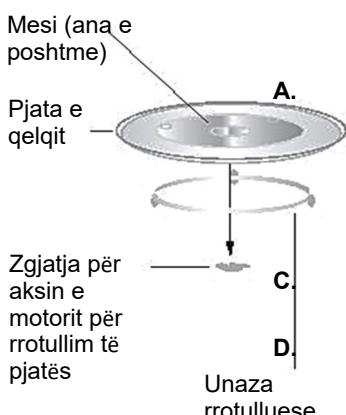
Nxirrni mikrovalën dhe të gjitha materialet nga kartoni dhe brendia e mikrovalës.

Mikrovala vjen me këto mjete:

- pjatë qelqi x1
- unazë e platformës rrotulluese x1
- udhëzime për përdorim x1



### Instalimi i platformës rrotulluese



- A) Pllaka drejtuese
- B) Aksi i platformës rrotulluese
- C) Unaza e platformës rrotulluese
- D) Pjata e qelqit
- E) Dritarja për vështrim
- F) Dera
- G) Sistemi i sigurisë me bllokim

Asnjëherë mos vendosni pjatën e qelqit nga e prapa. Pjata e qelqit kurrë nuk duhet të bllokohet.

- B.** Pjata e qelqit dhe unaza e platformës rrotulluese gjithmonë duhet të përdoren gjatë punës së mikrovalës.

Tërë ushqimi dhe enët për ushqim gjithmonë vendosen në pjatën e qelqit.

Nëse pjata e qelqit ose unaza e platformës rrotulluese pëlcasin, ju lutemi kontaktoni riparuesin më të afërt të autorizuar.

## Instalimi dhe lidhja

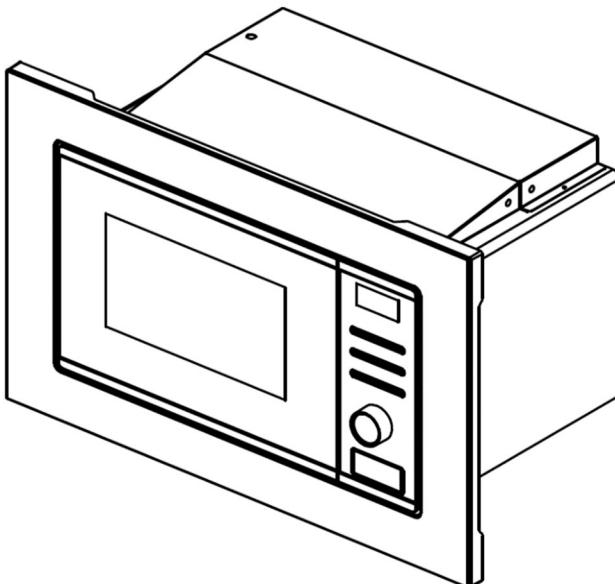
- . Kjo pajisje është menduar vetëm për përdorim shtëpiak.
2. Kjo furre është menduar vetëm për përdorim të integruar. Nuk është menduar për përdorim të kundërt ose për përdorim brenda një dollapi.
3. Ju lutemi vëzhgoni udhëzimet speciale të instalimit.
4. Pajisja mund të instalohet në një dollap të montuar në mur me gjerësi 60 cm.
5. Pajisja është e pajisur me një prizë dhe duhet të jetë vetëm lidhur me një fole të tokëzuar të instaluar siç duhet.
6. Tensioni i rjetit duhet të korrespondojë me tensionin specifikuar në targën e vlerësimit.
7. Foleja duhet të instalohet dhe kablli lidhës duhet të zëvendësohet vetëm nga një elektricist i kualifikuar. Nëse spina nuk është më e arritshme pas instalimit, një pajisje shkëputëse me të gjitha polet duhet të jetë e pranishme në anën e instalimit me një boshillëk kontakti të paktën 3 mm.
8. Përshtatësit, shiritat me shumë drejtime dhe drejtuesit e zgjatimit nuk duhet të përdoren. Mbingarkesa mund të rezultojë në rrezik zjarri.

**Sipërfaqja e aqasshme mund  
të jetë e nxehëtë gjatë operacionit.**



# Udhezime Instalimi

Ju lutemi lexoni manualin me kujdes para Instalimit



**RREGULLO VIDA A**



**VIDHA B**



**MBYLLJE PLASTIKE TRIM-KIT**

## Shënim:

### **Electrical connection**

Furra është e pajisur me një prizë dhe duhet të lidhet vetëm me një prizë të tokëzuar të instaluar sic duhet. Në përputhje me rregulloret e duhura, foleja duhet të instalohet vetëm dhe kablli lidhës duhet të zëvendësohet vetëm nga një elektricist i kualifikuar.

Nëse spina nuk është më e arritshme pas instalimit dhe çelësi izolues me të gjitha polet duhet të jetë i pranishëm në anën e instalimit me një boshillëk kontakti të paktën 3 mm.

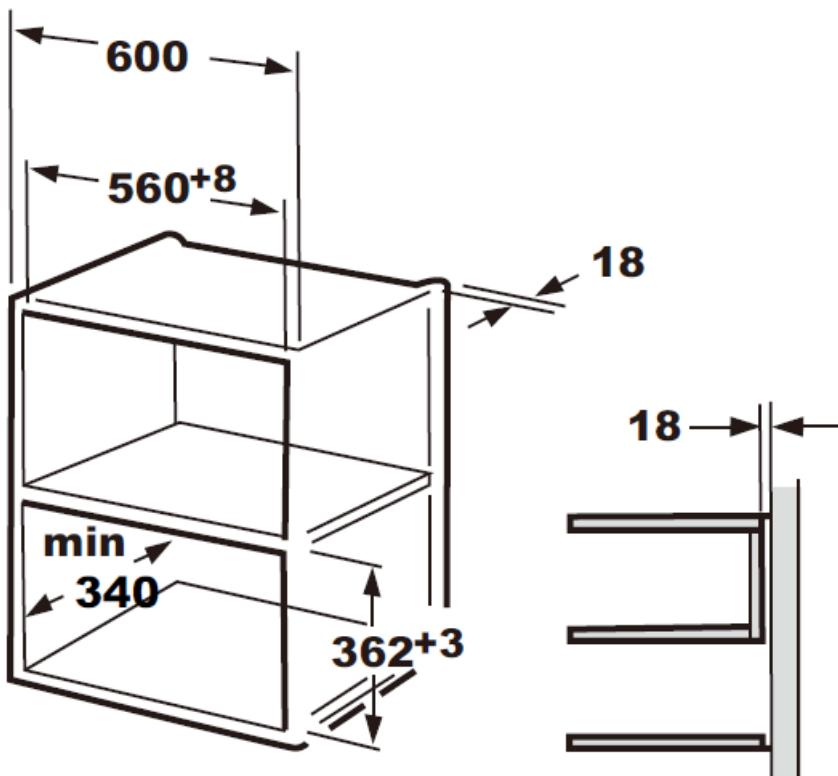
## A. Pajisjet Montuese

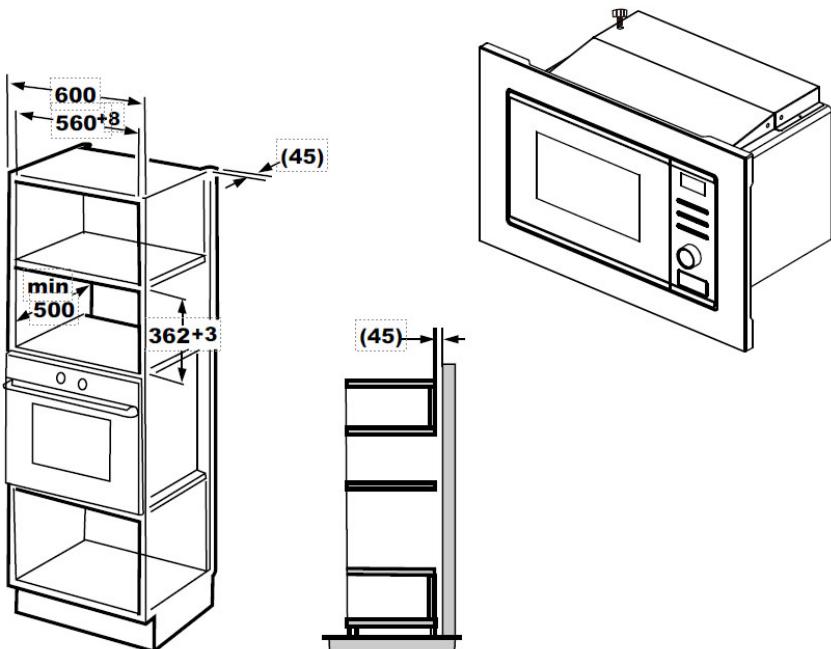
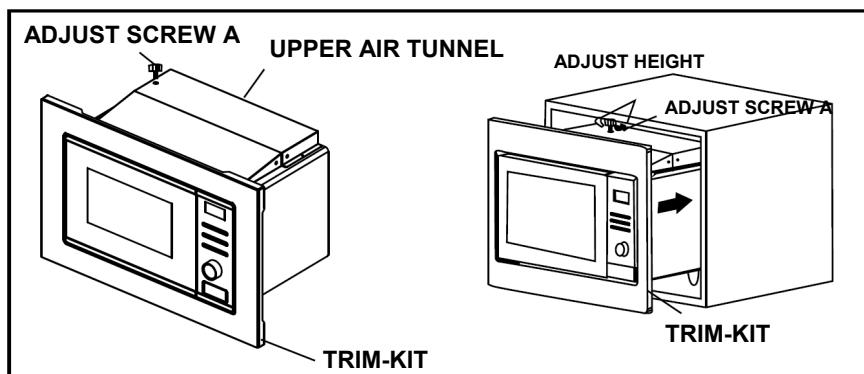
Kabinet i integruar nuk duhet të ketë një mur të pasmë prapa pajisjes.

Lartësia minimale e instalimit është 85cm.

Mos mbuloni vendet e ventilimit dhe pikat e marrjes së ajrit.

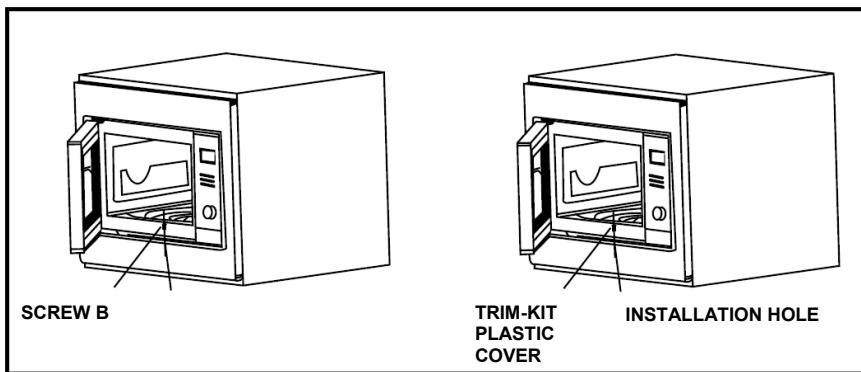
1.



**2.****B. Instaloni Furrën**

1. Rregulloni vendosjen e Vidës A në tunelin e sipërm të ajrit të furrës dhe më pas instaloni furrën në kabinet.

- Rregulloni lartësinë e vides së sipërme A për të mbajtur hendekun prej 1 mm midis vendndodhjes së vides së sipërme A dhe planit të sipërm të kabinetit.
- Mos e bllokoni ose thyeni kordonin e rrymës.
- Sigurohuni që furra të jetë e instaluar në qendër të dollapit.



2. Hape deren; rregulloni furrën në kabinet me Vidë B në vrimën e instalimit të KIT TRIM. Pastaj rregulloni TRUP-PLUS mbulesen e plastikës në vrimën e instalimit.

# PËRDORIMI

Kjo mikrovalë përdor kontrollin dixhital bashkëkohor për të optimizuar parametrat e gatimit në mënyrë optimale për nevojat tuaja..

## Upravljačka ploča i karakteristike



	Micro./Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	Stop/Clear

### 1. Vendosja e orës

Kur mikrovala është mbyllur, "0:00" do të shfaqet në ekran, pastaj të dëgjohet një sinjal.

- Shtypni butonin "**CLOCK / PRE-SET**", ora e ekranit do të fillojë të pulsojë;
- Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të rregulluar kohën e duhur (orë). Ju mund të vendosni orën në intervalin "0-23".
- Shtypni "**CLOCK / PRE-SET**", shenja e minutës do të fillojë të pulsojë.
- Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të rregulluar kohën e duhur (minuta). Ju mund të vendosni minutat në rangun "0-59".
- Shtypni "**START/+30SEC./CONFIRM**" për t'i dhënë fund vendosjes se kohezgjatjes. Shenja e ekranit ":" do të pulsojë.

#### Shënim:

- Nëse ora nuk është caktuar, mikrovala nuk mund të përdoret.
- Gjatë vendosjes së orës, nëse nuk shtypni asnjë veprim brenda 1 minutës, furra do të kthehet automatikisht në modalitetin e mëparshëm.

### 2. Gatimi me mikrovalë

- Shtypni butonin "**Mikrowave**" dhe shenja "P100" do të fillojë të pulsojë.
- Kthejeni "**ROTTARY KNOB**" për të zgjedhur fuqinë e mikrovalës, "**P100**", "**P10**", "**P30**", "**P50**", "**P80**" do të shfaqet në rregull.
- Shtypni butonin "**START/+ 30SEC/Confirm**" për të konfirmuar opzionin e zgjedhur.
- Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të rregulluar kohën e gatimit. (mund të rregulloni intervalin kohor prej 0: 05s në 95: 00min..)
- Shtypni butonin "**START/+ 30SEC/Confirm**" për të filluar gatimin.

**Shënim:** Hapat për kohën e gatimit tregohen në tabelën më poshtë:

0---1	min	:	5 sek
1---5	min	:	10 sek
5---10	min	:	30 sek
10---30	min	:	1 minuta
30---95	min	:	5 minuta

### Tabela e fuqisë së mikrovalës

Funkcionet / Fuqia	Ekran.	Lloji i ushqimit
<b>10%</b> E ulët	<b>P10</b>	Zbutja e akullores
<b>30%</b> E ulët e mesme (Shkrirje)	<b>P30</b>	Zbutja e gjalpit ose shkrirja,
<b>50%</b> E mesme	<b>P50</b>	Gulash, Peshk
<b>80%</b> E mesme e lartë	<b>P80</b>	Oriz, Peshk, Pulë, Mish i bluar
<b>100%</b> E larte	<b>P100</b>	Vlim i ujit, qumështit, permieve, pijeve.

### 3. Pjekje me grill

- Shtypni butonin "Mikrovalë / Grill / Kombinim" dhe "G" do të fillojë të pulsojë.
- Shtypni disa herë "**Microwave / Grill / Combination**" ose prekni "**OK**" për të zgjedhur funksionin Grill "**G**".
- Shtypni butonin "**START/+ 30 SEQ./CURRENT**" për të konfirmuar funksionin e skarë. Ekrani shfaq "G".
- Rrotulloni "Butonin Rrotullues" për të rregulluar funksionin Grill. (Është e mundur të rregulloni intervalin kohor prej 0: 05s në 95: 00min.)
- Shtypni butonin "**START / + 30SEC/START**" për të filluar gatimin.

**Shënim:** Kur skadon koha gjysmë ore e Grillit, furra do të njoftojë me një bip. Për të arritur një gatim të mirë me grill është e rekomanduar që të hapni fdyert e furrës, kthehet ushqimin, mbyllë derën dhe pastaj shtypni "START / + 30 SEC./Konfirmim" për të vazhduar.

### 4. Gatim i kombinuar

- Shtypni "**Micro./Grill/Combi**". Herët e pemës në ekran do të shfaqet "C1" Kthejeni "**ROTTARY KNOB**" për të zgjedhur fuqinë C-1 (55% mikrovalë + 45% skarë) "dhe" C-2 (36% mikrovalë + 64% skarë) "do të shfaqet në porosity
- Shtypni butonin "**START/+ 30SEC/TURN**" për të konfirmuar opzionin e zgjedhur
- Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të rregulluar kohën e gatimit. (Është e mundur të rregulloni intervalin kohor prej 0: 05s në 95: 00min..)
- Shtypni butonin "**START/+ 30SEC/START**" për të filluar gatimin.

## 5. Shkrirje me caktim kohor

- a) Shtypni butonin "**PESHA / TIMING**", ne display do të dalë: "**00**".
- b) Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të zgjedhur kohën e shkrirjes. Koha maksimale e mundshme është 95 minuta.
- c) Shtypni "**START / + 30SEC / START**" për të filluar shkrirjen. Fuqia e shkrirjes është **P30** dhe nuk mund të ndryshohet.

## 6. Gatim i shpejtë

- a) Në modalitetin e gatishmërisë, shtypni butonin "**START/+ 30SEC/START**" për të gatuar me energji 100% për 30 sekonda. Çdo herë që shtypni butonin, rriteni kohën për 30 sekonda. Koha maksimale e mundshme është 95 minuta.
- b) Gjatë operacionit në mirovalnom, Barbecue vuaj, ose mënyrën e shkrirjes kombinuar, shtypni "**Start/+ 30sec./Konfirmo**", për të rritur kohën e gatimit.
- c) Në modalitetin e pritjes, nga ana e "dial" në të majtë në mënyrë të vendosur direkt në kohën e gatimit. Pas zgjedhjes kohë, shtypni "**Start/+ 30sec./Konfirmo**" për të filluar gatim. Fuqia e mikrovalëve është maksimale (100%).

## 7. Shkrirja sipas peshës

- a) Shtypni butonin "**WEIGHT/TIME DEFROST**", do të shfaqet "**100g**".
- b) Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të zgjedhur peshën e ushqimit. Mund të rregulloni peshën në intervalin 100-2000g.
- c) Shtypni butonin "**START/+ 30SEC/Confirm**" për fillimin e shkrirjes.

## 8. Shkrirje me caktim kohor

- d) Shtypni butonin "**WEIGHT/TIME DEFROST**", ne display do të dalë: "**00:30**".
- e) Rrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të zgjedhur kohën e shkrirjes. Koha maksimale e mundshme është 95 minuta.
- f) Shtypni "**START / + 30SEC / Confirm**" për të filluar shkrirjen. Fuqia e shkrirjes është **P30** dhe nuk mund të ndryshohet.

## 9. Auto Menuja

- a) Në modalitetin e gatishmërisë, kthejeni butonin "OK" në të djathë për të zgjedhur "**A-1**" deri në "**A-8**";
- b) Shtypni butonin "**START / + 30SEC / Confirm**" për të konfirmuar menynë e zgjedhur;
- c) Rrrotulloni "**Butonin Rrotullues**" për të zgjedhur peshën e ushqimit;
- d) Shtypni butonin "**START / + 30SEC / Confirm**" për të filluar gatimin;
- e) Pas mbarimit të gatimit, do të tingëllojë 5 herë me bip.

## Auto Menya

Menu	Weight	Display
A-1 Oriz	200 g	200
	400 g	400
A-2 Ngrohja	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Perime	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Makarona	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Patate	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Peshk	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Pije	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

## 10. Funksioni i bllokimit për mbrojtjen e fëmijëve

**Bllokimi:** Në modalitetin e pritjes, shtypni butonin "**STOP / CLEAR**" për 3 sekonda, do të tingëlojë një tingull i gjatë me sinjal që tregon bllokimin. Ekrani do të shfaqë: " [ ] ".

**Anulimi i bllokimit:** Në gjendjen e myllur, shtypni butonin "**STOP / CLEAR**" për 3 sekonda, do të tingëlojë një tingull i gjatë me sinjal që tregon bllokimin e bllokimit.

## 11. Funksioni i kontrollit të konfigurimit

- a) Në mënyrën e gatimit me mikrovalë, skarë ose gatim të kombinuar, shtypni butonin "Mikrovalë / Grill / Kombinim", në ekran do të tregohet fuqia e gatimit.
- b) Në modalitetin e gatishmërisë, shtypni butonin "**HOUR/SETUP**" për të kontrolluar kohën e fillimit të fillimit të gatimit. Koha e zgjatur do të pulsojë për 3 sekonda, pastaj furra do të kthehet në shaqjen e orës në ekran.

## 12. Specifikimet

- a) Kur fikni ose shtypni butonat, furra gjithmonë lëshon një bip.;
- b) Nëse keni hapur furrën gjatë përdorimit të furrës, shtypni butonin **START / + 30SEC / Confirm** për të vazhduar gatimin;
- c) Kur programoni programimin e gatimit, nëse nuk shtypni butonin "**START / + 30SEC / Confirm**" brenda një minutë, programi do të anulohet. Në ekran do të shfaqet ora.
- d) Sinjali i zërit sinjalizohet kur çelësi është shtypur në mënyrë korrekte, nëse nuk ka asnjë çelës ose funksion, nuk do të ketë sinjal zanor.

Sinjali i zërit do të tingëllojë pesë herë për t'ju kujtuar se gatimi ka mbaruar.

## Mënjanimi i problemeve

Normalisht	
<b>Mikrovala pengon sinjalin e TV-së</b>	Radio dhe TV pranimi mund të jetë i penguar gjatë punës së mikrovalës. Kjo është e ngjashme si interferenca tek pajisjet e vogla elektrike, si që janë përzierësi, thithësja elektrike dhe ventilatori elektrik. Kjo është normale. hiqni pajisjen nga mikrovala.
<b>Dritë e dobët në mikrovalën</b>	Gjatë gatimit me fuqi të dobët, drita mund të bëhet e dobët. Kjo është normale.
<b>Avulli mblidhet tek dera, ajri i nxehët del nga hapja</b>	Gjatë gatimit avulli mund të dalë nga ushqimi. Por një pjesë e saj do të grumbullohet në vende të ftohta si dera e mikrovalës. Kjo është normale.
<b>Rastësisht është kyçur puna e mikrovalës, pa ushqim</b>	Ndalohet dhe është i rrezikshëm lëshimi i pajisjes pa ushqim. Kjo është shumë e rrezikshme. Menjëherë shkycni mikrovalën!

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhje
<b>Mikrovala nuk mund të kyçet</b>	Kablloja e rrymës nuk është vënë si duhet	Shkycni dhe përsëri kyçni prizën pas 10 sekondave.
	Siguresa është djegur ose ka "kërcyer".	Ndërroni siguresën ose rrirregulloni kapakun (nga riparues i autorizuar profesionist)
	Probleme me prizën e murit	Testoni prizën e murit me pajisje tjetër elektrike
<b>Mikrovala nuk ngroh</b>	Dera nuk është mbyllur si duhet	Mbyllni derën si duhet

## Qëndrim miqësor ndaj mjedisit



Prodhimet e shënuara me këtë simbol tregojnë se prodhimi i përket një grapi të pajisjeve elektrike dhe elektronike (prodhime EE), dhe nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturina shtëpiake ose të rënda.

Trajtimi i saktë, asgjësimi dhe riciklimi i prodhimeve, parandon efektet e mundshme negative në shëndetin e njeriut dhe mjedisin, të cilat mund të lindin për shkak të kujdesit të pamjaftueshëm ose hedhjen e këtij prodhimi.

Për më shumë informacione në lidhje me riciklimin dhe asgjësimin e këtij prodhimi, ju lutemi kontaktoni tuaj lokale për asgjësimin e mbetjeve të rezikshme ose dyqanin tuaj, ku keni blerë prodhimin.

## EU Deklarata e përputhshmërisë

Kjo pajisje është prodhuar në përputhje me standarde e aplikueshme evropiane dhe në përputhje me të gjitha direktivat dhe rregulloret në fuqi.

Deklarata e BE-së për përputhshmërinë mund të shkarkohet nga linkun e mëposhtëm: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

---

**VIVAX**



## MWOB-2020G G

---

SLO

**Navodila za uporabo**

Garancijski list / Servisna mesta



**DOBRODOŠLI!**

**Ta naprava ustreza najvišjim standardom in ponuja inovativno tehnologijo in visoko udobje uporabe.**

Pred uporabo vaše nove mikrovalovne pečice pazljivo preberite navodila in jih shranite na varnem in znanem mestu za bodočo uporabo.

Če upoštevate ta navodila in jih upoštevate vsa varnostna opozorila, vam bo vaša nova mikrovalovna pečica zanesljivo služila vrsto let.

**SHRANITE TA NAVODILA IN ČE PRODATE ALI PODARITE NAPRAVO DRUGIM OSEBAM; BODITE PREPRIČANI, DA SO JI PRILOŽENA TA NAVODILA!**

## Previdnostni ukrepi za preprečevanje potencialnega izpostavljanja mikrovalovnemu sevanju

- (a) Ne uporabljajte mikrovalovne pečice, medtem ko so vrata pečice odprta, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljanje mikrovalovni energiji. Pomembno je, da se varnostno stikalo ne modificira in da se na njem ne izvaja sprememb ali nedovoljenih dejanj, ki bi lahko ogrozila vašo varnost.
- (b) Ne postavljajte predmetov med vrti in prostorom za posodo znotraj mikrovalovne pečice, in se prepričajte, da se ne nabirajo umazanija ali ostanki čistil na tesnih vrat.
- (c) OPOZORILO: Če so tesnila vrat ali vrata poškodovana, se mikrovalovna pečica ne sme uporabljati, dokler pooblaščeni serviser ne odpravi okvare.

## DODATEK

Če se naprava ne vzdržuje in čisti redno, se lahko njena površina uniči, to pa bo vplivalo na življenjsko dobo naprave in lahko vodi do potencialno nevarnih situacij.

Preberite naslednja varnostna opozorila in shranite ta navodila za nadaljnjo uporabo. Vedno upoštevajte vsa opozorila in navodila, označena na izdelku.

## Tehnični podatki:

Model:	MWOB-2020G G
Nazivna napetost:	230V~ 50Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica)	1250W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica)	800W
Nazivna izhodna moč (Grill)	1000W
Kapaciteta mikrovalovne pečice:	20 L
Premer vrtljive platforme:	Φ245 mm
Zunanji premer:	595 x 343,5 x 382 mm
Neto teža:	Approx. 15 kg

**POMEMBNA opozorila in varnostna navodila**

Strela s puščico znotraj enakostraničnega trikotnika opozori uporabnika na prisotnost nevarne in neizolirane napetosti v izdelku, ki je lahko dovolj močna, da predstavlja nevarnost električnega udara.



Klicaj znotraj enakostraničnega trikotnika opozori uporabnika na pomembna navodila za uporabo in vzdrževanje v dokumentu z izdelkom.

**POZOR****Nevarnost električnega udara  
NE ODPIRAJ**

Ne odstranite pokrova naprave. V nobenem primeru uporabnik ne sme izvajati kakršnih koli popravil ali sprememb na napravi. Prepustite to delo pooblaščenemu serviserju.

Da bi zmanjšali nevarnost požara, električnega udara, poškodbe ali izpostavljenosti prekomerni mikrovalovni energiji in sevanja pri uporabi naprave, vedno upoštevajte naslednje osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjimi:

- Opozorilo:** Tekočin in druge hrane ne segrevajte v zaprtih posodah, saj lahko to povzroči eksplozijo.
- Opozorilo:** Nevarno je, razen za odgovorne pooblaščene serviserje, izvajati kakršnokoli servisiranje ali popravilo naprave, ki vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti ljudi pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji.
- To napravo lahko uporabljajo otroci v starosti od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja le, če so pod nadzorom ali če so jim bila predana navodila za varno uporabo naprave in če se zavedajo potencialnih nevarnosti. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo opravljati otroci, mlajši od 8 let in kadar niso pod nadzorom.

4. Shranjujte napravo in napajalni kabel izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
5. Uporabljajte le dodatke, ki so primerni za uporabo v mikrovalovni pečici.
6. Mikrovalovno pečico je treba redno čistiti in odstranjevati vse ostanke hrane.
7. **Preberite in sledite " VARNOSTNIM UKREPOM ZA PREPREČEVANJE MOŽNE IZPOSTAVLJENOSTI MIKROVALOVNI ENERGIJI ".**
8. Ko hrano segrevate v plastičnih ali papirnatih posodah, pazite na mikrovalovno pečico zaradi možnosti vžiga in požara.
9. Če je viden dim, izklopite ali odklopite napravo iz električnega omrežja in pustite vrata zaprta, tako da plamen najprej ugasne.
10. Ne prekuhavajte hrane.
11. Ne uporabljajte notranjosti mikrovalovne pečice za skladiščenje. Ne hranite in v notranosti mikrovalovne pečice ne puščajte živali, kot so kruh, piškoti in podobno.
12. Odstranite vse kovinske trakove za povezovanje in kovinske ročaje s papirnatih ali plastičnih posod / vrečk preden jih postavite v mikrovalovno pečico.
13. Namestite in postavite mikrovalovno pečico samo v skladu z navodali za montažo.
14. Jajc v lupini ali trdo kuhanih jajc ne pogrevajte v mikrovalovni pečici, saj lahko eksplodirajo, tudi potem, ko je mikrovalovna pečica že končala z ogrevanjem hrane.
15. Ta aparat je namenjen za uporabo v gospodinjstvu in na podobnih področjih, kot so:
  - kuhinje osebja v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
  - s strani gostov v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih prostorih;
  - v podeželskih domovih za najem;
  - v prostorih, ki ponujajo "nočitev z zajtrkom".

16. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora, da bi se izognali nevarnosti, zamenjati proizvajalec, serviser ali druga usposobljena oseba.
17. Ne hranite ali uporabljajte naprave na prostem.
18. Ne uporabljajte mikrovalovne pečice v bližini vode, v vlažnih prostorih ali blizu bazenov.
19. Temperatura dostopnih površin med delovanjem naprave je lahko visoka. Površine so nagnjene k segrevanju med uporabo. Kabel za napajanje naj bo stran od ogrevanih površin in ne pokrivajte odprtin na ohišju, ki služijo za prezračevanje in hlajenje naprave.
20. Bodite pozorni na to, da kabel ne visi z roba mize ali pulta.
21. Če dolgoročno ne ohranjate pečice v čistem stanju, lahko to privede do propadanja površine, kar lahko negativno vpliva na življenjsko dobo izdelka in lahko privede do nevarnih situacij. Takšne poškodbe niso vključene v garancijo.
22. Vsebino stekleničk za hranjenje in stekleničk za dojenčke je treba prej premešali ali pretresti in temperaturo preveriti pred hranjenjem, da bi se izognali opeklinam in poškodbam.
23. Segrevanje pijač z mikrovalovi lahko povzroči zapoznelo eruptivno vretje, zato je potrebna previdnost pri ravnanju s posodami in rezervoarji.
24. Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen pod nadzorom ali če so dobine navodila za uporabo naprave s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
25. Otroke je treba nadzorovati, da se ne bi igrali z napravo.
26. Naprave niso namenjeni za delo z zunanjim časovnikom ali s sistemom daljinskega nadzora.
27. **OPOZORILO:** Dostopni deli se med uporabo lahko segrejejo. Otroke, mlajše od 8 let, je treba držati stran od naprave v delovanju, razen če so pod nadzorom.
28. Ne uporabljajte parnega čistilca za čiščenje naprave.

29. Med uporabo se aparat lahko segreje. Ne dotikajte se grelcev v mikrovalovni pečici.
30. Uporabljajte le temperaturne sonde, ki so priporočene za mikrovalovno pečico (le za pečice, ki so opremljeni z možnostjo uporabe temperaturne sonde).
31. Zadnja stran naprave mora biti postavljena ob steni.
32. Mikrovalovna pečica ne sme biti postavljena ali nameščena v kuhinjske omare.
33. Mikrovalovna pečica je zasnovana za ogrevanje hrane in pijače. Sušenje hrane ali oblačil in grelnih blazin, copat, gobic, vlažnih krp in podobno lahko povzroči tveganje za poškodbe, vžig ali požar.

**SKRBNO PREBERITE TA NAVODILA IN JIH  
HRANITE NA VARNEM IN ZNANEM MESTU ZA  
NADALJNJO UPORABO!**

# Da bi zmanjšali nevarnost poškodb Namestitev in ozemljitev

## NEVARNOST

**Nevarnost električnega šoka:** Dotikanje nekaterih notranjih delov naprave lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt. Ne razstavljajte naprave.

## OPOZORILO

**Nevarnost električnega šoka:** Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni šok.

Naprave ne priključite na električno omrežje, dokler ni pravilno nameščena in postavljena na trdo podlago.

Ta naprava mora biti ozemljena. V primeru kratkega stika, ozemljitev zmanjšuje tveganje električnega šoka, kjer ozemljitev odteka tok skozi ozemljitev.

Ta naprava je opremljena s kablom, ki ima ozemljitveni vodnik in vtič z ozemljitvijo. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena. Obrnite se na

usposobljenega električarja ali serviserja, če vam navodila za ozemljitev niso povsem jasna ali če obstaja sum, da naprava ni pravilno ozemljena.

Če je potrebno uporabiti podaljšek, uporabite samo 3-žilni kabel.

1. Kratek napajalni kabel se uporablja za zmanjšanje tveganja za zaplete ali spotike ob dolge kable.
2. Če uporabljate dolge kable ali podaljšek:
  - 1) Podatki in značilnosti drugega kabla ali podaljška morajo biti enaki podatkom naprave.
  - 2) Podaljšek mora biti 3-žilni kabel z ozemljitvijo.
  - 3) Dolgi kabel mora biti nameščen tako, da ne visi s police ali mize, da bi se izognali vlečenju kabla s strani otrok ali nenamernim spotikom.

## ČIŠČENJE

### Vedno odklopite napravo iz vira napajanja.

1. Po uporabi očistite notranjost mikrovalovne pečice z vlažno krpo.
2. Pribor pečice je treba očistiti na običajen način v milnici in vodi.
3. Okvir vrat, tesnila in druge dele peči je treba temeljito očistiti z vlažno krpo, po potrebi, če opazite, da so umazani.
4. Ne uporabljajte agresivnih abrazivnih sredstev ali ostrih kovinskih predmetov za strganje za čiščenje stekla na vratih mikrovalovne pečice, saj lahko trajno poškodujejo površino, kar lahko povzroči škodo na steklu in drugih delih pečice.
5. **Nasvet za čiščenje:** Za lažje čiščenje notranjih sten, ki prihajajo v stik z živali: Pol limone postavite v skledo, dodajte 300ml (velika skodelica) vode in segrejte na 100% moči mikrovalov 10 minut. Obrišite mikrovalovno pečico z mehko, suho krpo.

## OPREMA

### POZOR

#### Nevarnost poškodb!

Izvajanje servisa ali popravila, ki vključuje odstranjevanje pokrova, ki ščiti pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji je nevarno za izpostavljenost mikrovalovnemu sevanju. Servis prepustite v izvedbo usposobljenemu osebju.

Glej navodila pod "Materiali, ki jih lahko uporabite v mikrovalovni pečici ali ki se jih je treba izogniti v mikrovalovni pečici".

Obstajajo nekovinski pripomočki, ki niso varni za uporabo v mikrovalovni pečici. Če ste v dvomih, lahko omenjene pripomočke testirate z naslednjim postopkom:

#### Test za dodatno opremo:

1. Napolnite posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici z eno skodelico hladne vode (250 ml) in postavite posodo skupaj z dodatki, ki jih želite preizkusiti.
2. Vkllopite pečico pri največji moči 1 minuto.
3. Previdno potipajte testirane pripomočke. Če je pripomoček topel, ni primeren za uporabo v mikrovalovni pečici.
4. Ne prekoračite predvidene 1 minute za segrevanje.

# Materiali, ki so primerni za mikrovalovno pečico

Pripomočki	Opombe
<b>Pekači</b>	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno pekača mora biti 5mm nad vrtečim krožnikom. Nepravilna uporaba lahko povzroči pokanje vrtečega krožnika.
<b>Namizna posoda</b>	Samo tista, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte počene ali poškodovane posode.
<b>Steklenice</b>	Vedno odstranite pokrov. Uporabite samo za ogrevanje hrane, dokler ne postane topla. Večina steklenic ni toplotno odpornih in lahko počijo.
<b>Steklena posoda</b>	Samo steklena posoda, ki je odporna na vročino. Prepričajte se, da nima kovinskih delov. Ne uporabljajte počene ali poškodovane posode.
<b>Vrečke za peko</b>	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte vrečke s kovinskimi trakovi za povezovanje. Pustite vrečko odprtlo, da se omogoči uhajanje pare.
<b>Papirnati krožniki in skodelice</b>	Uporabljajte le za kratkotrajno kuhanje / pogrevanje. Ne puščajte pečice brez nadzora med delovanjem.
<b>Papirnate brisače</b>	Uporabljajo se za pokrivanje hrano pri pogrevanju in vpijanje maščob. Uporabite jih pod nadzorom in le za kratko kuhanje.
<b>Pergament</b>	Uporabite ga za pokrivanje, da se prepreči škropljenje, ali kot ovitek za kuhanje na pari.
<b>Plastika</b>	Samo tista, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Mora imeti oznako: "Microwave Safe". Nekatere plastične posode se lahko zmehčajo med segrevanjem živil. " Vrečke za kuhanje ", tesno zaprte plastične vrečke je treba razrezati ali prebosti v skladu z navodili na embalaži.
<b>Plastični ovoj</b>	Samo tisti, ki je varen za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabite za pokrivanje hrane med kuhanjem, da se ohrani vlaga. Prosimo, upoštevajte, da se plastični ovoj ne sme dotikati hrane.
<b>Termometri</b>	Samo tisti, ki so varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
<b>Povoščeni papir</b>	Uporabite za pokrivanje, da preprečite škropljenje in zadrževanje vlage

# Materiali, ki se jim je treba izogniti v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
<b>Aluminijasti pladenj</b>	Lahko povzroči iskrenje. Prenesite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
<b>Karton za hrano s kovinskim ročajem</b>	Lahko povzroči iskrenje. Prenesite hrano v posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici.
<b>Kovina ali s kovino obrobljeni pripomočki</b>	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinske obrobe lahko povzročijo iskrenje.
<b>Kovinski trakovi za povezovanje</b>	Lahko povzročijo iskrenje in požar v mikrovalovni pečici.
<b>Papirnate vrečke</b>	Lahko povzročijo požar v mikrovalovni pečici.
<b>Plastična pena</b>	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino ali hrano, kadar je izpostavljena visokim temperaturam
<b>Les</b>	Les se izsuši, če se uporablja v mikrovalovni pečici, vendar prav tako lahko popoka ali se deformira.

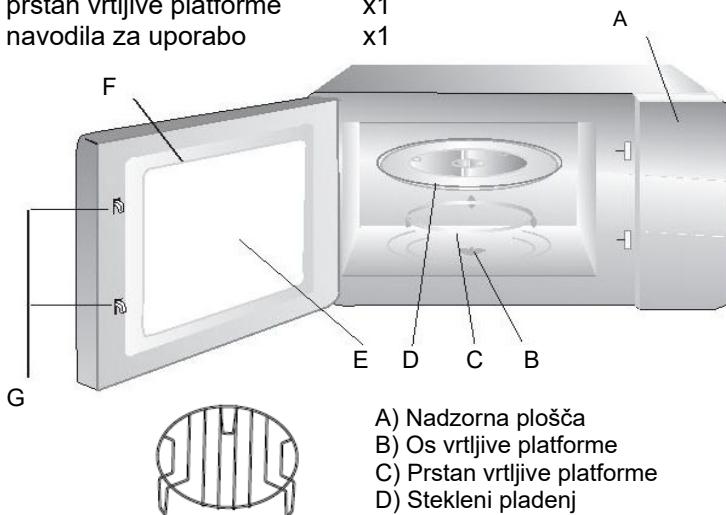
# MONTAŽA MIKROVALOVNE PEČICE

## Imena delov mikrovalovne pečice in oprema

Izvlecite mikrovalovno pečico in vse materiale iz kartona in iz notranjosti mikrovalovne pečice.

Mikrovalovna prihaja z naslednjimi dodatki:

- stekleni pladenj x1
- prstan vrtljive platforme x1
- navodila za uporabo x1



## Namestitev vrtljive Platforme



- A) Nadzorna plošča
- B) Os vrtljive platforme
- C) Prstan vrtljive platforme
- D) Stekleni pladenj
- E) Okno za ogled
- F) Vrata
- G) Varnostni sistem blokade

- A.** Nikoli ne postavite steklenega pladnja na glavo. Stekleni pladenj nikoli ne sme biti blokiran.
- B.** Stekleni pladenj in prstan vrtljive platforme se morata vedno uporabiti med delovanjem mikrovalovne pečice.
- C.** Vsa hrana in posode za hrano so vedno postavljene na steklenem pladnju.
- D.** Če stekleni pladenj ali prstan vrtljive platforme popoka ali poči, se obrnite na najbližji pooblaščeni servisni center.

## Namestitev in vezava

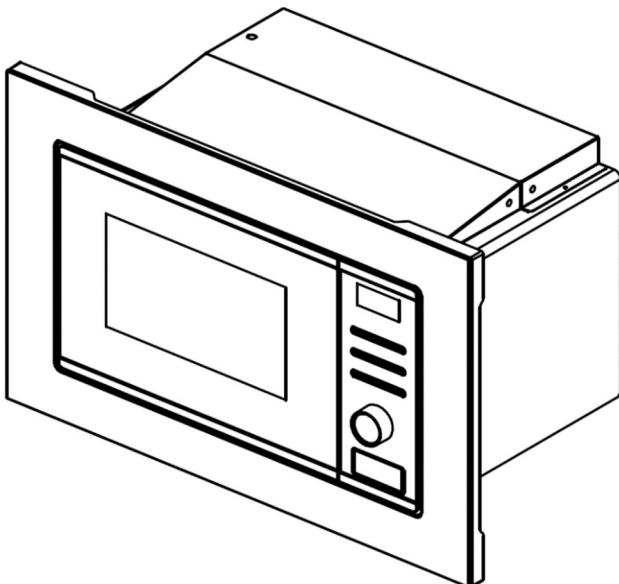
1. Naprava je namenjena domači uporabi
2. Naprava je namenjena zgolj za vgradnjo v kuhinjske elemente, ali vgradno ploščo
3. Upoštevajte posebna navodila za namestitev.
4. Napravo lahko namestite na visečo omarico širine 60 cm.
5. Naprava je opremljena z vtičem, in je lahko vključena samo na pravilno ozemljeno vtičnico.
6. Omrežna napetost mora ustrezati napetosti naveden na imenski tablici.
7. Vtičnico lahko namestite in spojni kabel lahko zamenja le kvalificirano osebje. Če vtiča ni več tam dostopno po namestitvi, mora biti na strani namestitve prisotno dvolporno stikalo s kontaktno razdaljo najmanj 3 mm.
8. Adapterjev, večsmernih trakov in podaljškov ne smete uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči požar.

**Površina je med delovanjem lahko vroča.**



# Navodila za namestitev

Pred namestitvijo natančno preberite priročnik



VIJAK ZA PODEŠAVANJE A



VIJAK B



PLASTIČNI POKLOPAC TRIM-KIT

**Opomba:**

## Električna povezava

Pečica je opremljena z vtičem in je lahko priključena samo na pravilno nameščeno in ozemljeno vtičnico. V skladu s predpisi lahko vtičnico namestite, a priključni kabel pa sme zamenjati samo usposobljen električar.

Če po namestitvi vtič ni več dostopen, mora biti na strani namestitve na razdalji najmanj 3 mm nameščeno polno izolacijsko stikalo.

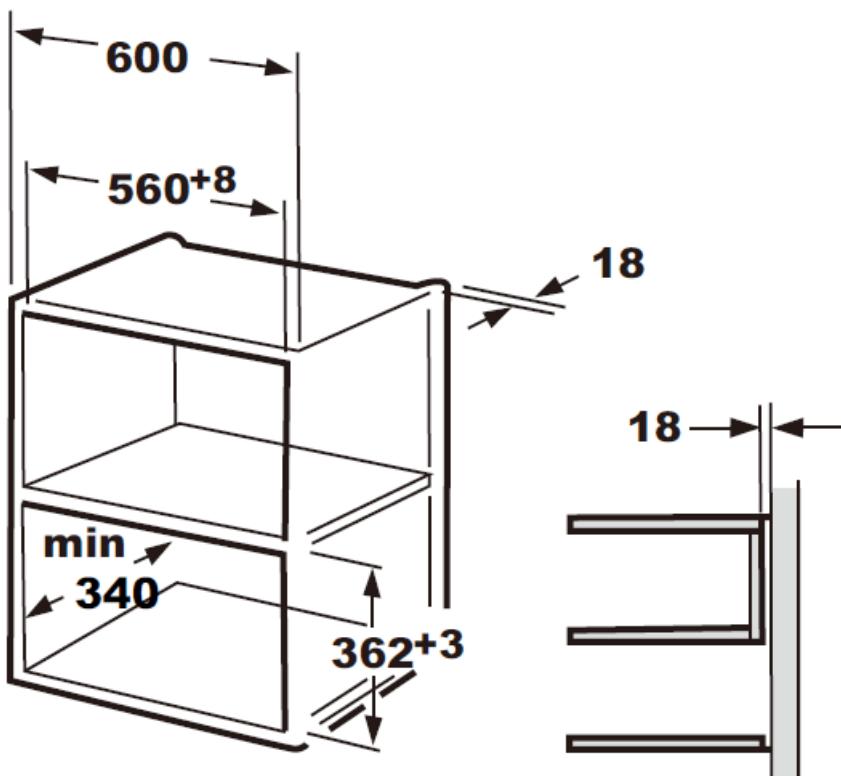
## A. Vgradno pohištvo

Vgradna omara ne sme imeti hrbta za aparatom.

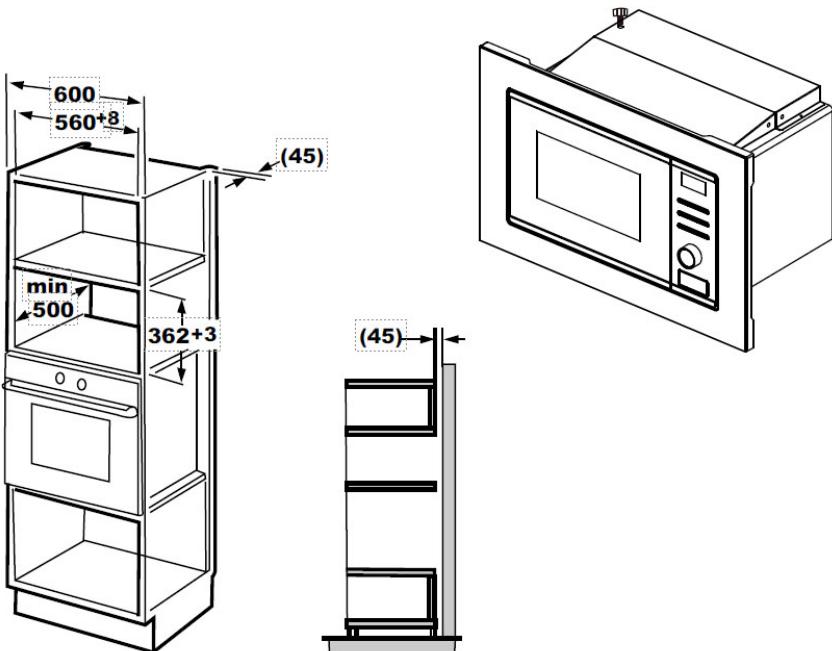
Najmanjša višina vgradnje je 85 cm.

Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin in odprtin za dovod zraka.

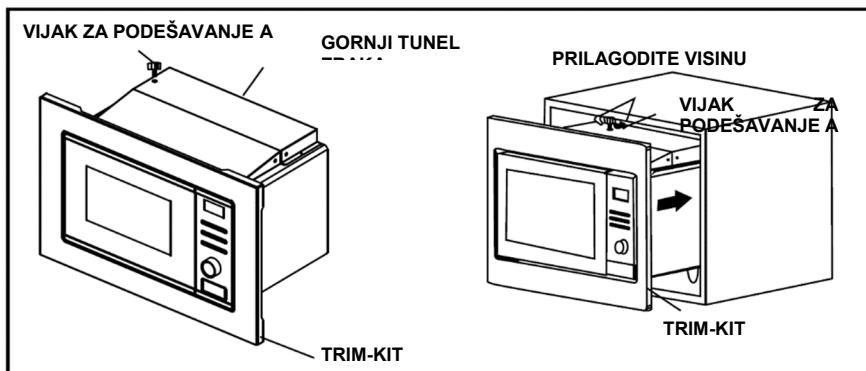
1.



2.

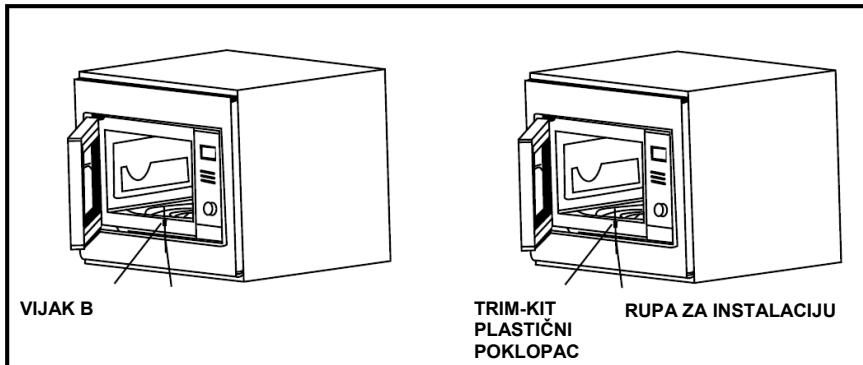


## B. Namestite pećico



1. Na zgornjem zračnem tunelu pečice pritrdite NASTAVITVENI VIJAK A in nato pečico namestite v omarico.

- Prilagodite višino NASTAVITVENEGA VIJKA A, da ostane 1 mm razmika med NASTAVLJALNIM VIJAKOM A in zgornjo ravnino omarice.
- Glavnega kabla ne zavijajte ali napenjajte.
- Poskrbite, da je pečica postavljena na sredino omare.



2. Odprite vrata; pritrdite pečico na omarico z VIJAKOM B NA INSTALACIJSKI RUPI TRIM KIT. Nato PLASTIČNI POKROV TRIM-KIT pritrdite na INSTALACIJSKO RUPO.



# UPORABA

Ta mikrovalovna pečica vsebuje sodobno digitalno instrumentno ploščo, s katero boste lahko prilagodali parametre za optimalno pripravo jedi.

## Instrumentna plošča in lastnosti:

### 1. Nastavitev ure

Ko je mikrovalovna pečica priključena v električno omrežje, bo na zaslonu prikazano "0:00" in enkrat bo slišati zvočni signal.

- Pritisnite tipko "**CLOCK/PRE-SET (URA / NASTAVITEV)**", prikaz ure bo začel utripati.
- Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za nastavitev točnega časa (ure). Uro lahko nastavite v razponu "0—23".
- Pritisnite "**CLOCK/PRE-SET**", prikaz minute bo začel utripati.
- Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za nastavitev točnega časa (minute). Minute lahko nastavite v razponu 0-59.
- Pritisnite "**START/+30SEC./CONFIRM**" za dokončanje nastavitev ure. Oznaka ":" bo utripala.

**Opomba:**

- Če ura ni nastavljena, ni mogoče uporabljati mikrovalovne pečice.
- Če med nastavljanjem ure 1 minuto ne pritisnete ničesar, se bo nastavitev preklicala.



	Micro./Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	Stop/Clear

### 2. Mikrovalovno kuhanje

- Pritisnite tipko "**Microwave**" in oznaka "**P100**" bo začela utripati.
- z obračanjem "**KROZNE TIPKE**" nastavite moč. Na zaslonu se bo prikazalo "" **P100**", **P10**", **P30**", **P50**", **P80**
- Pritisnite tipko "**START/+30SEC./ CONFIRM**" za potrditev izbrane možnosti.
- Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za izbiro časa kuhanja. (Mogoča je izbira časa v razponu 0:05s - 95:00min.)
- Pritisnite tipko "**START/+30SEC./ CONFIRM**" za začetek kuhanja.

**Opomba:** Koraki pri nastavitev časa kuhanja so prikazani v spodnji tabeli:

0---1	min	:	5 sek
1---5	min	:	10 sek
5---10	min	:	30 sek
10---30	min	:	1 minuta
30---95	min	:	5 minuta

### Tabela moči

Funkcija/Moč	Zaslon.	Vrsta hrane
10% Nizka	P10	Mehčanje sladoleda
30% Srednje nizka (odmrzovanje)	P30	Golaž, mehčanje masla ali odmrzovanje
50% Srednja	P50	Golaž, Riba
80% Srednje visoka	P80	Riž, Riba, Piščanec, Mleto meso
100% Visoka	P100	Gretje, Mleko, Gretje vode do vrenja, Zelenjava, Pijača

### 3. Gril peka

- a) Pritisnite tipko "Mikrovalovi / Gril / Kombinacija" in oznaka "G" bo začela utripati.
- b) Večkrat pritisnite tipko "Mikrovalovi / Gril / Kombinacija" ali izberite s "KROŽNO TIPKO" funkcijo gril "G".  
Pritisnite tipko "START/+30SEC./Potrditev" za potrditev gril funkcije. Zaslon prikazuje "G".
- c) Obrnite "KROŽNO TIPKO" za nastavitev časa Gril funkcije. Minute lahko nastavite v razponu 0-59.
- d) Pritisnite tipko "START/+30SEC./ POTRDITEV" za začetek kuhanja.  
**Opomba:** Ko se bo iztekel pol nastavljenega časa, bo naprava oddala zvočni signal. Za boljšo pripravo hrane svetujemo, da bo pisku odprete vrata pečice in obrnete hrano, da se zapeče tudi iz druge strani. Za nadaljevanje pritisnite tipko "START/+30 SEC./POTRDITEV". V kolikor vrat ne odprete, se bo peka nadaljevala.

### 4. Kombinirano kuhanje

- a) Pritisnite "Micro./Grill/Combi." Drevesno krat na zaslonu se prikaže "C1". Obrnite "KROŽNO TIPKO", da izberete moč C-1 (55% mikrovalovna + 45% žara) "in" C-2 (36% mikrovalovna + 64% žara) " naročilo
- b) Pritisnite tipko "START/+30SEC./ POTRDITEV" za potrditev izbrane možnosti.
- c) Obrnite "KROŽNO TIPKO" za nastavitev časa kuhanja. (Mogoča je nastavitev časa v razponu 0:05s - 95:00min.)
- d) Pritisnite tipko "START/+30SEC./ POTRDITEV" za začetek kuhanja.

## 5. Kuhinjski timer

- a) Enkrat pritisnite "Kuhinjski timer", zaslon se bo prikazal: 00:00, indikator sata bo svetil.
- b) Okrenite "OKRETNU TIPKU", če želite dodati čas tajmera. (Maksimalno vreme kuhanja je 95 minut).
- c) Pritisnite tipko "START / + 30SEC. / POTVRDA" za sprejem nastavitev.
- d) Kadar bo čas kuhanja indikator sata ugasil Zujalico, bo zazvoniti 5 puta.  
Če je sat postavljen (24-satni sistem), bo zaslon prikazan trenutno.

Opomba: Kuhinjsko vreme ni časovnik

## 6. Hitro kuhanje

- a) V načinu mirovanja, pritisnite tipko "**START/+30SEC./POTRDITEV**" za pričetek kuhanja s 100% moči za čas 30 sek. Z vsakim pritiskom tipke se čas poveča za 30 sekund. Najdaljši čas je 95 minut.
- b) V mikrovalnem, Gril, kombiniranem načinu ali načinu odmrzovanja, pritisnite tipko "**START/+30SEC./POTRDITEV**" za povečanje časa delovanja.
- c) V načinu mirovanja, obrnite "**KROŽNO TIPKO**" v levo in s tem neposredno nastavite čas delovanja. Po izbiri časa, pritisnite "**START/+30SEC./POTRDITEV**" za začetek kuhanja. Moč bo maksimalna (100%).

## 7. Odmrzavanje po teži

- a) Pritisnite tipko "**WEIGHT/TIME DEFROST**", na zaslonu bo prikazano: "**100g**".
- b) Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za izbiro teže hrane. Mogoče je izbrati težo v razponu 100-2000g.
- c) Pritisnite tipko "**START/+30SEC./CONFIRM**" za začetek odmrzovanja.

## 8.Odmrzovanje po času

- a) Pritisnite tipko "**WEIGHT/TIME DEFROST** ", na zaslonu bo prikazano: "**00:30**".
- b) Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za izbiro časa odmrzovanja. Najdaljši čas je 95min.
- c) Pritisnite "**START/+30SEC./CONFIRM**" za začetek odmrzovanja. Moč odmrzovanja je P30 in je ni možno spremeniti.

## 9.Samodejna nastavitev

- a) V načinu mirovanja, obrnite "**KROŽNO TIPKO**" v desno za izbiro nastavitev "**A-1**" do "**A-8**";
- b) Pritisnite tipko "**START/+30SEC./CONFIRM**" za potrditev izbrane postavke;
- c) Obrnite "**KROŽNO TIPKO**" za izbiro teže hrane;
- d) Pritisnite tipko "**START/+30SEC./POTRDITEV**" za začetek kuhanja;
- e) Po tem, ko se bo čas iztekel, bo naprava 5x spustila zvočni signal.

## Samodejna nastavitev

Menu	Weight	Display
A-1 Riž	200 g	200
	400 g	400
A-2 Segrevati	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenjava	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Testenine	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Krompir	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Ribe	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Pijača	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

## 10. Možnost zaklepa (varovanje otrok)

**Zaklep:** V načinu mirovanja, za 3 sek. pritisnite tipko "**STOP/CLEAR**", oglasil se bo dolg "**beep**" zvočni signal, kar pomeni, da je zaklep aktiviran. Na zaslonu bo prikazano: "E113".

**Preklic zaklepa:** V stanju zaklepa, za 3 sek. pritisnite tipko "**STOP/CLEAR**", oglasil se bo dolg "**beep**" zvučni signal, kar označuje, da je zaklep preklican.

## 11. Funkcija provjere postavki

- a) V načinu kuhanja z mikrovalovi, grilom in kombiniranim kuhanjem, pritisnite tipko "**Microwave**", na zaslonu se bo prikazala moč kuhanja.
- b) V načinu mirovanja, pritisnite tipko "**CLOCK PRESET**" za preveriti čas zamude začetka kuhanja. Nastavljen čas bo za 3 sek utripal na zaslonu, nato se bo vrnil prikaz ure.

## 12. Specifikacija

- a) Ko pritiskate tipke ali obračate **KROŽNO TIPKO** se bo vsakič zaslišal zvočni signal.
- b) V kolikor med delovanjem odprete vrata, boste za nadaljevanje morali pritisniti tipko **"START/+30SEC./CONFIRM"**.
- c) V kolikor pri nastaviti zamaknjjenega začetka kuhanja v roku 1 min ne pritisnete tipke **"START/+30SEC./CONFIRM"**, se bo program preklical Na zaslonu se bo prikazala ura.
- d) Zvočni signal se zasliši le, ko je tipka pravilno pritisnjena. Če funkcija ni mogoča, zvočnega signala ne bo.

Zvočni signal se bo po koncu kuhanja oglasil 5 krat.

## Odpravljanje težav

Normalno	
<b>Mikrovalovna pečica moti TV signal</b>	Radio in TV sprejem sta lahko motena ob delovanju mikrovalov. To je podobno motnjam malih električnih aparatov, kot so mešalniki, sesalniki in električni ventilatorji. To je normalno. Napravo odmaknite od mikrovalovne pečice.
<b>Pridušena svetloba v mikrovalovni pečici</b>	Pri kuhanju z nizko močjo, lahko svetloba postane pridušena. To je normalno.
<b>Parna se nabira na vratih, vroč zrak se širi iz odprtin</b>	Med kuhanjem para lahko izhaja iz hrane. Večina pare bo prišlo ven skozi odprtine. Del le-te se bo nakopičil na hladnejših mestih, kot so vrata mikrovalovne pečice. To je normalno.
<b>Po naključju je vključeno delovanje mikrovalovne pečice, brez hrane</b>	Prepovedan in nevaren je zagon naprave brez hrane. To je zelo nevarno. Takoj izklopite pečico!

Težava	Možen vzrok	Rešitev
<b>Mikrovalovna pečica se ne more zagnati</b>	Napajalni kabel ni pravilno priključen	Izkljucičite napravo in ponovno vključite vtič po 10 sekundah.
	Varovalka je pregorela ali "izskočila"	Zamenjajte varovalko ali ponastavitev stikalo (s strani serviserja)
	Težave z vtičnico	Testirajte vtičnico z drugo napravo.
<b>Mikrovalovna pečica ne greje</b>	Vrata niso pravilno zaprta	Pravilno zaprite vrata

## Prijazen odnos do okolja



Izdelki označeni s tem simbolom označujejo, da izdelek sodi v kategorijo električne in elektronske opreme (EE izdelkov) in se ne sme odlagati kot gospodinjski in kosovni odpad. Zato je treba ta proizvod odstraniti v označenem zbirnem mestu za zbiranje električne in elektronske opreme. S tem ko izdelek pravilno odlagate, boste preprečali morebitne negativne vplive na okolje in zdravje ljudi, ki bi jih sicer lahko povzročilo nepravilno odlaganje izrabljenega izdelka. Z recikliranjem materialov iz tega izdelka boste pripomogli k ohranitvi zdravega okolja in naravnih virov.

Za podrobnejše informacije o zbiranju, razvrščanju, ponovni uporabi in reciklirjanju tega izdelka se obrnite na izvajalca, ki opravlja dejavnost prevzemanja odpadne EE opreme ali na trgovino kjer ste opremo kupali.

## EU Izjava o skladnosti

Ta naprava je izdelana v skladu z veljavnimi evropskimi standardi in je v skladu z vsemi veljavnimi Direktivami in Uredbami.



EU Izjavo o skladnosti lahko prenesete iz naslednje povezave:  
[www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

---

**VIVAX**



## MWOB-2020G G

EN

Instruction manual

RoHS CE

A  
△△  
M035 21



**WELCOME!**

**This device meets the highest standards, innovative technology and high comfort use.**

Read these instructions carefully before using your microwave oven, and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

**SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY IF YOU SELL OR TRANSFER MICROWAVE OVEN TO OTHER PEOPLE, BE SURE TO INCLUDE THESE INSTRUCTIONS!**

## PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

- (a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.
- (b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- (c) **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

### ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Please read the following safety warnings and retain for future reference. Always follow all warnings and instructions marked on the product.

### Specifications:

Model:	MWOB-2020G G
Rated Voltage:	230V~ 50Hz
Rated Input Power (Microwave)	1250W
Rated Output Power (Microwave)	800W
Rated Output Power (Grill)	1000W
Oven Capacity:	20 L
Turntable Diameter:	Φ245 mm
External Diameter:	595 x 343,5 x 382 mm
Net Weight:	Approx. 15 kg

**IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS WARNING**

- ⚠** The flash with the symbol of arrowhead, inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of a dangerous tension not isolated inside the product which can be sufficiently powerful to constitute a risk of electrocution.
- ⚠** The point of exclamation inside an equilateral triangle alerts the user about the presence of important operating instructions and maintenance in the document enclosed in the package.

**RISK OF ELECTRIC SHOCK  
DO NOT OPEN**

Do not open the back cover. In no case the user is allowed to operate inside the TV set. Only a qualified technician from the manufacture is entitled to operate.

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including the following:

1. **Warning:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. **Warning:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance

- shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
  5. Only use utensils that are suitable for use in microwave
  6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
  7. **Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".**
  8. When heating food in plastic or paper containers keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
  9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
  10. Do not overcook food.
  11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
  12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
  13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
  14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
  15. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
    - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
    - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
    - farm houses;
    - bed and breakfast type environments.
  16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
  17. Do not store or use this appliance outdoors.

18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use. Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.
20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation. Such damages are not included in the warranty.
22. The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24. The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26. The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
28. Steam cleaner is not to be used.
29. During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.

30. Only use the temperature probe recommended for this oven (for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.).
31. The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
32. The microwave oven must not be placed in a cabinet.
33. The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.

**READ CAREFULLY THIS MANUAL AND KEEP  
THEM FOR FUTURE REFERENCE!**

## To Reduce the Risk of Injury to Persons

### Grounding Installation

#### **DANGER**

Electric Shock Hazard  
Touching some of the internal components can cause serious personal injury or death. Do not disassemble this appliance.

#### **WARNING**

Electric Shock Hazard  
Improper use of the grounding can result in electric shock.

Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current.

This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded. Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions

are not completely understood or if doubt exists as to whether the appliance is properly grounded.

If it is necessary to use an extension cord, use only a 3-wire cord.

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. If a long cord set or extension cord is used:
  - 1) The marked electrical rating of the cord set or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - 2) The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
  - 3) The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

## CLEANING

**Be sure to unplug the appliance from the power supply.**

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. **Cleaning Tip:** For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

## UTENSILS

### CAUTION

#### Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven."

There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

#### Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

## Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
<b>Browning dish</b>	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
<b>Dinnerware</b>	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
<b>Glass jars</b>	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
<b>Glassware</b>	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes
<b>Oven cooking bags</b>	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape
<b>Paper plates and cups</b>	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking
<b>Paper towels</b>	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only
<b>Parchment paper</b>	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
<b>Plastic</b>	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package
<b>Plastic wrap</b>	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food
<b>Thermometers</b>	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
<b>Wax paper</b>	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture

## Materials to be avoided in microwave oven

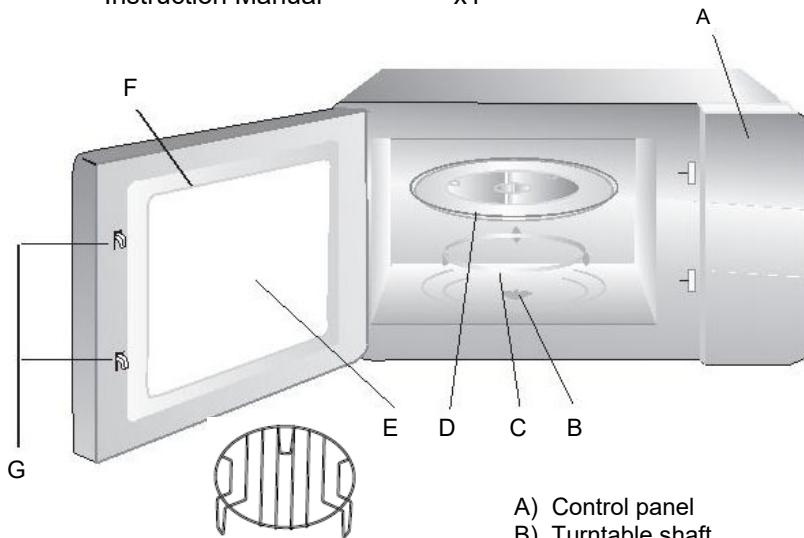
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metaltrimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

# SETTING UP YOUR OVEN

## Names of Oven Parts and Accessories

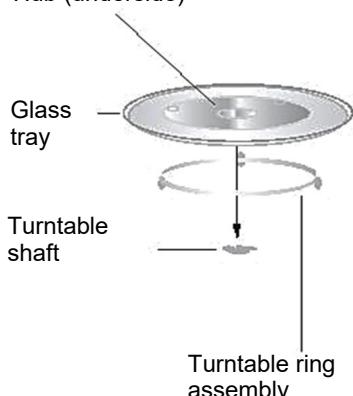
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.  
Your oven comes with the following accessories:

- Glass tray x1
- Turntable ring assembly x1
- Instruction Manual x1



## Turtable Installation

Hub (underside)



- A) Control panel
- B) Turntable shaft
- C) Turntable ring assembly
- D) Glass tray
- E) Observation window
- F) Door assembly
- G) Safety interlock system

- a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
- c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
- d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

## Installation and connection

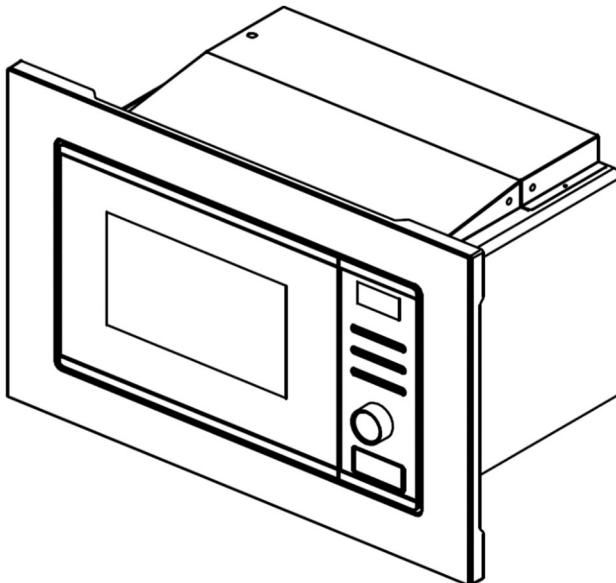
- This appliance is only intended for domestic use.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60cm wide wallmounted cupboard.
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
- The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician. If the plug is no longer accessible following installation, an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.
- Adapters, multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

**The accessible surface may  
be hot during operation.**



# Installation Instructions

Please Read the Manual Carefully Before Installation



**ADJUST SCREW A**



**SCREW B**



**TRIM-KIT PLASTIC COVER**

**Note:**

## **Electrical connection**

The oven is fitted with a plug and must be only connected to a properly installed earthed socket. In accordance with the appropriate regulations, the socket must only be installed and the connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.

If the plug is no longer accessible following installation and all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3mm.

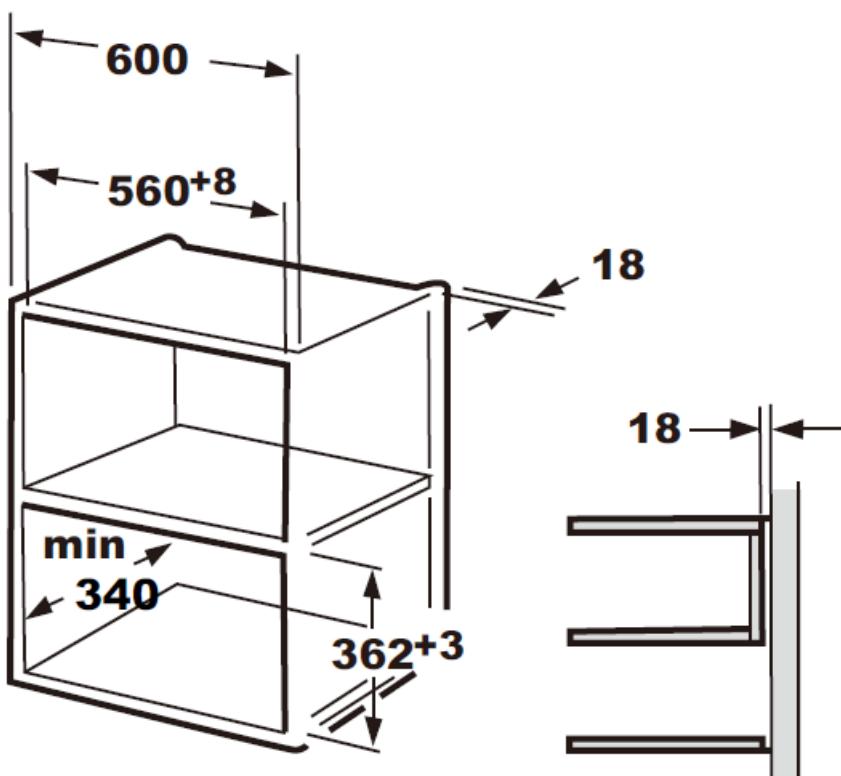
## A. Built-in furniture

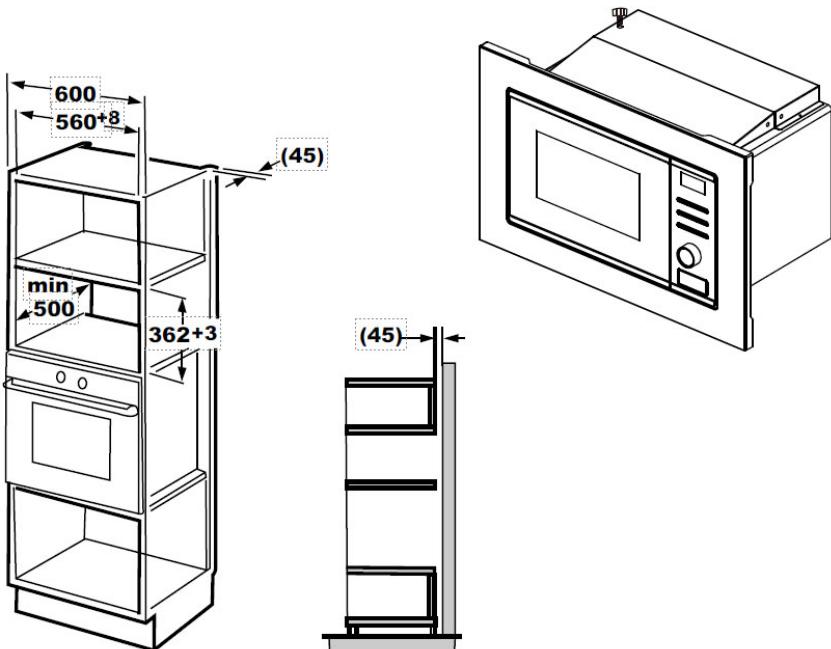
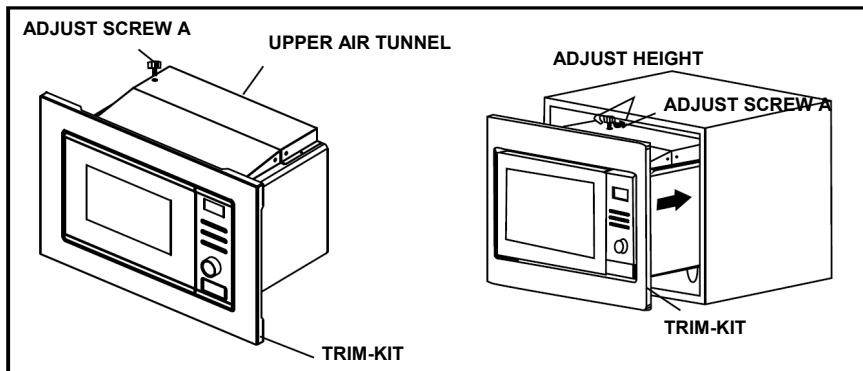
The built-in cabinet shall not have a rear wall behind the appliance.

Minimum installation height is 85cm.

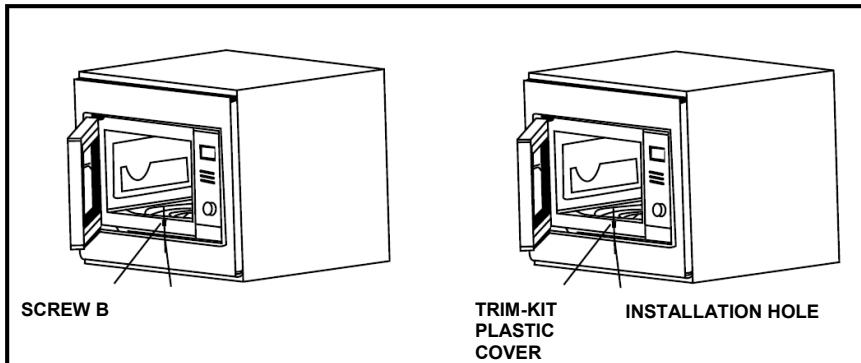
Do not cover ventilation slots and air intake points.

1.



**2.****B. Install the Oven**

1. Fix ADJSUT SCREW A on the UPPER AIR TUNNEL of the oven, and then install the oven into the cabinet.
- Adjust the height of **ADJUST SCREW A** to keep 1mm gap between the **ADJUST SCREW A** and the top plane of cabinet.
- Do not trap or kink the power cord.
- Make sure that the oven is installed in the center of the cabinet.



2. Open the door; fix the oven to the cabinet with **SCREW B** at the **INSTALLATION HOLE** of **TRIM KIT**. Then fix the **TRIM-KIT PLASTIC COVER** to the **INSTALLATION HOLE**.

# OPERATION

This microwave oven uses modern electronic control to adjust cooking parameters to meet your needs better for cooking.

## Control Panel and Features



	Micro./Grill/Combi.
	Weight/Time Defrost
	Kitchen Timer/Clock
	Start/+30Sec./Confirm
	Rotary Knob
	STOP/CLEAR

### 1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the oven will display "0:00", buzzer will ring once.

- Press "CLOCK/PRE-SET", twice the hour figure flash;
- Turn "ROTTARY KNOB" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.
- Press "CLOCK/PRE-SET", the minute figures will flash.
- Turn "ROTTARY KNOB" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59
- Press "START/+30SEC./CONFIRM" to finish clock setting. On the display ":" will flash.

**Note:**

- If the clock is not set, it would not function when powered.
- During the process of clock setting, if no operation in 1 minute, the oven will go back to the previous status automatically

### 2. Microwave Cooking

- Press the "Microwave" key once, and "P100" will flash.
- Turn "ROTTARY KNOB" to select the microwave power, "P100", "P10", "P30", "P50", "P80" will display in order.
- Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.
- Turn "ROTTARY KNOB" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
- Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

**NOTE:** The step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1	min	:	5 seconds
1---5	min	:	10 seconds
5---10	min	:	30 seconds
10---30	min	:	1 minute
30---95	min	:	5 minutes

### Microwave Power Chart:

Function/Power	Display.	Application
10% Low	P10	Soften ice cream
30% Med Low (Defrost)	P30	Soup stew, soften butter or defrost
50% Med.	P50	Stew, fish
80% Med High	P80	Rice, fish, chicken, ground meat
100% High	P100	Reheat, milk, boil water, vegetables, beverage

### 3. Grill Cooking

- a) Press the "Micro./Grill/Combi." key twice, and "0:30" will show.
- b) Turn "ROTTARY KNOB" to adjust the grill time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
- c) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

**Note:** If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press "START/+30 SEC./CONFIRM" to continue cooking. If no operation, it will continue working.

### 4. Combination Cooking

- a) Press "Micro./Grill/Combi." Three times the screen will display "C1" Turn the "ROTTARY KNOB" to choose the power C-1(55%microwave+45%grill) and "C-2(36%microwave+64%grill)" will display in order
- b) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to confirm.
- c) Turn "ROTTARY KNOB" to adjust the cooking time. (The time setting should be 0:05- 95:00.)
- d) Press "START/+30SEC./CONFIRM" to start cooking.

## 5. Kitchen Timer

- a) Press "**Kitchen Timer**" once , the screen will display 00:00, clock indicator will be lighted.
- b) Turn "**ROTTARY KNOB**" to enter the timer time. (The maximum cooking time is 95 minutes).
- c) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to confirm setting.
- d) When the kitchen time is reached, clock indicator will go out The buzzer will ring 5 times. If the clock has been set (24-hour system), the screen will display the current time.

**Note:** The kitchen Time is different from 24-hour system Kitchen Timer is a timer

## 6.Speedy cooking

- a) In waiting state, press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking with 100% power for 30 seconds, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.
- b) In microwave , grill ,combination cooking or time defrost state, each press of "**START/+30SEC./CONFIRM**" can increase 30 seconds cooking time.
- c) Under the states of auto menu and weight defrost, cooking time cannot be increased by pressing "**START/+30SEC./CONFIRM**" .
- d) In waiting state, turn "**ROTTARY KNOB**" left to set cooking time with 100% microwave power then press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking.

## 7.Defrost By Weight

- a) Press "**WEIGHT/TIME DEFROST**" once, the screen will display "**100g**".
- b) Turn "**ROTTARY KNOB**" to select the food weight. The range of weight is 100-2000g.
- c) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting.

## 8.Defrost By Time

- a) Press "**WEIGHT/TIME DEFROST**" twice, the screen will display "**0:30**".
- b) Turn "**ROTTARY KNOB**" to select the cooking time.The MAX.time is 95 minutes.
- c) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" key to start defrosting. The power is P30 and it cannot be changed.

## 9.Auto Menu

- a) In waiting states, turn "**ROTTARY KNOB**" right to choose the menu from "**A-1**" to "**A8**";
- b) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to confirm the menu you choose;
- c) Turn "**ROTTARY KNOB**" to choose the food weight;

- d) Press "**START/+30SEC./CONFIRM**" to start cooking;
- e) After cooking finish, the buzzer sounds five times

### Auto Menu

Menu	Weight	Display
A-1	200 g	200
Rice	400 g	400
A-2 Heating up	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Vegetable	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Pasta	100g(with 800ml cold water)	100
	200g(with 1600ml cold water)	200
A-5 Potato	150 g	150
	300 g	300
	450 g	450
A-6 Fish	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-7 Beverage	1 (120 ml)	1
	2 (240 ml)	2
	3 (360 ml)	3

### 10. Lock-out Function for Children

**Lock:** In waiting state, press "**STOP/CLEAR**" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting entering the children-lock state and screen will display "LOCK".

**Lock quitting:** In locked state, press "**STOP/CLEAR**" for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

### 11. Inquiring Function

- a) In cooking states of microwave, grill and combination, press "**Micro./Grill/Combi.**", the corresponding power will be displayed for 3 seconds.
- b) In pre-set state, press "**CLOCK/PRE-SET**" to inquire the time for delay start cooking. The pre-set time will flash for 3 seconds, then the oven will turn back to the clock display.

## 12. Specification

- a) The buzzer will sound once when turning the knob at the beginning;
- b) "START/+30SEC./CONFIRM" must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking;
- c) Once the cooking programme has been set, "START/+30SEC./CONFIRM" is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.
- d) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no response.

The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished

## Trouble shooting

Normal	
<b>Microwave oven interfering TV reception</b>	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner and electric fan. It is normal.
<b>Dim oven light</b>	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
<b>Steam accumulating on door, hot air out of vents</b>	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
<b>Oven started accidentally with no food in.</b>	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Solution
<b>Oven can not be started</b>	Power cord not plugged in tightly	Unplug. Then plug again after 10 sec.
	Fuse blowing or circuit breaker works	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional serviceman)
	Trouble with outlet	Test outlet with other electrical appliances.
<b>Oven does not heat</b>	Door not closed well	Close door well

## Disposal of electrical and electronic equipment



To protect our environment and to recycle the raw materials used as completely as possible, the consumer is asked to return unserviceable equipment to the public collection system for electrical and electronic.

The symbol of the crossed indicates that this product must be returned to the collection point for electronic waste to feed it by recycling the best possible raw material recycling.

By ensuring this product you will prevent possible negative effects on the environment and human health, which could otherwise be caused due to improper disposal of that product. The recycling of materials from this product, you will help to preserve a healthy environment and natural resources.

For detailed information about the collection of EE products contact the dealer where you purchased the product.

## EU Declaration of Conformity

This device is manufactured in accordance with the applicable European standards and in accordance with all applicable Directives and Regulations.



EU declaration of conformity can be downloaded from the following link: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo na kupnji Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni odabirom. Ako u jamstvenom roku bude potreban popravak proizvoda, molimo savjetujte se sa ovlaštenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese. MOLIMO VAS DA PRIJE UPORABE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE UPUTE PRILOŽENE UZ PROIZVOD!

**JAMSTVENI LIST****VIVAX****HR****MODEL UREĐAJA****SERIJSKI BROJ****DATUM PRODAJE****BROJ RAČUNA PRODAVATELJA****POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA**


1. Ovim jamstvom M SAN Grupa kao davatelj jamstva u Republici Hrvatskoj jamči besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom jamstvenom listu.

Ovim jamstvom jamčimo da će predmet ovog jamstva raditi bez pogreške uzrokovanе eventualnom lošom izradom ili lošim materijalom izrade. Svi, eventualno nastali, kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u jamstvenom roku.

2. **UVJETI JAMSTVA** Jamstveni rok počinje od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore za koje jamstvo traje 24 mjeseca.

3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ovog jamstva, obvezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Jamstvo će biti produženo za vrijeme trajanja popravka.

4. Jamstvo se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj jamstveni list koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.

**5. JAMSTVO NE OBUHVACA**

6. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom, prilagođavanje ili promjene za pobjoljšanje proizvoda za primjenu koju nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predodena suglasnost M SAN GRUPA d.d.

**7. Jamstvo se ne priznaje u sljedećim slučajevima:**

Ako kupac ne predoči ispravan jamstveni list i račun o kupnji.

Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda.

Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.

Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udari u električnoj mreži elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao pogreškom u sustavu na koji je proizvod priključen.

Ovo jamstvo vrijedi samo za robu kupljenu u Republici Hrvatskoj i na teritoriji Rep. Hrvatske i ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Republici Hrvatskoj u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

8. Izjavu o sukladnosti i presliku izvorne Izjave sukladnosti (EU Declaration of Conformity) možete jednostavno preuzeti na našoj internetskoj stranici [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

**Naziv tvrtke davatelja jamstva:** M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, tel: 01/3654-961

**CENTRALNI SERVIS:** MR servis d.o.o., Dugoselska cesta 5, 10370 Rugvlca

**Tel:** +385 1 640 1111 **Fax:** +385 1 365 4982 **E-mail za opće upite:** [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr),

**E-mail za prodajne upite:** [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr), **Web:** [www.mrservis.hr](http://www.mrservis.hr)

<b>DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	
<b>DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	
<b>DATUM PRIMITKA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	


# POPIS SERVISNIH MJESTA

**VIVAX** HR

Grad	Servis	Adresa	Telefon
<b>Bjelovar</b>	ŠARIĆ, obrt za popravak	Matice hrvatske 14d	091 572 2441
<b>Buje-Optalj</b>	Elektro servis Šorgo	Šorgi 6	091 424 2958
<b>Čazma</b>	Vreš servis	Franje Vidović 35	043 771 924
<b>Đakovo</b>	Kvaldo	Biskupa Ant. Mandića 29	031 812 455
<b>Daruvar</b>	Tehnoservis Družin	Gundulićeva 11	043 331 003
<b>Dubrovnik</b>	Radan Elektronik centar	Obala Pape Iv. Pavla II 17	020 321 500
<b>Dugo Selo</b>	MR servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 6401 111
<b>Karlovac</b>	Servis kućanskih aparata	Šulekova 12	047 413 399
<b>Knin</b>	Elektro servis Vujević	Tvrtkova 1	098 818 991
<b>Koprivnica</b>	Kuhar	Ludbreški odvojak 14	048 644 818
<b>Korčula</b>	SAT electronic	Korčulanskih domob. 12	098 243 295
<b>Krapina</b>	Zvonček	Gajeva 28	049 370 990
<b>Križevci</b>	Elektro Babić	Zagorska 86	048 714 219
<b>Kutina</b>	SF Electro	Antuna Mihanovića 25	098 301 801
<b>Lipik</b>	Zandona servis	Tabor 53	098 953 48 71
<b>Makarska</b>	Borić	Ante Starčevića bb	021 611086
<b>Našice</b>	Elkon	Trg Izidora Kršnjavoga 1	031 615 090
<b>Nova Gradiška</b>	Frigo	Josipa J. Strossmayera 18	035 362 299
<b>Novska</b>	Senior i Junior	Ivana Međstrovića 11	044 601 601
<b>Ogulin</b>	Electrico	Podvrh III 10	047 525 777
<b>Pleternica</b>	Elektroservis Čirko	Mile Budaka 38	034 251 666
<b>Požega</b>	Servis Funduk	Osiječka 37	098 256 590
<b>Rijeka</b>	Biomatic	Pehlin 66	051 269 898
<b>Rijeka</b>	E.E.K.A servis	Baštijanova 36	051 228 401
<b>Samobor</b>	Servis HUSTA	Voćarska 2	095 906 0012
<b>Šibenik</b>	Tehno Jelčić d.o.o.	8 Udarne brigade 71	022 217 264
<b>Sisak</b>	ETC servis	22 lipnja 4	044 549 500
<b>Sisak</b>	Servis Kramarić	Ante Starčevića 27	044 549 119
<b>Slavonski Brod</b>	BKS d.o.o.	Josipa J. Strossmayera 29	035 203 101
<b>Split</b>	Andabaka d.o.o.	Gundulićeva 10	021 481 403
<b>Trilj</b>	Pešo d.o.o.	Dubrovačka 1	021 660 162
<b>Trogir</b>	ELGO d.o.o.	Pantan 1	021 881 280
<b>Varaždin</b>	MARKOVIĆ obrt za elektromehaničarske usluge	Krešimira Filića 9	042 210 588
<b>Varaždin</b>	Bi-el	Primorska 20	042 350 765
<b>Vela Luka</b>	Obrt Bage	Obala 3	020 813 564
<b>Velika Gorica</b>	Međstrović	Slavka Kolara 10	01 6226 706
<b>Virovitica</b>	FRUK d.o.o.	Dravska 20	033 553 068
<b>Vukovar</b>	Obrt JAGO	Radnička 63	091 560 0474
<b>Zagreb</b>	Pušić d.o.o.	Vodnjanska 26	01 3028 226
<b>Zagreb-Rugvica</b>	MR Servis d.o.o.	Dugoselska cesta 5	01 640 1111

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo Vam na kupovini Vivax proizvoda i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom.

MOLIMO VAS DA PRE UPOTREBE PROIZVODA PAŽLJIVO PROČITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I DA SE PRILIKOM UPOTREBE PRIDRŽAVATE PRIЛОŽENIH UPUTSTAVA

**IZJAVA O SAOBRAZNOSTI****VIVAX****SR****OSNOVNI PODACI O PROIZVODU (Popunjava trgovac)**

<b>MODEL UREĐAJA</b>	
<b>SERIJSKI BROJ</b>	
<b>DATUM PRODAJE</b>	
<b>BROJ RAČUNA / FISKALNOG ISEČKA</b>	
<b>POTPIS I PEČAT TRGOVCA</b>	

**PRAVA POTROŠAČA NA OSNOVU ZAKONA O ZAŠTITI POTROŠAČA I NESAOBRAZNOSTI PROIZVODA**

U skladu sa članom 50 Zakona o zaštiti potrošača (Sl.glasnik 62/2014 i 6/2016) roba je saobrazna ako:

- odgovara opisu koji je dao prodavac i ako ima svojstva robe koju je prodavac pokazao potrošaču kao uzorak ili model,
- ima svojstva potrebna za naročitu upotrebu za koju je potrošač nabavlja, a koja je bila poznata prodavcu ili mu je moralta biti poznata u vreme zaključenja ugovora,
- ako ima svojstva potrebna za redovnu upotrebu robe iste vrste,
- po kvalitetu i funkcionisanju odgovara onome što je uobičajeno kod robe iste vrste i što potrošač može osnovano da očekuje s obzirom na prirodu robe i javna obećanja o posebnim svojstvima robe data od strane prodavca, proizvođača ili njihovim predstavnika, naročito ako je obećanje učinjeno putem oglasa ili na ambalaži robe.

Ako isporučena roba nije saobrazna ugovoru (član 52 Zakona o zaštiti potrošača), potrošač ima pravo da zahteva od prodavca da otkloni nesaobraznost, bez naknade, opravkom ili zamenom, odnosno da zahteva odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor u pogledu te robe.

Potrošač, na prvom mestu, može da bira između zahteva da se nesaobraznost otkloni opravkom ili zamenom.

Ako otklanjanje nesaobraznosti u skladu sa stavom 2. ovog člana, nije moguće ili ako predstavlja nesrazmerno opterećenje za trgovca, potrošač može da zahteva umanjenje cene ili da izjavi da raskida ugovor.

Ne srazmerno opterećenje za trgovca u smislu stava 3. ovog člana, javlja se ako u poređenju sa umanjenjem cene i raskidom ugovora, stvara preterane troškove, uzimajući u obzir:

- 1) Vrednost robe koju bi imala da je saobrazna ugovorom;
- 2) Značaj saobraznosti u konkretnom slučaju;
- 3) Da li se saobraznost može otkloniti bez značajnijih neugodnosti za potrošača.

Potrošač ima pravo da zahteva zamenu, odgovarajuće umanjenje cene ili da raskine ugovor zbog istog ili drugog nedostatka saobraznosti koji se posle prve opravke pojavi, a ponavna opravka je moguća samo uz izričitu suglasnost potrošača.

Svaka opravka ili zamena se mora izvršiti u primerenom roku i bez značajnijih neugodnosti za potrošača, uzimajući u obzir prirodu robe i svrhu zbog koje ju je potrošač nabavio.

Sve troškove koji su neophodni da bi se roba saobrazilu ugovoru, a naročito troškovi rada, materijala, preuzimanja i isporuke, snosi trgovac.

Potrošač ima pravo da raskine ugovor, ako ne može da ostvari pravo na opravku ili zamenu, odnosno ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu u primerenom roku ili ako trgovac nije izvršio opravku ili zamenu bez značajnijih nepogodnosti za potrošača.

Potrošač ne može da raskine ugovor ako je nesaobraznost robe neznatna. Prava navedena u stavu 1. ovog člana, ne utiču na pravo potrošača da zahteva od trgovca naknadu štete koja potiče od nesaobraznosti, u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.

Prodavac je odgovoran za nesaobraznost robe ugovoru koja se pojavi u roku od dve godine od dana prelaska rizika na potrošača.

Ako nesaobraznost nastane u roku od šest meseci od dana prelaska rizika na potrošača, pretpostavlja se da je nesaobraznost postojala u trenutku prelaska rizika, osim ako je to u suprotnosti sa prirodnom robe i prirodom određene nesaobraznosti.

Potrošač može da izjavi reklamaciju usmeno na prodajnom mestu gdje je roba kupljena, odnosno drugom mestu koje je određeno za prijem reklamacija, telefonom, pisanim putem, elektronskim putem, odnosno na trajnom nosaču zapisa, uz dostavu računa na uvid ili drugog dokaza o kupovini (kopija računa, slip itd.)

Prodavac je dužan da potrošaču izda pisanu potvrdu ili elektronskim putem potvrdi prijem reklamacije, odnosno saopšti broj pod kojim je zavedena njegova reklamacija u evidenciji primljenih reklamacija.

Prodavac je dužan da bez odlaganja, a najkasnije u roku od osam dana od dana prijema reklamacije, pisanim ili elektronskim putem odgovori potrošaču na izjavljenu reklamaciju. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da

sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije.

Rok ne može da bude duži od 15 dana, odnosno 30 dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Prodavac je dužan da postupi u skladu sa odlukom, predlogom i rokom za rešavanje reklamacije, ukoliko je dobio prethodnu suglasnost potrošača.

Ukoliko prodavac iz objektivnih razloga nije u mogućnosti da udovolji zahtevu potrošača u roku koji je dogovoren, dužan je da o produžavanju roka za rešavanje reklamacije obavesti potrošača i navede rok u kome će se rešiti, kao i da dobije njegovu saglasnost, što je obavezi da evidentira u evidenciji primljenih reklamacija. Producžavanje roka za rešavanje reklamacija moguće je samo jednom.

Nemogućnost potrošača da dostavi prodavcu ambalažu robe ne može biti uslov za rešavanje reklamacije niti razlog za odbijanje otklanjanja nesaobražnosti. Trgovac je dužan da Vam odmah, a najkasnije u roku od osam dana od prijema reklamacije odgovori na podneti zahtev i predloži rešavanje reklamacije u skladu sa važećim zakonom.

**Uvoznik i distributer: KIM-TEC d.o.o. Beograd, MB 17586491**

**Viline Vode bb, Slobodna zona Beograd L12/3  
Beograd**

#### **OBAVEZE POTROŠAČA**

1. Da se pridržava priloženog uputstva za upotrebu i pravilnika o upotrebi proizvoda.
2. Da se eksploracija uređaja vrši u skladu sa uputstvima navedenim u pripadajućoj tehničkoj dokumentaciji.
3. Da obezbedi odgovarajuće uslove u kome će uređaj biti smešten:
  - temperatura vazduha od 10°C do 40°C.
  - Relativna vlažnost vazduha od 10 do 90%
  - Zaštita od direktnog sunčevog zračenja
  - Zaštita od prašine i kondenzacije
  - Zaštita od raznih vrsta elektromagnetskih zračenja
4. Da obezbedi stabilan izvor mrežnog napajanja (varijacije napona max. 10%, varijacije učestanosti max. 30%).
5. Da obezbedi uzmeljenu elektroinstalaciju kako bi se izbegle razlike potencijala.
6. Da po mogućnosti sačuva i dostavi priloženu tehničku dokumentaciju u roku trajanja reklamacionog roka.
7. Da instalaciju / servis proveri isključivo ovlašćenim licima kao i da pazi da ne ošteti kontrolnu nalepnicu.

#### **IZJAVA UVOZNika / DISTRIBUTERA**

1. Proizvod imaju propisane, odnosno deklarisane karakteristike kvaliteta.
2. Proizvod će ispravno funkcionsati ako se korisnik pridržava uputstva iz priložene tehničke dokumentacije.
3. Trgovac je dužan da vodi računa o ispravnom popunjavanju i overi osnovnih podataka o proizvodu iz ovog lista.
4. Proizvođač definiše kao potrošni materijal proizvode / delove proizvoda kao što su toneri, ketridži, glave ink jet štampača, valjci za povlačenje, mehanizam za transport papira, baterije, lampice i sve ostalo slično navedenom, a shodno izjavi proizvođača.

#### **Centralni servis:**

#### **BEOGRAD**

**KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd**

**Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs**

<b>DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKE</b>	
<b>DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKE</b>	
<b>DATUM PRIJEMA UREĐAJA NA SERVIS</b>	
<b>DATUM POPRAVKA</b>	


# POPIS SERVISNIH MESTA

**VIVAX**

**SR**

Centralni servis: **KIM-TEC d.o.o., Viline vode bb, Slob. zona Bg, Beograd**  
**Tel: 011/207-0684 , E-mail: servis@kimtec.rs**

Mesto	Servis	Adresa	Telefon
<b>Kragujevac</b>	Fokus	Ljubiše Bogdanovića 14	034/314-400
<b>Feketić</b>	TZR RTV Purucki	Lenjinova 8a	060/0730 683
<b>Jagodina</b>	RTV servis Aleksandar	Stevana Prvovenčanog BB	035/245-570
<b>Kikinda</b>	Karanović	Zmaj Jovina 2	0230/439-132
<b>Kladovo</b>	Omega elektronik	Trg Kralja Petra bb	019/801-380
<b>Kraljevo</b>	ETC servis	Dimitrija Tucovića 10,lok.13	036-334-517
<b>Kruševac</b>	Electron	Stojana Miloševića 6	037/421-792
<b>Leskovac</b>	TNT	Južnomoravskih brigada 156 B3 L8	016/223-789
<b>Leskovac</b>	Vera szd	Stanoja Glavaša 9	016/237-855
<b>Loznica</b>	C electronic	Karadjordjeva 26	015/893-560
<b>Mladenovac</b>	On-line sztr	Milutina Milankovića 14/1	011/ 623-4813
<b>Niš</b>	MD servis centar	Save Kovačevića 11 A	018/4524-072
<b>Novi Pazar</b>	Elmaz ETT	Generala Živkovića 66	020/390-100
<b>Novi Pazar</b>	Ma elektronik	1.maj 146	063/714-7476
<b>Novi Sad</b>	Spektar	Branimira Čosića 23	021/477-8044
<b>Obrenovac</b>	SZER Pionir	Cara Lazara 1 lokal 54	063/869-0256 063/119-0241
<b>Obrenovac</b>	Market servis Zlatko	Vuka Karadžića 105	011/872-4214
<b>Pančevo</b>	Bundalo	Đerdapska 16	013/371-530
<b>Pirot</b>	SAT-elite TV servis	Vukovarska 6	010/311-260 064/328-7144
<b>Požarevac</b>	SR AVS	Kosančićeva 23 - 2	012/556-188 012/556-189
<b>Prokuplje</b>	Solon	Ratka Pavlovića 195	027/325-466
<b>Šabac</b>	Central service doo	Prote Smiljanica 52	015/319-530
<b>Šabac</b>	Digipro doo	Jele Spiridonović Savić 22	015/300-450 015/300-451
<b>Šid</b>	SPIN	Cara Dušana 65	022/715-282
<b>Sombor</b>	Megatronic	Gruje Dedića 24	025/440-440
<b>Sremska Mitrovica</b>	C electronic	Parobrodска 5	022/615-972
<b>Subotica</b>	AVC	Luke Sučića 9	024/555-598
<b>Subotica</b>	WM servis	Ruzmarina 2 ; PJ Frankopanska 36	024/523-765
<b>Subotica</b>	DG comp računari		
<b>Subotica</b>	Elektromax sop	Stevana Filopovića 51	024/557-947
<b>Ub</b>	Omega elektronik	Milana Munjasa 48	014/411-936 014/410-884
<b>Užice</b>	Radio elektro	Nikole Pašića 39	031/512-796
<b>Valjevo</b>	TV servis Spasojević	Hajduk Veljkova 4	014/220-343
<b>Vranje</b>	Servis Tehnika	Cara Dušana 13	017/420-033
<b>Vršac</b>	Spektar	Nikite Tolstoja 49	013/838-961
<b>Zajecar</b>	Electron	Ljube Nešića 88	019/424-946
<b>Zrenjanin</b>	Servis Pakoci	Milana Stanivukovića 92	023/563-920

## POŠTOVANI!

Zahvaljujemo na kupovini Vivax uređaja i nadamo se da ćete biti zadovoljni izborom. Ako u periodu u kojem imate pravo na reklamaciju bude potreban popravak proizvoda, molim savetujte se sa ovlašćenim prodavačem koji Vam je proizvod prodao i/ili nas kontaktirajte na dolje navedene brojeve i adrese.

MOLIMO VAS DA PRIJE UPOTREBE PROIZVODA PAZLJIVO PROCITATE TEHNIČKU DOKUMENTACIJU I UPUTSTVA KOJI SU PRILOŽENI UZ PROIZVOD!!

## IZJAVA O SAOBRAZNOSTI

VIVAX

CG

### MODEL UREĐAJA

### SERIJSKI BROJ

### DATUM PRODAJE

### BROJ RAČUNA PRODAVCA

### POTPIS I PEČAT PRODAVCA

1. Ovom izjavom o saobraznosti proizvođač proizvoda, preko KIM TEC CG d.o.o., kao uvoznika i davaoca prava u Crnoj Gori besplatan popravak istog u skladu s vazećim propisima i u skladu s uslovima opisanim u ovoj izjavi o saobraznosti. Ovom izjavom o saobraznosti ističemo da će predmet ovog prava raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biće besplatno otklonjeni u ovlašćenom servisu u predviđenom roku za reklamaciju.

2. **USLOVI REKLAMACIJE:** Rok za reklamaciju počinje teći od dana kupovine proizvoda i traje 24 mjeseca.
3. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet reklamacije, obavezujemo se da ćemo isti popraviti u najkraćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 15 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 15 dana, biće zamijenjen novim.
4. Pravo na reklamaciju se priznaje uz fiskalni račun o kupovini, ili uz ovu izjavu o saobraznosti koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržati datum prodaje, pečat i potpis prodavca.
5. Davalac izjave o saobraznosti osigurava servis i rezervne djelove 7 godina od datuma kupovine.

### 6. PRAVO NA REKLAMACIJU NE OBUVHATA

Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koje nijesu opisane u tehničkim uputstvima za koriscenje, osim ako je za te promjene predočena saglasnost KIM TEC CG d.o.o.

### 7. PRAVO NA REKLAMACIJU SE NE PRIZNAJE USIJEDEĆIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac ne priloži ispravan reklamni list ili račun o kupovini.
- Ako se kupac nije pridržavao uputstva o koriscenju proizvoda.
- Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
- Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udaru u električnoj mreži elementarne nepogode i slično.
- Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportovanjem.
- Ako je kvar nastao greškom u sistemu na koji je proizvod priključen.

Ova izjava o saobraznosti ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Crnoj Gori u odnosu na ona koja propisuje proizvođača. **Naziv davaoca izjave o saobraznosti:** Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko polje bb, 81000 Podgorica, Crna Gora

**CENTRALNI SERVIS (CALLCENTAR): Kim Tec CG d.o.o., Čemovsko Polje bb, 81000 Podgorica**

**Tel: 020/608-251, E-mail za opšte upite: [servis@kimtec-cq.com](mailto:servis@kimtec-cq.com)**

### DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

### DATUM POPRAVKE

### DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

### DATUM POPRAVKE

### DATUM PRIJEMA UREĐAJA U SERVIS

### DATUM POPRAVKE

**POŠTOVANI!**

Zahvaljujemo na kupnji Vhrax uređaja i nadamo se da će biti zadovoljni odabirom. Ako u garantnom roku bude potreban!

**GARANTNI LIST****VIVAX****BiH**

<b>MODEL</b>
<b>SERIJSKI BROJ</b>
<b>DATUM PRODAJE</b>
<b>BROJ RAČUNA</b>
<b>PRODAVATELJ</b>
<b>POTPIS I PEČAT PRODAVATELJA</b>


**GARANCIJSKA IZJAVA**

1. Ovom garancijom garantira proizvođač proizvoda, preko KIM TEC d.o.o., kao uvoznika i davalatelja garancije u Republici Bosni i Hercegovini besplatan popravak istog u skladu s važećim propisima i u skladu s uvjetima opisanim u ovom garantnom listu. Ovom garancijom garantiramo da će predmet ove garancije raditi bez greške uzrokovane eventualnom lošom izradom i lošim materijalom izrade. Svi eventualno nastali kvarovi biti će besplatno otklonjeni u ovlaštenom servisu u garantnom roku.

**UVJETI GARANCIJE:**

Garantni rok počinje teći od dana kupnje proizvoda i traje 12 mjeseci, osim za Vivax Imago televizore (CRT, LCD, PDP) za koje jamstvo traje 24 mjeseca

2. U slučaju kvara na proizvodu koji je predmet ove garancije, obavezujući se da ćemo isti popraviti u najkrćem mogućem roku, a najkasnije u roku od 45 dana. Ako se proizvod ne može popraviti ili se ne popravi u roku od 45 dana, biti će zamijenjen novim. Ako popravak proizvoda traje duže od 10 dana, garancija se produžuje za vrijeme trajanja popravka.
3. Garancija se priznaje samo uz račun o kupnji, te uz ovaj garantni list koji mora biti ispravno popunjeno odnosno mora sadržavati datum prodaje, pečat i potpis prodavatelja.
4. Davalac garancije osigurava servis i rezervne dijelove 7 godina od datuma kupnje.

**GARANCIJA NE OBUHVATAĆA:**

5. Redovnu provjeru, održavanje uz zamjenu dijelova koji se troše normalnom upotrebom. Prilagođavanje ili promjene za poboljšanje proizvoda za primjenu koji nisu opisane u tehničkim uputama za korištenje, osim ako je za te preinake predočena suglasnost KIM TEC d.o.o.
6. Garancija se ne priznaje u sljedećim slučajevima:
  - Ako kupac ne predloži ispravan garantni list i račun o kupnji. Ako se kupac nije pridržavao uputa o korištenju proizvoda. Ako je proizvod otvaran, prepravljan ili popravljan od neovlaštene osobe.
  - Ako su kvarovi na proizvodu nastali djelovanjem više sile kao što su: udar groma, strujni udar u elektročinu mreži, elementarne nepogode i slično. Ako su kvarovi nastali oštećivanjem zbog nepropisane upotrebe ili nepravilnim transportiranjem. Ako je kvar nastao greškom u sustavu na koji je proizvod priključen.
7. Ovaj garantni list ne mijenja zakonska potrošačka prava važeća u Bosni i Hercegovini u odnosu na ona koja propisuje proizvođač.

**Naziv tvrtke davaljatelja jamstva : KIM TEC d.o.o.i Poslovni Centar 96-2, 72250 Vitez, tel: 030/718-800, fax: 030/718-897, e-mail: servis@klmtec.ba**

EU Izjava o sukladnosti dostupna je na stranici: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>
<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>
<b>DATUM SPREJEMA NAPRAVE V SERVIS</b>
<b>DATUM POPRAVILA</b>


# POPIS OVLAŠTENIH SERVISA

# VIVAX

# BiH

**Centralni servis:** KIM TEC d.o.o., Poslovni centar 96-2, 72250 Vitez

**Tel:** 063 690497, **Fax:** 030/718-897, **E-mail:** [servis@kimtec.ba](mailto:servis@kimtec.ba)

**Radno vrijeme:** pon-pet: 8:30 – 17:00h

Grad	Servis	Adresa	Telefon
Banja Luka	SLOBODA SOD	Milice Stojadinović S.6	065/523-658 051/438-908
Banja Luka	Kod Ivica szr rtv servis	Voždovačka 7	051/301449
Bihać	Digital Durić d.o.o.	Kovačevića H2/3	037/222-866 061/144-077
Bihać	Elektronik d.o.o.	Trg Slobode 8	037/222-626,
Doboj	ARIS-ELECTRONIC d.o.o.	Dobojske brigade 27	053/202-112 053/203-433
Gračanica	Dinnet d.o.o.	Kamenica bb	062/346-289
Gradiška	Perić szr s.p. Zdravko Perić	Gradiške brigade bb	051/816-238
Kiseljak	Plazma str	J.B. Jelačića b.b.	030/879-098
Mostar	Maj & Go Elektronik	Ante Starčevića 48A	036/348-281
Prijedor	Tehno-komerc trg.zan.rad.	Voj.Step.Step Br.17.	052/224-444 065/543-921
Tuzla	Spektar	Stupine B6	061/149-284

## ПОЧИТУВАНИ!

Vi благодариме што купивте уред на VIVAX и се надеваме дека сте задоволни со изборот. Доколку во текот на гарантниот рок сејашилреба од поправка на производот, побарајте совет од продавачот кој ви го продал производот или контактирајте со нас на долнаведените броеви и адреси. ВЕ МОЛИМЕ ПРЕД УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ ВНИМАТЕЛНО ДА ГИ НРОЧИТАТЕ УПАТСТВАТА ПРИЛОЖЕНКОН ПРОИЗВОДОТ!

## ГАРАНТЕН ЛИСТ

VIVAX MK

МОДЕЛ НА УРЕД

СЕРИСКИ БРОЈ

ДАТУМ НА ПРОДАЖБА

БРОЈ НА СМЕТКА

НАПРОДАВАЧОТ

ПОТПИС И ПЕЧАТ НА ПРОД.


- Со оваа гаранција производателот на производот, преку ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел како утвник и извршител на гарантиската во Република Македонија, гарантира бесплатна штравка согласно важечките прописи и условите наведени во овој гарантен лист. Со оваа гаранција Ви гарантirame дека предметот на гарантиската ќе работи без грешки предизвикани од можно лоша изработка и употреба на лонш материјал и замизработка. Сите вакви дефекти ќе бидат бесплатно поправено овластениот сервиско гарантискотр.

### ГАРАНТИИ УСЛОВИ:

- Гарантниот рок започнува да тече од денот на купувањето на производот и трае **12 месеци** освен за телевизорите за кои гарантиската трае **24 месеци**
- Во случај на појава на дефект кај производот кој е предмет на оваа гаранција се обврзуваат дека ќе го поправиме во најкраток можен рок, а најдобра во рок од 30 работни дена. Ако производот не може да се поправи или не бидејќи поправен во рок од 30 работни дена ќе биде заменет со нов. Ако поправката на производот трае подолго од 10 дена, гарантиската се продолжува за времетраење од 30 дена од денот на поправката.
- Гарантиската се признава само со нриложување сметка за купување и со овој гарантен лист кој мора да биде искренно пополнет од продавачот односно мора да ја содржи датумот на продажба, печат и потпис на продавачот.
- Извршителот на гарантиската обезбедува сервис и резервни делови 7 години од датумот на купување,

### ГАРАНЦИЈАТА НЕ ОПФАКА:

- Редовни проверки, одржување и замена на потрошни материјали. Прилагодувања или промени за поддржување на производот за намени кои не се описаны во техничките упатства за употреба, освен ако за тие промени не се согласил увозникот ПАКОМ КОМПАНИ д.о.о.ел

### ГАРАНЦИЈАТА НЕ СЕ ПРИЗНАВА ВО СЛЕДНИВЕ СЛУЧАИ

- Ако купувачот не приложи исправен гарантен лист и сметка.
- Ако купувачот не се придржува до упатствата за употреба на производот.
- Ако производот бил отворан, преправан или поправан од неовластени лица.
- Ако дефектите кај производот биле предизвикани од виши сили, како удар од гром, струен удар во електричната мрежа, елеметарни непогоди и сл.
- Ако дефектите настанале поради непрописана употреба или неправилен транспорт.
- Ако дефектот настанал поради грешка на системот кон кој бил приклучен производот.

Оваа гаранција не ги менува законските права кои што важат во Република Македонија во однос на правата што ги пропишува производ. **Изјава:** Потрошувачот ги има законските права кои произлегуваат од националното законодавство кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со гарантиската.

Централен сервис:

ПАКОМ Сервис, ул Јадранска магистрала 12, 1000 Скопје

Тел.: 02/3202 842, 02/3202 841, 02/3202 840

Факс: 02 3202 892 [www.pakom.com.mk](http://www.pakom.com.mk), [www.vivax.com](http://www.vivax.com)

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА  
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА  
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ

ДАТУМ НА ПРИЕМ НА  
УРЕДОТ ВО СЕРВИС

ДАТУМ НА ПОПРАВАЊЕ


## TË NDERUAR BLERËS!

Faleminderit për blerjen tuaj dhe shpresoj seju do tëjenë të kënaqur me përgjedhjen. Nëse periudha e garacionit është e nevojshme për të ripuar produktin, ju lutem konsultohuni me shitësin Apo me me përeonin i ciliu shet produktin tone JU LUTEM LEXONI ME KUJDESPARAPËRDORIMITPRODUKTIT DOKUMENTET TEKNIKE DHE MANUALET CILAT JANË VENDOSUR NË KUTI!

## FLETGARACIONI

VIVAX

KS

### EMRI PRODUKTU

### LLOJI DHE MODELI

### PRODHUESI

### EMËRTIMI APO EMRI I SHITËSIT

### NUMRI SERIAL

### VULA: NËNSHKRIMI I PËRSONIT


### GARACI DEKLARATA:

Kjo fletgaracion ju garanton që prodhuesi, nëpermjët AskTec Ltd, si një importues dhe ofrues i sigurisë ne Republikën e Kosovës, një riparim të lirë të njejtë në përputhje me rregullat e zbatueshme në pajtim me kushtet e përshkruara në këtë fletgaracion

### KUSHTET E GARACIONIT:

- Kjo fletgaracion, negarantojmë se ju do të jetë subjekt i kësaj punegarancisë pagabime të mundshme të shkaktuar nga mjeshtëri e profesionalizuar dhe të materialit të dobët. Të gjitha gabimet mund të ndodhin ne do t korrigohen pa pagesë në një shërbim garacion të autorizuar.
- PERIUDHA EGARACIONIT.**Garacioni fillon nga dita eblertes dhe vazhdon deri 24 muaj.
- Në rast prishjes produktit do të mbulohet nga ky garacion , zotohem i për të rregulluar njëtin sa më shpejt të jetë e mundur, dhe jo më vonë se 45 ditë. Nëse produkti nuk mund të riparohet ose nuk riparohet brenda 45 ditëve, ajo do të zëvendësohet.
- Nesë procedura riparimit zgjat më shumë se 10 ditë, garacioni do të shtvhet për kohëzgjatjen e riparimit.
- Garacioni është e njohur vetëm me një faturë te shitjes, dhe me kartën e garacionit e cila duhet të plotësohet si duhet dhe duhet të përfshijë datën e shitjes, vula dhe nënshkrimi shitësit.
- Prodhuesi ofron pjesë servisi në afat prej 7 vjetësh.

### GARACIONI NUK MBULON

- Inspektimit të rregullt, mirëmbajtjenrrimi i pjesve hargjuese.
- Rregullim ose ndryshim në përmirësimin e produktit për zbatimin që nuk janë përshkruar në udhëzimet teknike për përdorim, përvet modifikime paraqitura Me pëlqimi AskTec LLC

### GARACIONI NUK PRANOHET NE KËTO RASTE :

- Nëse një klienti nuk paraqet kartën e saktë garacionit dhe faturë blerse.
- Në qoftë se blerësi nuk përmbrush udhëzimet mbi përdorimin e produktit.
- Nëse produkti është i hapur, modifikuar ose ripuar nga personi i paautorizuar.
- Nëse dështimet produktit janë shkaktuar nga forcës madhere, të tilla si rrufeja, electriciteti në fatkeqësitet e rrjetit elektrike.
- Nëse dështime shkaktuar dëme nga përdorimi i pavend ose transportit të pahijshme. Nëse defekt është një defekt në sistemin në të cilën produkti është i lidhur.

### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS


### DATA RIPARIMIT

### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS

### DATA RIPARIMIT

### DATA PRANIMIT PAISJES SERVIS

### DATA RIPARIMIT

**VIVAX Audio-Video**

**Kosova Electronic Service Center**

**Idriz Glilani Pn. ( përballë shk.fill. Xhemail Mustafa ) 10 000 Dardani Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/545 5757; +377 /44/545 575; +386/49/545 575**

**E-mail: [nehat@kesc-ks.com](mailto:nehat@kesc-ks.com)**

**WEB: [www.kesc-ks.com](http://www.kesc-ks.com) -VIVAX audio-video - centralni servis**

**VIVAX TV, LCD, Plasma**

**Kosova Electronic Service Center**

**Emin Duraku Nr.8 10.000 Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/518 408; +377/44/123 466; +386/49/123 466**

**E-mail: [nehat@kesc-ks.com](mailto:nehat@kesc-ks.com)**

**WEB: [www.kesc-ks.com](http://www.kesc-ks.com)**

**VIVAX Air Conditioners; White Goods and Small Home appliances**

**Air Conditioners; Pajisjet shtëpiake , Pajisje të vogla shtëpi**

**Valentini**

**Rr.Lidhja e Prizrenit 15/A Prishtinë Kosove**

**Tel: +381 /38/225 000; +377 /44/168 444; +377/44/238 440; +386/49/800 400**

**E-mail: [valentini service@hotmail.com](mailto:valentini service@hotmail.com)**

**SPOŠTOVANI!** Zahvaljujemo se vam za nakup naprave in upamo, da boste s svojo izbiro zadovoljni. Če bo v garancijskem obdobju potrebno popravilo izdelka, vas prosimo, da se posvetujete s pooblaščenim prodajalcem, ki vam je izdelek prodal, ali pa nas pokličete na spodaj navedeno številko oz. nas obiščite na navedenem naslovu. PROSIMO VAS, DA PRED UPORABO IZDELKA NATANČNO PREBERETE TEHNIČNO DOKUMENTACIJO IN PRILOŽENA NAVODILA!

## GARANCIJSKI LIST

**VIVAX**

**SLO**

**MODEL NAPRAVE**

**SERIJSKA ŠTEVILKA**

**DATUM IZROČITVE BLAGA**

**ŠTEVILKA PRODAJALČEVEGA**

**RAČUNA**

**PRODAJNO MESTO**

**PODPIS IN ŽIG PRODAJALCA**


### GARANCIJSKA IZJAVA

1. S to garancijsko izjavo uvoznik jamči za kakovost izdelka oz. brezhibno delovanje v garancijskem roku, če ga boste uporabljali v skladu z njegovim namenom in priloženim dsgai navodili. Proizvajalec izdelka prek ekskluzivnega uvoznika oz. zastopnika ter dajalca garancije v Republiki Sloveniji jamči brezplačno popravilo izdelka v skladu z veljavnimi predpisi in pogoji, opisanimi v tem garancijskem listu. Vse morebitne okvare bodo v garancijskem roku brezplačno odpravljene pri pooblaščenem serviserju.
2. Garancijski rok začne teči z dnem nakupa izdelka in za Vivax LED TV, Home velike gospodinjske aparate (pralne stroje, pomivalne stroje, štedilnike in vgradno tehniko) traja 24 mesecov, za Vivax Home manjše gospodinjske aparate (vključno z mikrovavovnimi pečicami, grelci in radiatorji), Audio i DVB-T prijamniki, Smart telefoni, Tablice pa 12 mesecev.
3. V primeru okvare izdelka, ki je predmet te garancije, se zavezujemo, da bomo izdelek popravili v najkratjem možnem času, najpozneje pa v 45 dneh. Če izdelka ni mogoče popraviti ali pa se ne popravi v 45 dneh, bo zamenjan z novim izdelkom. Garancija za izdelek se podaljša za tisti čas, ko je izdelek v popravilu.
4. Garancija se prizna le ob predložitvi računa nakupa ter tega garancijskega lista, ki mora biti pravilno izpolnjen oziroma mora vsebovati datum prodaje, žig in podpis prodajalca.
5. Čas, v katerem vam uvoznik zagotavlja servis, vzdrževanje, nadomestne dele in priklopne aparate, je vsaj 3 leta po preteku garancijskega roka.
6. Prodajalec ni usposobljen za tehnično presojo glede morebitnih okvar in tako tudi ne more odločati o zamenjavi izdelka brez mnenja pooblaščenega servisa o okvari.
7. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
8. Garancija velja samo na območju Republike Slovenije.
9. V skladu s členom 16. ZVPot, garancija ne izključuje pravic potrošnikov iz naslova stvarne napake
10. **GARANCIJA NE VKLJUČUJE:** Rednih pregledov, vzdrževanja z menjavo potrošnih delov ob normalni uporabi, prilagajanja ali sprememjanja izdelka z namenom izboljšanja ter uporabe, ki ni opisana v tehničnih navodilih za uporabo, razen, če je za te spremembe uvoznik predhodno dal soglasje.

### GARANCIJA NE VELJA V PRIMERIH:

11. Če kupec ne predloži pravilno potrjenega garancijskega lista in računa nakupa izdelka.
12. Če kupec ni upošteval navodil za uporabo izdelka.
13. Ob vsakem posegu nepooblaščene osebe ali kakršne koli druge predelave izdelka.
14. V primeru okvar zaradi višje sile: udar strele, električni udar v električnem omrežju, naravne nesreče itd.
15. V primeru okvar zaradi nepravilne uporabe ali nepravilnega transporta.
16. V primeru, ko je do okvare prišlo zaradi napake v omrežju, na katerega je naprava priključena.
17. Izjava EU o skladnosti je na voljo na spletni strani: [www.msan.hr/dokumentacijaartikala](http://www.msan.hr/dokumentacijaartikala)

Izdelek na trgu EU postavlja:

M SAN GRUPA d.o.o., Buzinski prilaz 10, 10010 Zagreb-Buzin, Croatia

Tel: +385 1 3654-961, Fax: +385 1 365 4982

e-mail: [info@mrservis.hr](mailto:info@mrservis.hr), [prodaja@mrservis.hr](mailto:prodaja@mrservis.hr), <http://www.vivax.com>

**DATUM SPREJEMA  
NAPRAVE V SERVIS**

**DATUM POPRAVILA**

**DATUM SPREJEMA  
NAPRAVE V SERVIS**

**DATUM POPRAVILA**

**DATUM SPREJEMA  
NAPRAVE V SERVIS**

**DATUM POPRAVILA**


- **LED TV**

- **Manjši gospodinjski aparati** (vključno z mikrovalovnimi pečicami, grelci in radiatorji)

**NTT d.o.o.**

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51, E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

**SerVic d.o.o.**

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

---

- **SMART TELEFONI, TABLICE**

**NTT d.o.o.**

Efenkova cesta 61, 3320 VELENJE

Servis: Tel.03 897 39 54, E-mail. servis@ntt.si

Ured: Tel.03 897 39 50, Fax.03 897 39 51, E-mail. info@ntt.si

Web: <http://www.ntt.si/>

---

- **Veliki gospodinjski aparati** (pralni stroji, pomivalni stroji, štedilniki in vgradna tehnika)

**SerVic d.o.o.**

Brnčičeva ulica 5, 1231 LJUBLJANA – Črnuče

Servis: Tel. 01 601 01 50, Mob. 031 340 834

E-mail. info@servic.si

Web: <http://www.servic.si>

**VIVAX**

---



**VIVAX**

[www.VIVAX.com](http://www.VIVAX.com)